

روايات عبيد بن جريح



ايقون ويطال

بحر الشك

www.esromancia.com

مروية



عبد ممتار

إيثون ويتال

قبل سنتين، رودلف برنك، كان قد بعثر حياة جاين وكسر قلبها قبل ان يهجرها، ولنكون عادلين معه، فهو لم يكن يعرف انها كانت تحمل طفله في أحشائها.

الآن وقد عرف، أصر على ان يتزوجا، لكن بالرغم من قيامه بهذه الخطوة الكبيرة ليعيد تصليح الأمور، إلا ان زواجهما كان مجرد زواجا صورياً.

فيما حبه القديم، سيبيل راميلنغ، ظلت جزءاً لا يتجزأ من حياته كما كان دائماً، وبالطبع. بدا كأنه لا يدرك ولا يهتم بأن جاين لا تزال مغرمة به، ما هو الأمل الذي تملكه هي بإيجاد سعادة لها معه؟.

بدأ النهار كالعادة بالنسبة لجاين دويل ، ما عدا انه كان اليوم الأول للأسبوع الأول بعد عطلة الميلاد وسيواجهها طبعاً بعض التوتر في إستقبالها للطلاب في الصف الجديد الذي ستبدأ بتعليمه ، ما عدا ذلك كل شيء عادي ، فقد قامت بالمراسيم اليومية في تحميم وتلبيس أبنها أندرو البالغ من العمر سنة وثلاثة أشهر ثم أطعمته طعام الفطور قبل ان تتركه بين أيدي أمها القادرة ، ثم تذهب الى مدرستها .
لم تدرك تماماً في أية لحظة من النهار أحست بقلبها ينقبض وأنبأتها حاستها بأن شيئاً ما سيحدث اليوم ، وحين خرج طلابها في النهاية للذهاب الى بيوتهم أدركت ان شيئاً ما لن يحدث في المدرسة وقفز عقلها الى بيت والديها وإلى أبنها أندرو فلو ان شيئاً سيئاً قد حصل لأحدهما كانا

ولا بد إتصلا بها وأعلمها.

«هل هناك أمر ما يزعجك جاين؟» سألتها مدير المدرسة، حين دخلت الإدارة لتحضر بعض الأوراق خاصتها، حين لاحظت تقطيع الإنزعاج بين عينيها الرماديتين.

تمالكت أفكارها وردت بسرعة:

«كلا، سيد ويليامز، ليس هناك أي مشكلة، لا شيء أعلم عنه.»

«انت تعرفين طبعاً ان بإمكانك الإستعانة بي في أي وقت تحتاجينه جاين!»

نظرت اليه للحظة، كان فتياً قليلاً لإستلام مركز المدير، لكنه كان يعاملها بطريقة لطيفة جداً طوال السنة الماضية، وفي بعض المناسبات كانت تحس ان اهتمامه بها لم يكن فقط أمراً مهينياً صرفاً، لكنها نجحت في ان تبقي علاقتهما مجرد علاقة عمل دون ان تسبب له أي أذى أو خيبة.

«شكراً سيد ويليامز، هذا لطف كبير منك» قالت له بسرعة قبل ان تجمع أوراقها وتغارد الغرفة.

كانت تعيش بانزعاج مستمر وعدم راحة كلية خلال الستين السابقتين، لكنها أخذت قراراً لتناسي هذا، كان التناسي أمراً أكثر من صعب لكنها نجحت به، هم جميعاً نجحوا في تخطي الصدمة والعار، والهفوة المشينة التي أرتكبتها.

دفعت جاين بوابة بيتها وقطعت الحديقة الصغيرة الجميلة قبل ان تصل الى الباب، كل شيء كان يبدو هادئاً وعادياً كما تركته في الصباح، فكرت جاين وهي تفتح الباب لتدخل كالعادة، كان أندرو هو أول من يستقبلها فأخذ يدبذب على يديه وقدميه بأتجاهها وهي تضحك

بغبطة وإبتهاج. حملته ورفعته عالياً قبل ان تضمه اليها وهي تقول بكل حب:

«هل أشقت الي يا حبيبي؟»

والتفت الذراعين الصغيرتين حول عنقها وأطلق صوت غرغرة محبب وأخفى وجهه في شعرها البني الكثيف، آه كم تحب هذا الطفل الرائع، بشعره الأسود الفاحم وعينييه الخضراوين، تحبه بألم يهدد بخنقها بعض الأحيان.

«جاين؟»

«نعم أمي، اني آتية» أجابت بسرعة وأتجهت وأندرو بين ذراعيها الى غرفة الجلوس حيث كانت والدتها.

لم تكن والدتها هناك وحدها، فوالدها ايضاً كان في الداخل، وهذا بدوره كان أمراً غريباً فليس من عادة والدها ان يترك عمله ويأتي في هذا الوقت الى البيت، كان يجلس على كرسيه وغليونه في فمه، وكان يقف وظهره الى النافذة رجل طويل القامة، أسود الشعر وذا عينيين خضراوين لا تُسيان أبداً.

كان كل شيء بالنسبة لجاين، كأنه حصل البارحة فقط، تخرجها من الجامعة مع صديقتها اليسون بيترز والذهاب من كان تاون الى ناتال على الساحل الجنوبي في رحلة مدفوعة المصاريف لمدة أسبوعين برفقة اليسون ووالديها.

الفندق كان على شاطئ البحر مباشرة وقضيا مساء ذلك اليوم الأول بالسباحة والتنقل بكسل على رمال الشاطئ.

«لا أصدق ان السنوات الثلاث القاسية والتي أنقضت بالدرس والجهد قد أصبحت وراءنا» تنهدت اليسون وقالت وهي تستلقي على الشاطئ وتبعد خصلة من شعرها الأشقر الطويل الى وراء كتفها.

«وبعد حوالي الأسبوعين سيبدأ العمل القاسي الحقيقي»
قالت جاين وهي تنظر بإعجاب الى رفيقتها الجميلة.
من بينهما الاثنتين، اليسون كانت هي التي تجذب نظرات
الشباب دائماً بجسدها الرشيق الطويل القامة بينما هي،
جاين، جاين العادية كما كانت تسمي نفسها كانت تكتفي
بالبقاء في الظل وتفضل هذا بجسدها الناعم المعتدل
الطول وبشعرها البني العسلي اللامع الذي ينسدل بنعومة
على كتفيها، جاين لم تكن غير جذابة لكنها كانت صارمة
وأقل تلاعباً من صديقتها.

«جاين، بالطريقة التي نطقت بها تجعلين أم التعليم يبدو
كأنه حكماً بالأعدام» احتجت اليسون وهي تضحك
وتابعت: «انت تأخذين الحياة بجدية كبيرة».
«كنت ستفعلين نفس الشيء لو ان والدك كانا يتخليان
عن الكثير من الأمور ليؤمنا لك إكمال تعليمك».
هزت اليسون رأسها موافقة وقالت:

«اعتقد انك محقة، المال شيء كان دائماً عندي الكثير
منه لم تكن عندي أي حاجة لأشعر بالخوف من عدم
تمكني من تكميل التعليم بسببه فهو كان دائماً موجوداً...
شيء كنت أعتبره عادياً... هذا مرفقاً اليس كذلك؟»

«كلا» قالت لها جاين وهي تهز رأسها «هذا أعطاك
سلاماً داخلياً أحسبك أحياناً عليه، انا أدين لوالدي بالكثير
وهذا ما كان يمنعني من الرسوب في أي إمتحان أقوم به
ولهذا كنت أقضي معظم أوقاتي بين الكتب للدراسة بدلاً
من المشاركة في المرح داخل حرم الجامعة».

هزت اليسون رأسها موافقة ونظرة إعجاب بجاين تلمع
داخل عينيها، لم يأت أي شيء لجاين بسهولة، كل إنجاز

لها كان يأتي نتيجة كفاح كان يجعل طعم النصر الذ
وأجمل.

بعد العشاء في تلك الليلة فضلاً والدا اليسون النوم ولم
يشاركها في الحفلة الراقصة التي كانت تقام في إحدى
صالات الفندق.

«لكن لا تدعانا نحرمكما من الإستمتاع بوقتكما» قال
السيد بيترز وهو يدفع اليسون وجاين بنعومة نحو صالة
الحفلة.

«لا تتأخرا كثيراً بالسهرة» نبهتهما السيدة بيترز وتابعت:
«فقد كان اليوم شاقاً وأنتما ايها الفتاتين يجب ان تنالا
قسطكما من الراحة ايضاً».

«توقفي ان إثارة الإزعاج ايها الأم» قال السيد بيترز
بإبتسام وهو يقول هذا لزوجته ويذهب هو وإياها الى
غرفتهما.

ودخلا اليسون وجاين الى صالة الحفلة.

لم تعرف اليسون في أية لحظة بالضبط انتهت الى
الرجل الذي كان يجلس في الزاوية الأخرى للغرفة، كان
يتكئ على البار ويديه كأس الشراب الذي يبدو كأنه قد
نسيه. شعره كان أسوداً فاحماً وحتى رغم المسافة البعيدة
كانت عيناه تلمعان بطريقة غريبة، كان يبدو مستمتعاً بعدم
إكتراث وبملا بما حوله من راقصين يتمايلون على صوت
الموسيقى.

اليسون وجدت شريكاً لها بسرعة بينما فضلت جاين ان
تبقى نصف مختبئة في مكانها قرب نبتة مطاط كبيرة،
لبعض الوقت جلست هناك وهي تشعر بالأسترخاء والراحة
حتى شعرت بقوة ما أقوى من نفسها تدفعها لتستدير

برأسها، نظرتها تشابكت فوراً مع نظرة الرجل الجالس على البار، وشعرت كأن تياراً كهربائياً مسَّ جسدها، توقفت عن التنفس للحظة، ونبضها ينتفض بشدة داخل شرايينها.

وتدبرت أخيراً أن تبعد عينيها عن عينيه، ولكن بالرغم من هذا كانت لا ترى وتشعر بشيء سوى بتلك القوة المغناطيسية الهائلة لتلك العينين التي لم تنفك عن التحديق بها ولو للحظة.

نظرتها تلتقي مراراً بنظرته كلما أدارت رأسها لتتنظر خلفها، وكانت عيناها تلمعان فوراً لسبب لم تستطع إدراكه مع أن قلبها كان يقفز من ضلوعها كلما التقت نظراتهما.

«لقد أكتفيت من الرقص، هذه الحرارة تكاد تقتلني» قالت اليسون وهي تهالك على المقعد قرب جاين.

«لا تنظري الآن» قالت جاين بنعومة وتابعت: «هذا الرجل الذي يجلس على البار في زاوية الغرفة المقابلة، من هو؟»

«لا حاجة بي لأنظر» قالت اليسون وهي تخفض صوتها «إسمه هو رودلف برنك، هو يأتي الى هذا الفندق دائماً ومنذ ثلاث سنوات في عطلة الميلاد، كما نفعل نحن، ودائماً يبقى حوالي الأسبوعين، كل امرأة غير متزوجة وكل فتاة شابة حاولت أن تفوز بانتباهه لكنه دائماً يبقى غير متأثر أو مهتماً، وأنا حاولت حظي معه مرة أيضاً لكنه كان مؤدباً جداً معي، ووصلتني الرسالة بكل وضوح وصراحة».

إلتقت جاين مجدداً بنظرته التي تثير اضطرابها وأبتعدت بعينيها سريعاً وقالت: «هناك شيء ما مميز به، شيء لا يفسر؟»

«نعم، اعلم هذا، أظن أن عدم إختلاظه بالآخرين هو

ما يعطيه هذا التمييز عن الآخرين، ولربما لما اعتقدته النساء مثيراً هكذا لو انه كان يختلط أكثر مع الباقين».

إزدادت حدة الموسيقى وأصبح الرقص حيويّاً أكثر بينما كانت الحرارة ترتفع بطريقة غير محتملة داخل الغرفة المكتظة، وجدت جاين الحر خانقاً وهي تنحني الى الأمام في كرسيها ويدها ترفع خصلات الشعر عن عنقها، عليها الرحيل طالما بإمكانها الوقوف الهروب من جاذبية وقوة نظرة الرجل الذي دعتة اليسون رودلد برنك.

«اليسون، إذا لم يكن عندك مانعاً، أريد أن أصعد للنوم».

«لكنها الساعة العاشرة والنصف فقط».

«أعلم هذا، أشعر بالتعب» قالت جاين هذا ونهضت عن الكرسي وهي تشعر بالإرتباك لمعرفتها انه كان يراقبها من مكانه البعيد.

«أعتقد انه حان الوقت لأذهب انا أيضاً الى النوم» أعلنت اليسون بدهشة وهي تتبع جاين وتغادر الصالة.

شعرت جاين بتلك العينين مدفونتين في ظهرهما وهما تغادرا ولم تجرؤ على النظر وراءها لترى اليسون، كانت هذه تجربة غريبة وجديدة عليها، فهي لم تشعر هكذا، لم تتأثر لهذه الدرجة من نظرة أحد الرجال اليها سابقاً، لم يحدق بها أي شخص بجرأة كبيرة هكذا، لم يحرك بها هذه المشاعر القوية، كان شيئاً غير أرضي.

«جاين، لا تخسري قلبك لرودلف برنك» حذرتها اليسون فجأة حين وصلتا الى غرفتهما وتابعت: «لقد أخبرتك سابقاً، لا يوجد أي امرأة في هذا الفندق لم تقع في حبه لبعض الوقت ولم تشعر بلسعة رفضه لها».

على قدمين».

«اظن انني أستطيع تدبر أمري مع هذا النوع من أسماك القرش» قالت جاين ضاحكة وأخذتا تلعبان وترشان بعضهما بالمياه.

«هل تظني انك ستكونين قادرة على تدبر أمر رودلف برنك» سألت اليسون.

ماتت الضحكة على فم جاين وقالت: «هذا يعتمد على كونه سمكة قرش أم لا».

«لا اظن ان السيد برنك الغير مكترث يمكن ان يسمى قرشاً، ولكنه قد يكون واحداً متنكراً، وهذا النوع هو بالطبع أشد خطراً من القرش الظاهر».

كانت هذه فكرة مزعجة، فكرة تفضل جاين عدم التفكير بها، فخبرتها مع الرجال كانت محدودة جداً، لم يكن عندها وقت لأي شيء أكثر من زمالة عادية وصداقة، بينما اليسون كانت قد وقعت بالحب وتعافت منه لعدة مرات أثناء السنوات الثلاثة التي قضياها في الجامعة.

اليسون ستعرف كيف تتصرف حين تواجهها أزمة حقيقية، ولكن هل تستطيع هي ان تفعل هذا؟ كانتا تقومان بحمام شمسي حين نادى السيد بيترز اليسون فذهبت اليسون اليه لترى ماذا يريد منها.

استلقت جاين على ظهرها وأغمضت عينيها من أشعة الشمس، كان من الرائع مجرد الإستلقاء هكذا وعدم القيام بأي عمل، وكان لطفاً كبيراً من آل بيترز ان يدعونها لقضاء هذه العطلة معهم، كان الأمر رائعاً تعيش بهذا الكسل اللذيذ وهذا الأسترخاء بعد سنوات الدراسة الشاقة والوظائف المتعبة التي كانت تقوم بها بين الحين والآخر

قطبت جاين حاجبها بقوة وهي تجلس على سريرها وتتنظر الى اليسون وقالت: «انه وسيم جداً ولم أستطع عدم التحديق به... لكنه حذق بي هو ايضاً، بجرأة كبيرة على ما اعتقد، كان وكأنه يطلب مني ان أغادر مكاني وأن أقرب من مكانه» هزت رأسها وتابعت: «انه أمر غريب، شيء لا أتمكن من شرحه ولكن إذا كان هذا تأثيره على كل امرأة فأنا أفهم سبب وقوعهم في حبه».

«لا أستطيع القول انه حذق بي ولو لمرة بالطريقة التي تصفين، لكن... انه الشخص الأكثر جاذبية الذي قابلته في حياتي».

كان هناك نظرة بعيدة على وجهها حين تركتها جاين ودخلت الى الحمام، الإرهاق قد يهيج أشياء خادعة وخيالية للإنسان، وهذا ما يحدث لها بالضبط قررت جاين وضحكت من نفسها حين خلعت ملابسها وأخذت تغتسل وتدع المياه الباردة تبرد أعصابها.

بعد فطور صباح اليوم التالي إرتدت الفتاتان رداء البحر وحملتا المنشفة والكثير من كريم الشمس ونزلتا الى الشاطئ، حتى في تلك الساعة الباكرة كانت أشعة الشمس حارقة والرمال الذهبية كانت تلسع أقدامهما حين كانا يرميان بالمناشف على الرمال ويسرعان الى المياه.

«هذا رائع» صرخت جاين بعد ان قفزت في الماء: «المياه في الكاب دائماً باردة، ولكن عندها لن نرتعب من وصول أسماك القرش الينا».

«هناك شباك لإصطياد أسماك القرش منصوبة قريباً من هنا» قالت لها اليسون وهي ترشها بالمياه بمرح وتابعت: «القرش الوحيد الذي ستجدينه هنا هو النوع الذي يمشي

لتأمين مصروف تعليمها .

فتحت عينيها فجأة حين غطى أشعة الشمس خيال ما أمامها ونظرتها المندهشة التقت بعينين خضراوين كانتا تبدوان مستمتعيتين، شعره الفاحم كان يلمع أكثر تحت أشعة الشمس وأسنانه البيضاء تلمع في وجهه البرونزي وهو يتسهم .

«مرحباً» قال قاطعاً الصمت بصوت عميق، واثق ولدرجة ما مهتم .

«مرحباً» قالت وهي تجلس وتشعر بنفسها يختنق بسبب شعور لا تستطيع فهمه، مغناطيس عينية كان تماماً كالليلة السابقة لكن شعورها بقربه منه كان يضيف شيئاً آخر الى اضطرابها ويزيده .

«لقد هربت مني ليلة البارحة» اتهمها .

«انا... لم أعرف انني كنت... أهرب من أي شيء؟» قالت بتلعثم .

«بدوت خائفة!» .

«خائفة؟» .

«نعم» قال وهو يحدق بها: «وانت خائفة الآن، أستطيع ان أؤكد هذا من شريان عنقك الذي ينبض بقوة وجنون» .

امتدت يدها بسرعة الى عنقها وقالت: «هذا سخيف» .
«أوافقك الرأي» وتحركت الكتفين الصلبتين قليلاً وتابع:

«لا داعي لك لتخافي مني!» .

وغمرتها نظرتة الفاحصة وامتدت الى كل جسدها فأحست كأنه يلامسها . فتصلبت عضلاتها وقلبها يدرك بقوة

ملي خطورة تأثير هذا الرجل عليها .

«جاين» نادتها اليسون كاسرة السحر الغامض الذي كان

يرميه هذا الرجل عليها وتابعت: «أحضري لي منشفتي معك من فضلك، لقد أستاجر والدي سيارة لنذهب جميعاً في جولة على الساحل» .

«أعذرني» قالت جاين بنعومة وهي تكاد تفقد الوعي بسبب فرحتها بالهروب منه، وجمعت المناشف ونهض رودلف برنك على قدميه ايضاً بجسده الرائع وقامته الطويلة .

«لن تتمكني دائماً من الهروب مني، جاين» حذرهما بمسحة من التهكم وهو يلفظ إسمها وكأن له الحق في ذلك، لكن جاين لم تجبه بل أسرعت بالإبتعاد عنه والتوجه الى حيث كانت اليسون ووالدها ينتظرانها دون ان تخاطر بالنظر وراءها ولو لمرة .

عيناً اليسون كانت متساءلة وكان من الواضح انها تحترق شوقاً لتعرف ما كان يدور بينها وبين رودلف لكن جاين هزت رأسها وبقيت صامته .

ذهبا في جولتهما وأستمتع الجميع بالجمال والروائع الطبيعية التي رأوها، كان كل شيء ساحراً ورائعاً، كان كالجنة الملونة داخل جنوبي أفريقيا .

كان الوقت يمر بسرعة وإستمتع لكن جاين لم تستطع ان تنسى لقاءها الغير متوقع ومحادثتها مع رودلف برنك، لماذا هي جذبت انتباهه وأهتمامه حين كان من عادته ان يبقى بعيداً ولا يتكلم مع أحد؟ .

انتفض قلبها حين لمحتة أثناء تناولهم العشاء في المطعم وكانت مترددة في مرافقة اليسون الى قاعة الرقص حين كانت الفرقة الموسيقية قد بدأت بالعزف داعية الجميع للبدء بالرقص .

ومرة ثانية أختارت جاين المقعد المخفي قرب نبتة
المسطاط ولفترة، جلست وأخذت تراقب الراقصين
المتمايلين على ألحان الموسيقى، نبضها أخذ يتسارع
وطغى صوت ضربات قلبها على ضربات الطبل حين رأت
رودلف برنك متكئاً بجلسته على البار في زاوية الغرفة.

كان ينظر مباشرة إليها ومرة أخرى شعرت بقوة نظرتيه
وبخفقات قلبها الجنوني، هذا التأثير الغريب والإضطراب
الذي كانت تشعر به بسبب شخص غريب كان شيئاً غير
معقولاً ومخيفاً، ولكن لدرجة ما مألوفة، واندهشت لإدراكها
أن صورته قد أنطبعت بقوة داخل عقلها منذ اللحظة الأولى
التي رأتها بها، بشعره الفاحم المصفف جيداً الى الورا،
بعينيه ورموشهما الكثيفة التي تتحرك بتكاسل وتخفي الطاقة
الهائلة المخبأة داخل العينين، أنفه الدقيق الشامخ، ذقنه
القوية والغمزة المحفورة بها، وفمه الصلب والرقيق بنفس
الوقت.

كيف عرفت كل هذا؟ كيف بإمكانها ان تكون واثقة؟
إرتجفت وتمسكت بالكروسي الخشبي غير قاصرة على
الابتعاد بنظرها عن مكان تواجده.

«ما بك جاين؟» سألتها اليسون بقلق «لقد شحب وجهك
بقوة فجأة!».

«انه هنا من جديد» همست جاين ونبرتها ترتجف من
العاطفة.

«من؟» سألتها اليسون وهي تقترب منها.

«هذا الرجل برنك!».

«جاين، هو يأتي الى هنا كل مساء ويجلس على البار
يحتسي كأسه ويراقب ما حوله ثم يترك المكان ويذهب».

لكن من الواضح انه لم يكن ينوي ان يذهب كما فكرت
جاين فهو ظل يحتسي كأسه ببطء وإستمتاع ويبتسم لها،
إبتسامة جعلتها ترتجف، كانت تشعر بالقلق الشديد من
جراء سيطرته على ردات فعلها هكذا.

بدأت الفرقة تعزف لحناً هادئاً ولرعبها الشديد وجدته
يضع كأسه الفارغ ويقترب منها.

«اليسون انه... انه آت بهذا الاتجاه!».

«لا ترتعي من المؤكد انه يريد الذهاب الى الشرفة»
طمئننها اليسون «تظاهري بأنك لا ترينه الآن...».

ابتلعت كلماتها وأخذت تحديق به بذهول حين وقف أمام
جاين.

«مساء الخير جاين» تتمم وهو ينحني قليلاً «لم أقدم لك
نفسي بعد، إسمي هو رودلف برنك، لقد راقبتك مساء
البارحة، وراقبتك هذا المساء، يبدو بأنك لا ترقصين
كثيراً».

«كلا، انا... انا لست بارعة في الرقص».

«هل ترقصين هذه الرقصة معي؟».

«حسناً» وأبتلعت ريقها بصعوبة «شكراً لك، أحب ان
أفعل».

إلتقطت نظرة اليسون وعينيها الجاحظتين فحاولت
الإبتسام لها لتطمئنها بينما كان رودلف يرافقها الى ساحة
الرقص وهو يمسك خصرها، كانت هذه هي المرة الأولى
التي يلمسها بها لكنها أحست كأنه قد فعل هذا سابقاً، في
حياة أخرى ربما؟ وأرتعشت داخلياً حين فكرت بهذا.

«لقد اعتقدت للحظة انك سترفضين وتسرعين بالهرب
ثانية كما فعلت هذا الصباح».

كان هناك مسحة من التهكم في صوته الحريري فوق
أذنها.

«لم اكن اهرب!» احتجت دون ان تجرؤ على رفع
نظرها اليه.

«لن اتجادل معك» قال بإختصار «لقد سمعت صديقتك
تناديك جاين، جاين ماذا؟».

«جاين دويل».

«تشرفا» قال وتابع تحريكه لها على إيقاع الموسيقى
بحركات بسيطة وجدت سهولة في تقليدها.

«هل سبق لك وأتيت الى هنا جاين؟».

«كلا، هذه هي المرة الأولى» وأرتجفت يديها على
قماش جاكته السوداء، ورفعت نظرها الى عينيه ووجدت
نفسها تحدثه أكثر عن نفسها.

«صديقتي اليسون ووالديها يأتيان الى هنا دائماً، وهذه
السنة دعنتي اليسون لمرافقتها، سنبدأ بالتعليم فور عودتنا
وهذه العطلة هي نوع من المكافأة بعد انتهاءنا من الجامعة
وتخرجنا هذا العام».

«آه، إذن انت متخرجة جديدة من الجامعة» وإبتسم
«هل ستعلمين صفوف إبتدائية أم تكميلية؟».

«إبتدائية».

انتهت الموسيقى ووجدت جاين نفسها تقف معه وذراعه
لا تزال على خصرها وحاولت التحرك للعودة الى مكانها إلا
انه ضغط على خصرها وقال:

«لا تذهبي الآن، ستبدأ الفرقة بالعزف ثانية» هامساً وهو
يقربها منه.

الرقص مع رودلف برنك كان كالتمايل على غيمة

الغبطة، لم تعرف كم من الوقت استغرقت الرقصة حين
خفت الأصواء أخيراً، ذقنه كانت على كتفها وتنفسه يداعب
شعرها وقربه منها يحرك كل حواسها.

«الطقس حار جداً هنا!» قال أخيراً «هل نذهب للتنزه
على شاطئ البحر قليلاً».

«انا... لا أعتقد...».

«خائفة؟» تحداها بتهكم.

«بالطبع لا» قالت بقوة.

تعمقت إبتسامته وكأنه كان يسمع صوت قلبها المرتعب
وقال:

«هل يريحك أكثر ان اطلب الأذن الرسمي من السيد
والسيدة بيترز؟».

«كلا، هذا غير ضروري».

«هل نذهب إذن؟».

الهواء كان ناعماً ودافئاً وهما يتجهان الى الشاطئ وريده
تحيط بكتفها وترسل شرات كهربائية في كل كيانها، قادها
الى مكان رملي فأخذها يمشيان دون ان يتفوها بأي كلمة.

«هل سبق لك وتنزهت على رمال الشاطئ تحت ضوء
القمر؟» سألها بعد قليل.

«كلا».

«انها تجربة رائعة» قال وأمسك بكتفها وأدارها لتنظر
الى البحر وتابع: «القمر يعكس أشعته الفضية على سطح
المياه، محولاً البحر الى مخلوق هائل غريب يستلقي هناك
ويتنفس... ويتنظر».

«هل تحاول إخافتي؟» سألت وهي تضحك بإهتزاز،
وتدرك شعورها بيديه الممسكتان بكتفها وبصدره الصلب

وراء ظهرها.

«كلا، جاين انا فقط أشير ان البحر قد يكون مخادعاً في الليل كما هو جميلاً».

وقلبي ايضاً قد يكون مخادعاً قالت في نفسها بينما كانتا يديه تلامسان كتفيها بنعومة. وتنفسه كان دافئاً على خديها وغضت بصرها لتغمض عينيها على النجوم التي أخذت تلمع في السماء وتنعكس على سطح البحر اللامع.

«لقد عشت كل حياتي في كاب تاون إلا خلال سنوات دراستي الجامعية وأنا احب مشاهدة البحر في أي وقت... انا أشعر بالخوف منه لكنني احترم غموضه».

«جاين، حدثيني عن نفسك» أمرها وهو يفلت كتفيها ويتابعان نزهتهما.

«ليس هناك الكثير لأقوله سوى انني أعيش مع والدي في كاب تاون وقد كنت محظوظة في ان أجد وظيفة تعليم شاغرة في مدرسة قريبة من البيت وهكذا سألقي معهم» صمتت قليلاً ثم تابعت «سيد برنك...».

«ناديني رودلف».

«حسناً، رودلف لقد أخبرتني صديقتي انك نادراً ما تختلط مع الآخرين، وإذا كانت مراقبتك لي ومعرفتك انني لم أشارك بالرقص جعلك تشعر بالأسف نحوي، فلا تفعل فأنا فعلاً أشعر بالسعادة حين أجلس وأراقب الراقصين».

التفت اليها وأدارها نحوه بقسوة قليلاً وقال: «جاين، انا لا أشعر بالأسف نحوك».

«ربما هذا صحيح» قالت وهي تحديق بأزرار قميصه الفضية وأكملت «لكنك ولسبب ما ترغب بالترفيه عني».

«لم ابدى انا بعد بمحاولاتي للترفيه عنك» قال ببعض

عدم الصبر ويقسوة في صوته دفعت بالدموع الى عينيها وتابعت: «جاين، دعينا نوضح شيئاً الآن، انا لا أقوم ابداً بعمل لا أرغب بالقيام به فعلاً، وأنا لا أقوم بأي عمل يكون دافعه الشفقة، لا تمنحيني إمتيازاً برقة وطيبة القلب انا لا أملكه حقاً».

تحركت جاين بعصبية وقالت: «انا آسفة، لكن يجب عليّ التأكد».

«انظري اليّ» قال ورفع ذقنها ليواجه عينيها وليحدق عميقاً في عينيها ليجد جواب استفساراتها، كانت هذه تجربة غريبة عليها جعلتها ترتجف كالطير الصغير الواقع بين برائن الصقر وتحت رحمته.

«شيء ما حصل بيننا في الليلة الماضية، في هذا الصباح على الشاطئ»، وأيضاً في هذه الليلة، انا لا استطيع تفسيره لكنني أعرف انك شعرت بنفس هذا شيء بدورك».

«رودلف، انا...».

«لا تنكره جاين» قاطعها وصوته يغمرها بنعومة «منذ اللحظة التي التقت بها عينانا البارحة تكوّن رابط ما بيننا انت تعلمين ان هذا صحيحاً، إذن فدعينا نعطي أنفسنا بعض الوقت لنكتشف ما هي حقيقته هذا الشيء».

«انا اعرف ان ما تقوله صحيحاً، لكنني خائفة» إعترفت بصوت هامس بعد فترة من الصمت أمتدت بينهما.

«هل انا من يخيفك؟».

«كلا، ليس تماماً، لكنني لم أمر بشيء مثل هذا من قبل، انا مجرد فتاة عادية، ولست شديدة الجاذبية ايضاً، أشياء مثل هذه لا تحدث مع أشخاص مثلي».

«لا تقللي من جمالك وجاذبيتك بهذه الطريقة» تمتم
بنعومة وهو يمسح يده على شعرها لم يكن هناك مفر من
قوته التي كانت تسلبها كل عقل وتركيز وتتحكم بكل نفس
تتنفس به.

«جاين، سوف أقبلك».

«ظلت واقفة بثبات حين إقترب بشفتيه من فمها وقبلها
وقلبها يرسل ضربات متناغمة وقوية جعلت الدم يسرع
داخل شرايينها، كانت تجربة أكثر من رائعة لها لتكتشف
مشاعراً وعواطف لم تشعر بها من قبل أبداً، كان غريباً لكن
قبلته الدافئة المشيرة كانت مألوفة وكأنها كانت تنتظر كل
حياتها لللمحة التي يقبلها بها.

«كنت أعلم انها ستكون هكذا» قال مردداً أفكارها فيما
كان يرفع رأسه «هناك شيء بيننا جاين، دعينا نعامله
بلطف».

- ٢ -

لم تستطع ان تتذكر كيف عادا بطريقهما الى الفندق
ولكن حين وصلا الى الدرج المؤدي الى البهو، شدها نحو
ظلال أشجار النخيل.

«قبل ان نفترق اريد ان أطلب منك ألا ترتعبي وتختفي
من حياتي جاين» قال وهو يمسك بيديها بقوة ملأت نبضاتها
بالحرارة وبالرغبة ان ترتمي بين أحضانه.

«سأكون هنا غداً، وللأسبوعين المقبلين» أكدت له وهي
تشعر بالدهشة لنبرة صوتها الهادئة.

رفع رودلف يديها وطبع قبلة طويلة داخل راحتها،
لمسته كانت كالنار التي تنتشر في أعصابها وسحبت نفساً
بصعوبة.

«تصبحين على خير جاين».

وترك يدها ودون أي كلمة استدارت وأتجهت الى غرفتها، بعيداً عن وجوده قريبها وتأثير هذا عليها، إستعادت السيطرة على أفكارها وقالت ان تجربتها هذه كانت ولا شك مجرد حلم، مجرد خيال ولكنها لا تزال تشعر بضغط شفثيه على فمها، بحرارة قبلته على راحة يدها، ما حصل كان حقيقة، لكن الرسالة التي كان يرسلها قلبها كانت مستحيلة الإستقبال.

«أهلاً، كنت قد بدأت اتساءل إذا كنت قد وضعت وتهدت، انها الحادية عشر والنصف» قالت اليسون وهي تتمطى على سريرها.
«كنت مع رودلف».

«أوه، انه رودلف إذن اليس كذلك؟» لهجتها كانت مرحة وإستفزازية.

«اليسون لا تفعلي» توسلت جاين وهي تجلس على السرير وتدفع بيدها داخل شعرها وتابعت «انا مرتبكة قليلاً وأشعر بالإضطراب».

أستوت اليسون فوراً على سريرها وأهتمامها بصديقتها قد دفع كل النعاس عنها.

«كوني متبهة جاين» حذرتها بلطف «كوني متأكدة وواثقة جداً من قبل ان تقومي بأي عمل متهور يعرض حياتك كلها للخطر، انا اعرف انك عادة من النوع الواعي، لكن من الواضح ان رودلف برنك قد سحب السجادة من تحت قدميك، وعندما يحصل هذا للفتاة، العقل والتفكير يصبحان مركونين في الزاوية».

إهتمام وقلق اليسون لم يكونا شيئاً غير عادياً، فمع الوقت أصبحت مدركة ان صديقتها تشعر بأنها مسؤولة عن

حمايتها، في حين ان اليسون كانت غير مهتمة كثيراً بشأنها الخاص.

«لا تقلقي دون أي داعي علي» طمأنتها جاين بحب «انا لا أنوي ان أندفع دون هدى في أي أمر سيحصل معي، ولن يفعل هو هذا ايضاً».

اليسون كانت مهذبة كفاية، لكن جاين كانت عالمة بالأسئلة المتماوجة داخل عقل اليسون، أسئلة قد تجد جاين لها أي أجوبة. هل كان الأمر مجرد إنجذاب جسدي؟ أم ان هناك أكثر من هذا في الإيقاظ الغريب لروحها؟ هل كان رودلف برنك يشعر بالإرتباك الآن كما تشعر هي، أم هل انه يعرف سبب هذا الإدراك والشعور المتنامي بينهما؟

صباح اليوم الثاني وعلى الفطور، عبر رودلف الى طاولتهم ليشاركهم بشرب القهوة. كانت أعين العديد من النساء تركزت على ذلك الجسد القوي الصلب وعلى المكان الذي جلس فيه، لاحظت جاين هذا وقفز قلبها بقوة حين سحب رودلف الكرسي المجاور لها وجلس عليه.

«هل تسمحان لي بإصطحاب جاين لمشاهدة دوربان اليوم؟» سأل والدي اليسون.

«لا مانع عندنا إذا ارادت جاين مرافقتك» أجابه السيد بيترز وهو يرمق جاين مستفسراً عن جوابها وكانت وجنتا جاين قد أحمرتا خجلاً من الإرتباك.

«هل تأتين معي جاين؟» سألها رودلف وحين رفعت عينيها اليه شعرت كأنهما برقاً يسطع داخل قلبها.

«إذا اردت حقاً أصطحابي، إذن فأنا موافقة، شكراً»
«لقد أخبرتكم البارحة انني لا أقوم بأي عمل لا أرغب

القيام به، سأنتظرك في البهو أنزلي حالما تنتهين».

خلال هذه المحادثة القصيرة كانت جاين مدركة للنظرة القلقة التي كانت على وجه اليسون بينما كانا والديها مأخوذتين تماماً بطلب رودلف وبرنك وبقراره أخيراً بمشاركة أحدهم بالخروج.

«هل تظني انه من الحكمة ان تقبلي طلبه؟» سألت اليسون جاين بعد ان غادر رودلف.

«اليسون حبيبتى» قالت السيدة بيترز مقاطعة «ما الخطأ في ان تقضي جاين النهار مع السيد برنك؟ انه أحد اكثر الرجال المحترمين في هذا الفندق، وأنا متأكدة ان جاين ستكون بأمان معه».

«نعم، لكن...».

«توقفي عن القلق اليسون» قاطعت جاين هذه المرة وأكملت «أستطيع الاهتمام بنفسى».

حدقت اليسون بقوة بها للحظة قبل ان تقول: «ان لك من العمر واحد وعشرون سنة، نعم، لكنك بريئة وبسيطة جداً فيما يتعلق بالرجال وهذا ما يثير قلقي كثيراً، فأنا لا أريدك ان تصابي بأي أذى».

قدّرت جاين قلق اليسون عليها وأعترفت لنفسها ان ما تقوله اليسون حقيقي، فتجربتها مع الرجال كانت محدودة فقط بعلاقات الصداقة السطحية التي لم تكن تعني أي شيء لها.

هل كانت حقاً ساذجة جداً بما يتعلق بأمر الرجال؟ تساءلت جاين وهي تجلس بجانب رودلف في سيارة الكاديلاك التي أستأجرها ليذهب بها الى دوربان، هل كانت هي بسبب قلة تجاربها تتخيل هذا الإنجذاب منه نحوها

وبالتالي تسمح له بسحب السجادة من تحت قدميها؟ هل كان جداً، أم انه كان يورط نفسه بمغامرة بريئة وعادية معها؟.

«انت هادئة جداً» علّق فجأة «هل لديك أية شكوك حول قضائك لليوم معي؟».

كان قريباً جداً من الحقيقة وأشتعلت خذاها وأجابت «انا لا افهم شيئاً فيما يتعلق بالرجال».

«أجد من الصعب التصديق انه لم يكن هناك أي رجل في حياتك».

«هذه هي الحقيقة» اعترفت جاين بإصرار وأدوات وجهها عنه وتابعت: «لم يكن عندي أي وقت لأقوم بمغامرات عاطفية، فدروسي كانت دائماً تأتي في البداية».

نظر رودلف اليها وقال بنعومة: «هل ستشعرين بالراحة إذا أقسمت لك انني لا أضمر أي نوايا سيئة نحوك وأن نيتي شريفة جداً معك».

تعمق اللون الأحمر على خديها وقالت: «لم أفكر ولو للحظة واحدة ان نواياك غير شريفة، لكن عندما يهتمون أصدقاؤك ويقلقون على أمورك الشخصية فسيمتلئ فكري بالشكوك».

«ثقي بي جاين» قال ببساطة وهو يرمقها باختصار ولسبب لم تعرفه شعرت انها فعلاً تثق به.

أسعد لحظة في رحلتهم كانت حين زارا السوق الهندي، كانا كأنهما قد دخلا الى عالم مختلف، حيث رائحة البهارات المختلفة تعبق بالهواء والأشياء المختلفة الملونة معروضة هنا وهناك بطريقة جذابة ساحرة وجميلة بألوانها الفاقعة وأشكالها المتنوعة، أعجبت جاين بعقد من

الفضة المخزومة وفي وسطه حجر كبير من الفيروز الأزرق الذي لمستته بأصابعها بنعومة وإعجاب.

«هل يعجبك؟» سألتها رودلف وهو يتكىء على الواجهة الخشبية واضعاً يديه في جيبي بنطاله وعلى وجهه نظرة إستماع.

«اعتقد انه جميل» قالت جاين، لتجده فوراً يضع العقد حول عنقها ويدفع مبلغاً محترماً من المال للبائع.

«انه لك» قال رودلف بإبتسام.

«لا استطيع تقبل شيئاً ثميناً هكذا منك رودلف!» قالت جاين.

ارتفعت عينونه ونظر الى اضطرابها وقال: «لا يوجد أي مقابل في نفسي لإهدائك هذا العقد جاين، اعتبرينه ذكرى عن زيارتك لنا.»

كان هناك تعنيفاً خفيفاً داخل عينيه وفي نبرة صوته جعلتها تخفض رأسها من الخجل، وقالت:

«سامحني لأنني لم أكن ممتنة، وشكراً لك لإهدائي مثل هذا العقد الرائع.»

ولمست الحجر الفيروزي بأصابع محبة وأمسك رودلف بذقنها ورفع وجهها اليه.

«إذا إستمررت بإظهار الحزن بسبب هديتي فسأقبلك الآن وهنا أمام الجميع» قال لها مهدداً ومن نظرة الإصرار في عينيه أدركت انه يعني ما يقول وأنه سيفعل ما قاله دون ان يهتم للعديد من السواح الذين كانوا يرمقونهما بعيون فضولية إضافة للبائعات الهندييات اللواتي كن ينظرن اليهما ايضاً، فضحكت جاين حين تخيلت ماذا ستكون ردة فعلهن إذا قبلها رودلف هنا والآن.

«هكذا أحسن» قال رودلف بإبتسام وأمسك بذراعها وهما يعودان الى مكان السيارة.

«الى اين ستأخذني الآن؟» سألته بفضول.

«الى مكان هاديء حيث يمكننا التكلم بكل راحة.»

«المكان الهاديء» كان عبارة عن بحيرة رائعة الجمال تحيط بها الأشجار والأزهار من كل جانب، ركنا السيارة وأخذنا يتمشيان تحت ظلال الأشجار لحين وجدا مكاناً بعيداً قليلاً عن باقي السواح فجلسنا هناك.

أشعل سيجارة وأخذ يدخنها بهدوء تاركاً إياها ترمق الجمال الذي يحيط بها بإعجاب وغبطة وأخذت تنظر اليه بصمت، كان شعره لامعاً وداكناً، وملامحه تدل على شخصيته القادرة والواقفة، ويداه كانت ذا أصابع طويلة وقوية وأظافره نظيفة ومقصوفة، وبنطاله الرمادي وقميصه الأزرق الغامق كانا يظهران جسده القوي الرياضي المتناسق.

رفعت جاين عينيهما لتري انه كان بدوره ينظر اليها ويدرس تقاطيعها فحدقت به بجرأة وقلبها ينبض بقوة فخالته سيسمع صوت نبضاتها وذابت في عينيه الخضراوين وحبست أنفاسها بينما كانت المشاعر القوية تجرفها وتتركها ترتعش.

«لا تنظر الي هكذا» توصلت اليه بصوت مرتجف وهي تحاول ان تسيطر على أعصابها، وتركز على ضفدع كان يقفز على العشب أمامها.

«لم لا تريدني ان أنظر اليك؟»

«انت... تربكني.»

«ربما هذا سيكون أقل إرباكاً» قال وأمسك بذقنها وقبلها

على فمها.

في البداية كانت قبلته ناعمة، لطيفة لكنها بالتدريج أخذت تصبح متطلبية وحسّية وشعرت بيديه تحيطان بها وتقربانها منه، للحظات ممتعة قليلة أحست بالكون يتوقف وقاومت غرائزها الجارفة التي أخذت تتصارع داخلها.

«رودلف، ماذا يحصل لي؟» سألته بنفس مقطوع بعد ان أبعد شفّيته اللاهيتين عنها.

«بخيفني مجرد التفكير بك».

«انت تحاولين بجهد ان تحللي مشاعرك، استرخي فقط ودعي الأمور تأخذ مجراها، وبعدها ستفهمين».

هذه المرة استسلمت دون أي شرط لشفّيته وذراعيه، وشعرت نفسها تطير الى عالم آخر لا يهم شيء فيه سوى متعة هذه اللحظة، قلبها كان ينبض بجواب وجدت نفسها تغلق عقلها وتشعر فقط بما تحس.

«هذا... لكن لا يمكن ان يكون... الحب؟ انا احبك» همست بصوت متقطع ملؤه الدهشة لاكتشافها الحقيقة وعيناها الرماديتين واسعتين ومشدوهتين وتابعت:

«لكن هذا مستحيل؟!».

ابتسامة رضى علت شفّيته وقال: «ولماذا مستحيل؟ عندما أكون انا قد أحبيتك منذ اللحظة الأولى التي رأيتك بها تختبئين خلف نبتة المطاط السخيفة تلك».

«لكن... نحن بالكاد نعرف بعضنا البعض!» احتجت وأصابها تلامس الغمزة في ذقنه.

«هل يستطيع الإنسان ان يحدد وقتاً معيناً ليدرك ما هو الحب؟» قال وأمسك يدها وطبع قبلة دافئة في كفها وتابع «انا اعترف انه لا يكون دائماً من اللحظة الأولى، لكن هذا

ممکن ان يحدث، فقد حدث معنا بالفعل».

«كيف بإمكاننا التأكد انه ليس مجرد إنجذاب جسدي؟».

«لأنه يا حبيبتي جاين، انا لا اريد جسديك فقط، ولكن عقلك وروحك كذلك» عيناه كانت تقتدان بنار العاطفة وأكمل: «هل تتزوجيني؟».

صدمة السعادة ارتعشت داخلها وقالت: «رودلف انا... يجب ان تعطيني وقتاً للتفكير».

«لا تفكري، دعي قلبك فقط يقودك ويعطيك الجواب».

«انت تعرف ماذا سيكون جوابي إذا سمحت لقلبي بالإجابة عني، لكن عندي واجب إتجاه أهلي... يجب ان أحضرهم للصدمة المفاجئة ان أبتهم الواعية العادية قد سلمت قلبها لرجل تعارفها به يقتصر على عدة ساعات فقط».

«هل من الممكن انني قد تعرفت اليك لعدة ساعات فقط، في حين انني أشعر بأنني كنت اعرفك طوال حياتي؟».

«آه، رودلف انا أشعر بنفس الشيء، لكن يجب ان نكون منطقيين، وأن نمنح أنفسنا بعض الوقت لتأكد» رفعت نظرها اليه وأمسكت بيديه وسألته: «ما الذي نعرفه عن بعضنا البعض؟».

ضحكته الفورية كانت هازئة: «هل ترغيبين بأعطائك ملخصاً عن حياتي؟ اين ولدت، أي مدرسة ذهبت اليها، وكم امرأة كان في حياتي».

«لا تسخر مني رودلف، انا... هل كان هناك العديد من النساء؟» سألته فجأة وهي تشعر بغصة في حلقها.

«القليل مما لا يستحق العذ» أجاب بإختصار وذراعيه على ظهرها تشعلان ناراً داخلها.

«كيف تعرف انك بعد بضعة أشهر لن تضعني في المنزل هذه نفسها؟»

«لأنك جاين المرأة الوحيدة التي أعترفت لها بحبي، والمرأة الوحيدة التي أرغب وأريد الزواج منها».

رودلف

«توقفي في البحث عن العوائق في علاقتنا» قال بقوة ويديه تشدان عليها وتمنع الهواء عن الوصول الى رثيها وتابع «دعينا نتقبل حقيقة اننا نحب بعضنا، وأبدئي من هذه النقطة، فلدينا ما يكفي من حياتنا لنعرف ما تبقى من الأمور الأقل أهمية، وكل إكتشاف جديد سيقربنا من بعضنا البعض أكثر».

جدالها، اختنق تحت وطأة شفثيه وعناقه وأستسلمت لمشاعرها حين جرفتها موجة عاطفة رائعة.

جاين كانت غارقة بالحب حتى أذنيها وبمرور أيام الصيف الرائعة هذه كانت العاطفة تغمرها بالسعادة والحبور وتحول لياليها نهارات مشرقة، كانت تعيش فقط لأجل رودلف وكانت مدركة تماماً للقلق المتزايد في عيون اليسون ووالديها، سعادتها كانت كبيرة جداً، وحبها كان جارفاً وقويماً، شيء ما لا بد سيحصل ليكسر هذا السحر الذي كانت تعيش فيه فكرت بنفسها، فمن غير الممكن ان تأتي هذه السعادة القصوى لفتاة عادية مثلها، كانت هذه فكرة مزعجة ومستمرة كانت دائماً جاين تدفعها بعيداً عنها.

وأكتشفت أشياء كثيرة عن رودلف خلال هذه الأيام الرائعة، أبوه يمتلك واحدة من أضخم الشركات في

المنطقة والتي تزود المزارعين بالآلات والمعدات، وكان سيستلم مكان والده في يوم ما، لكن حتى ذلك الوقت كان يمتع بأوقات المرح والأسترخاء، أخته ايمي، لا يزال أمامها سنتين في المدرسة قبل ان تدخل الجامعة، وهي ووالدته تعيشان معه ووالده في قصرهما في هوغتون، إحدى ضواحي جوهانسبرغ.

بدا كل شيء حوله مؤثراً جداً، ولكن لم يكن يهم جاين حتى ولو عرفت انه كان فقيراً جداً وليس ثرياً هكذا، لظلت تحبه وتعشقه وتريد الزواج منه.

حوالي منتصف الأسبوع الثاني من عطلتهم حصل شيء ما جذبها مجدداً الى الأرض بسرعة وقوة كادت تصدمها، كانت السماء تمطر منذ الصباح وكانا قد قضيا نهارهما في المطعم وفي السينما ويشاهدان فيلماً سبق لهما ان شاهداه كانت تضحك بمرح فيما كانا يمشيان تحت المطر ليصلا الى الفندق وهناك حصلت المفاجأة.

كانت هناك برقية تنتظر رودلف، وراقبته بإضطراب وهو يقرأها وتعلو التقطية وجهه.

«هل هناك مشكلة؟ همست وصوتها يرتجف من القلق. تماسك رودلف بصعوبة وملامحه مسودة وقال بصوت متصلب: «إنهار والسدي في المكتب اليوم، يجب عليّ الإتصال بوالدتي لأعرف ما حدث بالضبط وإذا كان الأمر خطيراً كما أتوقع، فيجب عليّ عندها ان أسافر فوراً».

فأس القدر ضرب بقوة ودقة جعلتها غير قادرة على الكلام، كلاهما كانا يعرفان ان الفراق سيأتي أجلاً أم عاجلاً، كانت هذه فكرة مزعجة تجاهلها الإثنين معاً، والآن أتت اللحظة التي خافا منها.

«إذهبي الى غرفتك جاين» أقترح بهدوء ولطف
«سأتصل بوالدتي حالاً لأعرف ما جرى ثم سأخبرك فور
معرفتي لمخططاتي التالية».

لاحقاً، بعد ان شرحت الظروف لاليسون، جلست تنتظر
إتصاله بها وهي تخشى ما سيقع، وعندما رن الهاتف أخيراً
أسرعت اليه والقلق يكاد يقتلها.

«جاين؟» حتى في لحظة الخوف والتوتر هذه كان صوته
يحرك أحاسيسها، ويسرع نبضات قلبها.
«نعم».

«والدي في المستشفى بعد ان عانى من ذبحة قلبية
شديدة، لكن كما يبدو الأطباء يقولون انه لا يوجد أي خطر
عليه في هذه اللحظة».

«آه، انا مسرورة جداً لهذا» تنهدت وقالت وعينيها
تدمعان «الأخبار هذه قد تكون مطمئنة لكن لا يزال عليك
الذهاب لتكون مع عائلتك».

«حبيبتي» قال بدفء «انني اكتشف الآن ان المرأة التي
أحب لها قلب متعاطف ومتفهم، ولا أستطيع ان أخبرك كم
أقدر لك هذا في هذه اللحظة» توقف عن الكلام للحظات
وكاد نبض قلبها يخنقها وهي تنتظر فتابع: «أحبك جداً،
جاين».

«وأنا ايضاً أحبك» قالت وهي تمسح الدموع بيدها
الأخرى، اليسون بصمت ناولتها محرمة ورقية ونظرت اليها
جاين بإمتنان وسألت رودلف «متى سترحل؟».

«سأخذ أول رحلة في الصباح، جاين هل تتناولين
العشاء معي في مكان ما، وبعدها سنجد مكاناً نستطيع
التكلم فيه وحدنا، هل تفعلين؟».

«انت تعلم انني سأفعل».

سمعت صوت تهديدته وقال: «سأمهلك ساعة ثم
سألاقيك في البهو».

وضعت السماعة مكانها وحدقت باليسون، ثم فوراً
انفجرت بالبكاء.

«هدئي من روعك جاين، ستنهارين إذا بقيت على هذه
الحالة» حذرتها اليسون بلطف وهي تجلس قربها وتحيطها
بذراعيها.

«اليسون، انا خائفة جداً».

«وما الذي يخيفك لهذه الدرجة؟».

«هذا ما أشعر به... لا أعرف لماذا» قالت عبر دموعها
وتابعت «اعرف انني اتكلم بجنون، لكن شيء ما منذ
البداية حذرنى بأن سعادتي لن تدوم طويلاً».

«لا تكوني سخيفة» قالت لها اليسون «لم اعرفك ابداً
غير منطقية هكذا، وإذا كان هذا ما يفعله الحب بالإنسان،
إذن فأنا سألتصق بمغامراتي اللاهية البسيطة».

ضحكت جاين بعصبية ثم قالت: «ليس الحب هو الذي
يجعلني خائفة، ولكن الخوف هو من فقدان هذا الحب».
حدقت اليسون بها بقوة وقالت «هل تشكين بحبه
لك؟».

«كلا» قالت وهي تهز رأسها «لكن المثل يقول لا شيء
يدوم وأنا أخشى على سعادتي ان تبخر».

«هل تخشين ان يرحل ويتركك ولا يبقى لك غير الحزن
والألم؟ هل تخشين ان يحصل شيء يحطم خططك
وخططه للمستقبل؟».

«نعم، هذا ما أخشاه... لقد كان كل شيء رائع وغير

«لا احد بإمكانه معرفة المستقبل جاين! نحن فقط نستطيع ان نتمسك بما بين أيدينا اليوم، وأن نثق بأن المستقبل سيعاملنا بلطف».

هكذا كلمات حكيمة وهادئة من اليسون كانت شيئاً جديداً على مسمع جاين فحضنت اليسون بمحبة وصدق وقالت: «شكراً لك اليسون، انك أعز وأحب صديقة على قلبي».

جاين كانت متوترة طوال فترة العشاء وشعرت ان رودلف يعاني من الشعور نفسه فكلاهما لم يتكلما كثيراً أثناء تناول الطعام، عيناها فقط كانتا تلتقيان دائماً وتتكلمان بما لا تستطيع شفثيهما البوح به.

لاحقاً فيما كانا في السيارة يتزهران تحت المطر سألته: «الى اين تأخذني؟».

«الى شقة أحد أصدقائي الموجود خارج البلد الآن» وأمسكت يده بيدها الموضوعه في حضنها وتابعت: «انه المكان الوحيد الذي استطيع التفكير به في هذا الطقس حيث سنكون في عزلة تامة لنتمكن من مناقشة الأشياء الواجب علينا مناقشتها».

ظلت صامته وغارقة في أفكارها وأستقلا المصعد الى الطابق الثالث ودخلا الى الشقة.

كانت الشقة تظهر بوضوح انها تنتمي الى شاب أعزب، فالكتب كانت مبعثرة هنا وهنا وبعض زجاجات البيرة الفارغة كانت متناثرة على الأرض والطاولات.

«جيري ليس الشخص المرتب الذي اعرفه» اعتذر رودلف لها وتابعت: «وهو يحب الاحتفاظ بالزجاجات الفارغة

صب كأسين من المشروب لهما وناولها كأسها وجلس قريبا على الكنبة، إهتزت أصابعها وهي تحتسي الشراب الحاد الذي لسع حنجرتها وأشعرها بالدفع.

«متى سأراك ثانية؟» سألته.

«سأتيك الى كاب تاون حالما تتحسن حالة والدي» قال ووضع كأسه على الطاولة ثم أنحنى واضعاً يديه بين ركبتيه وتابعت: «عليك ان تتفهمي الوضع جاين، انه طوال فترة مرض والدي سأكون مجبراً على تولي الأعمال عنه، انا لا أخلق أية أعذار، لكن علينا معرفة الحقيقة، انني قد أستغرق وقتاً قبل ان أتمكن من المجيء اليك، لو كانت حالة والدي الصحية جيدة لكان من السهل جداً ان أذهب اليك فور وصولك الى هناك، لكن مرضه قد غيّر كل شيء».

«انا أفهم الوضع» همست وهي ترتجف من كلماته، كأنه قد حكم على حبهما بالموت حتى قبل ان يفتح، وعد بالفرح لن يصبح واقعاً.

«لا تبدي هكذا» قال بقوة وتناول الكأس من يدها ووضعها على الطاولة قبل ان يأخذها بين ذراعيه «سأجد طريقة ما يا حبيبتي، سأجد طريقة من أجلنا».

«اعرف، اعرف» صرخت ورأسها على كتفه ولم تعد تستطيع ان تحبس دموعها أكثر من هذا.

«سأتصل بك حالما أرتب الأمور في البيت» قال وهو يمسد شعرها بحنان وحب.

«نعم» همست بصوت مخنوق.

أجبرها على رفع وجهها اليه وغطى شفثيهما المرتجفتين

بشفتيه، للحظة ظلت ساكنة في مكانها وهي تتقبل قبلته.
«حبيبتي، تعالي معي الى جوهانسبورغ» تمتم وصوته يرتجف من العاطفة «نستطيع ان نتزوج فوراً و...»
«كلا» هزت رأسها محاربة الدموع التي كادت تتساقط من عينيها وقالت: «لن يكون هذا عدلاً لوالدي، ولن يكون كذلك عدلاً لعائلتك في هذا الظرف، عائلتك بحاجة لك الآن وسيكون من الأناية ان نفكر بأنفسنا فقط فيما والدك يرقد مريضاً في المستشفى»
«جاين» همس بحب وهو يلامس خدها «لا تبكي يا حبيبتي، أرجوك لا تبكي»
«انا آسفة، لم أقصد ان أبكي هكذا، لكن انا.. انا خائفة جداً رودلف... أحضني أرجوك، أحضني بقوة»
«جاين، ما الأمر؟» سألها بقلق وهو يحيط بها بقوة بذراعيه.
«لا أعرف» قالت من بين شهقاتها ودموعها «لدي فقط هذا الشعور ان سعادتنا في خطر، لربما حصل كل شيء بسرعة خاطفة، وبشكل متكامل، أه اتمنى لو كان بمقدوري الشرح»
«ليس هناك أي شيء ليجعلك تخافين جاين، سأتي وأحضرك فور استطاعتي» ورفعت يديه القويتين وجهها اليه وأرتعشت للحب والألم الذي كان داخل عينيه وقال:
«هل تعتقدين اني أجد الأمر أسهل مما تجدينه بالإبتعاد عنك هكذا؟»
«آسفة» همست بإضطراب من جراء ما رآته في عينيه وحجلت من تصرفها وقالت:
«لقد كنت حمقاء حقاً، في وقت انت بحاجة للكثير من

الراحة والأطمئنان».

«يا حبيبتي» قال وهو يشد عليها بذراعيه ويغمز وجهها بقبلاته اللاهبة.
«لا بد انني أبدو بشكل مريع» قالت بعد فترة وهي تخرج نفسها من بين ذراعيه وتابعت «هل هناك مكان أستطيع به ان أغسل وجهي وأصلح من وضعه؟»
«غرفة نوم جيرى هناك ويدخلها الحمام» قال وهو يشير لها الى إتجاه الغرفة أشعل سيجارة.
كانت جاين ممتنة لهذه اللحظات القليلة التي قضتها لوحدها لتمالك نفسها، لولا خوفها من فقدان رودلف لكان فراقهما محملاً ومقبولاً فكرت وهي تغسل وجهها الحار بالمياه الباردة، متى وأين زحف اليها هذا الخوف لا تدري، لكنه موجود داخلها الآن ويتنامى مع مرور كل لحظة.
عينها المضطربتين الرماديتين حدقتا بها عبر المرأة، بشرتها كانت محمرة من البكاء، وستحتاج الى أكثر من أحمر الشفاه والبوردة لتخفي آثار الدموع والحزن حين تعود الى عملها.
كانت تنظر الى نفسها بالمرأة الكبيرة الموجودة في غرفة النوم حين أدركت انها لم تكن وحيدة بالمرأة، فرودلف كان واقفاً على باب الغرفة وينظر اليها، كان قد خلع الجاكيت وربطة العنق وبدا عنقه البرونزي غامق جداً بالمقارنة مع قميصه الأبيض الناصع، تنقلت نظراته عليها وعلى الثوب المشمسي الناعم التي كانت ترتديه، رفع عينيه ورموشه الكثيفة وترك نظره على حمالات ثوبها وعلى كتفيها الظاهرتين من تحتها.

حبست أنفاسها وهو يقترب منها وشعرت بالشيء الجديد الذي كان موجوداً الجو والذي لم تستطع ان تحده، يدها كانتا على كتفيها تداعبانها بحنان وشغف وأستمعت بالمشاعر التي تثيرها لمستها لها دائماً.

«جاين» صوته كان مخنوقاً وجسده متصلباً وحين عانقها قال «بعد أشهر قليلة ستكونين زوجتي، وعندها لن يكون هناك أي داعي لتفترق ثانية، انت تثقين بي، اليس كذلك».

«نعم» قالت هامسة عبر شفيتها وبعدها ضاعت، ضاعت بتأثير عناقها لها وبضغط شفيتها على وجهها.

ارتجف جسدها وحذرهما وعيها الشبه مخدر مما يحدث لكن براءتها وقلّة معرفتها بما سيحدث جعلها تتغاضى عن هذا التحذير، وأنخفضت شفيتها الى عنقها ثم كتفيها وشعرت بنفسها تغرق في بشر من الأحاسيس والمشاعر الممتعة ولم يعد بإستطاعة قدميها ان تحملانها وشعرت به بغموض يحملها ويضعها على السرير ولم تعد تشعر بشيء بعد هذا سوى برودلف وجبها له.

«آه، يا إلهي جاين، ماذا فعلت؟!»

- ٣ -

كانت هذه صرخة ألم من ضمير رودلف، إنطلقت منه حين جلس على حافة السرير ووضع رأسه بين يديه، ارتعشت جاين بقوة، وسألت نفسها نفس السؤال! ما الذي فعلته؟ كان بإمكانها إيقافه لكنها سمحت لنفسها بأن تجرف مع أمواج العاطفة حتى أصبح من المستحيل لهما التراجع، كانت تحب رودلف بجنون، لكن هذا لم يكن عذراً للطريقة التي تصرف بها.

«انا أيضاً التي تتحمل اللوم عن... عن ما حصل».

التفت بسرعة ورفع يدها الى شفيتها وقال: «حبيبتى، انا لست طفلاً، انا في الواحد والثلاثين من العمر، وأنا من كان عليه ان يعرف أكثر، الله يعلم جاين، لكنني أقسم انني لم أحضرك الى هنا لهذا السبب».

«أعلم انك لم تفعل».

عيناه كانتا داكنتين من تعذيب ضميره، ودموع ندمها
أنحبت في عينيها.

«انا... انا ادرك الآن انه كان بإمكانني منع ما حصل،
لكن في الوقت الذي... سمحت لظهارتي وفضيلتي ان
تذهب».

«جاين انت بريئة جداً، وأنا الذي تصرفت بجنون، انا
من فقد السيطرة والتحكم» وبتنهيدة عميقة أحاطها بذراعيه
ودفن وجهه في عنقها وهمس «سامحيني يا حبيبتى».

«لا تقل هذا» همست بسرعة وهي تدفع يدها في شعره
الكثيف الناعم «لو اني لم أكن أحبك لهذه الدرجة، لما
حصل ما حصل ابداً، انت تعلم هذا اليس كذلك؟».

«أعلم هذا جاين، وأنا أكره نفسي لإستغلالتي لحبك
هذا بهذه الطريقة» ورفع رأسه وقفز قلبها من التعبير الذي
كان داخل عينيه وحول فمه وقال: «يجب ان تتزوجيني حالا
جاين... اليوم».

كانت هذه الفكرة مثيرة، لكنها فكرة لن توافق عليها
وظل والده المريض أمامها.

«كلا رودلف، لا نستطيع» قالت بهدوء «والداي لن
يسامحاني أبداً إذا تزوجتك دون معرفتهما ولن يكون من
الملائم ان تحضر لعائلتك زوجة جديدة في مثل هذه
الظروف وأنت مشغول جداً على حصة والدك».

«انا اتحمل المسؤولية نحوك».

«عليك تحمل المسؤولية نحو عائلتك الآن» قالت له
بعقلانية، لم يكن من الصعب عليها ان تقبل بما عرضه
عليها فهذا كان سيجعلها أسعد مخلوقة على وجه الأرض،

لكن بالرغم مما حدث بينهما، فلن تفكر بسعادتها
الشخصية في هذا الوقت.

«هل فكرت بما يمكن ان يحدث إذا تسببت غلظتنا
المجنونة هذه بعواقب جدية؟».

قاطع أفكارها وأحمرت وجنتاها حين أدركت ماذا يعني
بسؤاله.

«اعتقد انه من النادر ان يحصل هذا من... من المرة
الأولى» أجابته وهي تتجاهل النظرة المرححة في عينيه.

«وإذا حصل هذا؟» سألتها ثانية بإصرار.

فكرت بما ستقوله قبل ان تقول: «اظن ان علينا قطع
هذا الجسر حين نصل اليه».

«جاين» تمتم هامساً «أكره ان اتركك الآن».

«أكره فكرة تركك لي انا ايضاً، لكن يجب ان نكون
عقلانيين».

نعومة شفثيه وذراعيه كانتا كالآلم النابض في قلبها.

«سأتي فوراً لإحضارك جاين، حالما أستطيع هذا»
وعدها وهو يمسح شفثيه على وجهها وعينيها.

«نعم، يا حبيبي... حالما تستطيع هذا».

لم يكن هناك أي مجال للتكهن ان المستقبل سيصبح
كابوساً حياً بدلاً من ان يكون حلماً جميلاً كما تمت،
لأسباب تجهلها اخبرت والديها القليل عن رودلف لدى
عودتها الى البيت في كاب تاون ودائماً كانت تتحاشى لفظ

إسمه، كان قد مضى على وصولها أسبوع حين أتصل
رودلف بها وأخبرها ان صحة والده لا تتحسن أبداً كما لم
يأملا، والمشاكل ايضاً كانت تتفاقم في العمل، لكنه لم
يشرح لها كثيراً عن مشاكل العمل هذه، وكل ما علق في

ذهنها من محادثتهم تلك ان عليه ان يؤجل حضوره الى
كاب تاون لفترة.

ومر شهران على هذه الحال وكانت مكالماته الهاتفية هي
التي نضىء لها حياتها وبعد هذا أكد طبيب العائلة أسوأ
مخاوفها، كانت حامل بأبن رودلف! كان هذا خبر تحاشت
التحدث به مع والديها لحين يتصل رودلف وتخبره أولاً بما
حدث ولكنها كانت قد بدأت تخشى ان حبه لها قد برد
وقل، حاولت ان تبعد عنها هذه الفكرة لكنها كانت تأتي
اليها دائماً.

وصل إنصالة بعد أسبوع وكانت جاين قد حضرت نفسها
لما ستقوله، هل سيكون فرحاً أم هل سيكون غاضباً؟
«جاين؟» جاءها صوته كالعادة تعباً ومختصراً «لقد عانى
والدي من نوبة قلبية أخرى قبل عدة أيام وهذه المرة كانت
النوبة القاضية».

«أسفة» قالت بحزن وتساءلت ان كان هذا الوقت
المناسب لتخبره الخبر الخطير.

«لقد كان الأمر كالصدمة الهائلة لنا جميعاً، وخاصة بما
اكتشفته في الأسابيع الماضية، أعمال العائلة كانت تنهاوي
بسرعة في السنتين الماضيتين» صمت قليلاً وكأنه يجد
صعوبة فيما سيقول وتابع: «إذا كان عليّ المحافظة على
أعمال العائلة، وعلى البيت والذي عاش فيه أسلافنا منذ
أربعة أجيال، فسيكون عليّ العمل ليل نهار، وهناك إيمي
من الواجب عليّ التفكير بها ايضاً، يزال أمامها سنتين قبل
ان تدخل الجامعة، وأمي أكثر من ضعيفة لتقدر على تحمل
فكرة خسارتها لبيتها ايضاً».

«هل ستمكن من إنقاذه؟».

«يجب عليّ هذا» قال بقوة ثم تابع بعد فترة صمت «إذا
كان بإمكانك ان تنتظري فترة أخرى بعد، فستزوج فور
تمكني من تجهيز كل شيء».

إنعدام الحماس في صوته وكلماته كان كالسيف الذي
قطع أوصال قلبها، بكل المشاكل والمصاعب المتكثلة
أمامه هل تستطيع ان تحمله ايضاً مسؤولية نفسها وطفلها
الذي بأحشائها والذي لم يولد بعد؟ هل يستطيع حبهما ان
يتحمل ويتابع في ظل هذه الظروف.

«هل تعطيني القليل من الوقت لأفكر فيما تقترحه؟»
تمكنت من القول أخيراً وسمعته يتنهد هل كان مرتاحاً لأنها
لم توافق على عرضه الغير متحمس؟.

«انت إنسانة عقلانية جاين» قال بسرعة لكنها لم تكن
تستمع لأن اليأس داخلها كان قد طفا على السطح وتابع:
«سأنفذ كل ما تقررينه».

الكلام الذي كان قد حضرته أمحي من ذاكرتها وأبقت
السر لنفسها فيما كانت تضع السماعة مكانها، لم تنم تلك
الليلة وظلت تستمع الى صوت دقات الساعة بجانب
سريرها حتى شروق الشمس.

صارعت أفكارها أثناء بقاءها في الصف في النهاء
وأخيراً توصلت الى القرار، يجب على رودلف ان يعرف
الحقيقة.

عادت الى البيت ذلك المساء وهي تشعر بالراحة قليلاً
لتوصلها الى هذا القرار ولكن حين وصلت رن جرس
الهاتف ورفعت والدتها السماعة ثم ناولتها إياها وهي
تقول: «أحدهن وتدعى سيبيل رامبلنغ تريد التحدث
اليك».

انتفض قلب جاين بقوة وخشيت ان يكون مكروهاً ما قد
أصاب رودلف فتناولت السماعه بسرعة وعصبية .
«سامحيني لإتصالي بك هكذا» بادر مسامعها هذا
الصوت الذي تابع : «لكنك ستفهمين الوضع حين أشرح
لك» .

«هل حصل أمر ما لرودلف؟» سألت جاين بلهفة .
«كلا يا عزيزتي، لكنني تحملت على عاتقي ان أوفر
عليك بعض وجع القلب . . . رودلف وأنا نعرف بعضنا منذ
سنوات ولطالما كان هناك تفاهماً بيننا دائماً، كما ترين يا
عزيزتي، فزواجنا أمر مفروغ منه، وأكره ان أفكر انك
تأخذين أي وعد قطعه لك على محمل الجد . . . رودلف
هو رجل جذاب جداً وأنا اعرف ان العديد من النساء يقعون
في حبه فور رؤيته، ومن الطبيعي انه يشعر بالإطراء لهذا،
لكن حين يصل الأمر الى الزواج فهو لديه أفكار محددة
حول المرأة التي سيختارها لتكون زوجته» .

شعرت جاين وكأن أحدهم قد صفع في وجهها باباً
مثلجاً وقالت: «آنسة رامبلنج، ماذا تريدني ان أفعل؟» .

«إتصلي برودلف وأخبريه انك تعتبرين علاقتك به مجرد
مغامرة عطلة صيف وأستطيع ان أعدك انه سيشعر بالإرتياح
الكبير حين يعرف انك تعتبرين الأمر كما يعتبره هو» .

وأنهار العالم حول جاين بقوة جعلها تتخشب: «سأفعل
كما تريدن» سمعت نفسها تقول، لكن صوتها بدا غريباً
تماماً من مسمعها .

«كوني ذكية، بما فيه الكفاية ولا تذكرني له انني قد
أتصلت بك، هل أستطيع الاعتماد عليك في هذا؟» .

«نعم» .

ولبعض الوقت بعد ان أغلقت السماعه، ظلت جاين
متكئة على الحائط بجانب الهاتف، مغامرة عطلة صيف؟
لم يكن الأمر سوى مغامرة عطلة صيف كما قالت هذه
المرأة، هل هذه هي الحقيقة؟ هل من الممكن ان تكون
قد أخطأت في تقدير ما حصل؟ .

وتذكرت بعضاً من مكالماتهما الأخيرة وتذكرت صوته
التعب والمختصر، لا تستطيع ان تنكر انها كانت تشك فيه
حتى قبل ان تتصل سيبل، لقد انتهى الأمر! لقد سلّمته
نفسها لأنها تحبه، ولكن بالنسبة لرودلف لم يكن الأمر إلا
مجرد علاقة تسلية، لم تستطع ان تتصل به وتتكلم معه
ولهذا فقد قضت المساء تكتب له رسالة لتخبره فيها ما
قررت، أعادت الكتابة مرات ومرات وفي النهاية أخبرته
بإختصار ان مشاعرنا نحوه قد تغيرت وأن علاقتنا لم تكن
إلا مجرد علاقة لهو وتمضية وقت، وبعد هذا اعترفت
لوالديها انها حامل، كان الأمر كأنها قد فجرت قنبلة في
وجهها .

«هل هو هذا الرجل الذي قابلته في العطلة؟ الرجل
الذي يتصل بك بالهاتف؟» سألتها والدتها بعد فترة حين
إستطاعت النطق .

«نعم» .

«من هو؟» سأل والدها بقسوة وهو ينفث غليونه .

«وهل إسمه يهم؟» .

كان من الغريب البرود والهدوء التي كانت تشعر بهما
في هذه اللحظة وكأنها كانت تناقش مسألة شخص آخر
غيرها .

أخذت والدتها نفساً عميقاً قبل ان تقول: «انت

ستزوجينه، السبت كذلك؟»

«كلا»

تبادل والديها النظرات كأنهما كانا يطلبان العون، أحدهما من الآخر، وأدركت جاين ان موقفها لا يساعدهما أبداً في فهم شيء، لو انها فقط لا تشعر بهذا الموت داخلها، لو انها تستطيع فقط ان تصرخ ان تبكي، ان تتخلص من التوتر الذي يخنقها.

«لكن يا عزيزتي، يجب عليك ذلك» أصرت والديها بلطف كأنها أحست بالصراع داخل جاين وتابعت: «هل هو يعرف انك تنتظرين إبنه؟»

«كلا... ولن أخبره بهذا الأمر ايضاً».

«لا افهم سبب تصرفاتك هذه جاين!» قال والدها بتصلب «بالطبع انت أحببت هذا الرجل كثيراً حتى... حتى... ولم يستطع ان يكمل من شدة شعوره بالإرتباك»
«نعم ابي، لقد أحببته... كثيراً، لكن... لقد غيرت رأيي، انا لا اريد ان اتزوجه».

«لكنني أصر جاين» قال والدها بغضب ولكن يد والديها على ذراعه هدأت من غضبه.

«إذا بقيت مصراً يا ابي، سيكون علي ترك البيت والعيش بمفردي في مكان آخر».

الصمت الذي سيطر بينهم كان قاتلاً، وقفت جاين وعيناها الرماديتين جاحظتين ومرعوبتين في وجهها الشاحب، ويديها تتحركان بعصبية وتابعت: «سأحتاج اليكما كثيراً في المستقبل، لا تجبراني على المغادرة لأنني، إذا فعلت، فلن تعرفوا اين سأكون».

«جاين حبيبي، لا أقدر ان أظاهر ان ما حدث الآن لا

يشكل صدمة كبيرة لنا، لقد كنت دائماً مثال الابنة العاقلة الواعية، لكنك تعرفين اننا سنقف الى جانبك، مهما حصل» عينا والديها كانتا لطيفتين ومهتمتين ولأول مرة شعرت جاين بالدموع تتجمع تحت عينيها وتابعت والديها: «هل فكرت في عواقب عدم زواجك من الرجل الذي تحملين طفله في أحشائك؟»

ابتلعت جاين ريقها بصعوبة وقالت: «نعم، لقد فكرت في هذا، في العار والفضيحة التي سأجلبها علينا وعلى العائلة، لكن كل هذا سينتهي في النهاية وأظن اننا نستطيع تحمّل العاصفة سوياً».

كان صعباً جداً ان تخفي وضعها عن إدارة المدرسة لكنها كانت قد تقدمت للطلب بإسم السيدة دويل ولهذا فقد ظننها الجميع امرأة متزوجة، وقد أعطيت ثلاثة أشهر لتضع الطفل عادت بعدها فوراً على عملها.

اليسون والديها بعدما تبلغوا قرارها أقسموا على الحفاظ على هوية رودلف سرّاً، وقدموا لها بيتهم لتقضي به العطلات هي وأبنها، وقد زارتهم جاين مرتين خلال العطل وكانت ممتنة وشاكرة لضيافتهم ولطفهم معها.

لم تسمع عن رودلف ابداً بعد ذلك وأعتقدت انه قد تزوج سيبيل راميلنغ المرأة التي إتصلت بها، كان رودلف جزءاً من ماضيها وأرادت ان تبقى كذلك، مقفولاً عليه في مكان لا تجرؤ حتى هي ان تتخطاه.

لكن الآن ها قد عاد ماضيها لها بطريقة لم تتوقعها ابداً، لأن داخل الغرفة الصغيرة كان يقف رودلف برنك، شعره كان نفس الشعر الأسود الفاحم وتلك العينين النافذتين لا تزال عندهما القوة لتسببها الارتجاف، لكن الستين قد

زادتا من الخطوط حول عينيه وفمه وأضافنا لمسة من القسوة الى شفته .

هاتان السنتان قد غيرتا جاين كذلك ، بالرغم من جسدها الذي لا يزال نحيفاً ، لكن كان نضوج في شكلها لا تحطه العين .

وهي تقف قرب باب الغرفة والطفل بين يديها ، عيناها الرماديتين كانتا هادئتين وهي تنظر الى الزائر الغير متوقع ، كان هذا قناعاً كاذباً أجبرتها الأيام على إرتدائه وإخفاء الإرتعاش الكبير الذي كان داخلها ، وكانت ممتنة لهذا القناع في هذه اللحظة وهي تواجه رودلف برنك ، لأن وجوده قد أعاد فتح كل جروحها وآلامها السابقة .

«هل لسي' ببعض الدقائق مع جاين بمفردها؟» سأل والديها ورخامة صوته الحريرية تلسع ذاكرتها .

غادرا الغرفة بصمت وأخذتا أندور معهما وأغلقتا الباب وراءهما ، كانت وحيدة الآن مع رودلف ، وحيدة مع الرجل الذي استغلها ودمرها والذي كانت تكرهه وتحترقه لهذا ، ببذته الرمادية الفاخرة وحذاءه اللامع بدا غريباً في غرفة والديها المتواضعة وكرهته أكثر لجعلها تلاحظ بساطة البيت الذي تحب .

«لماذا انت هنا؟» سألته .

«كنت في كاب تاون طوال هذا الأسبوع» قال وعينيه تنظران الى الثوب القطني الأبيض الذي يظهر تقاطيع جسدها وتابع : «لقد إفتتحنا فرعاً لنا هنا ، وبوقت فراغي فكرت انها ستكون فكرة جيدة ان أقوم بزيارة شخص كنت أعرفه سابقاً» .

«ماذا تريد؟» سؤاها عكس فظاظة لكنها لم تكثرث .

«اريد الحقيقة» .

«لا يوجد أي شيء بيننا لنقوله لبعضنا البعض» .

«على العكس لدينا الكثير لنقوله لبعضنا البعض» قال هذا وبصوته قسوة وبرود وتابع : «لماذا لم تخبريني في وقته انك كنت حاملاً بإبني؟» .

«وكيف تكون واثقاً ان أندرو هو إبنك؟» .

التوت شفثيه بإبتسامة هازئة وهو يقترب من الطاولة التي عليها صورة أندرو وقال : «ذكريني ان أريك صورتي وأنا في هذا العمر ، الشبه واضح جداً» حدق بالصورة لدقائق ثم قال وهو يحدق بها : «لماذا لم تخبريني؟» .

«لم يكن من داعي لإخبارك بهذا بعدما قررت انه لم يكن هناك أي مستقبل لنا سوياً» .

«إذن فقد أخترت ان تتركيني جاهلاً لحقيقة اني سأصبح أب» كان هناك غضب هائل في صوته وفي نظراته وهو يقترب منها ، لكنها ظلت دون حراك حين وقف قربها وقال : «أستطيع ان أقتلك ! أي نوع من الرجال تظنني؟ هل تعتقدين انه بالرغم من عدم رغبتك في الزواج مني ، اني سأتركك في ان تتحملي مسؤولية طفلنا وحدك؟» .

حدقت عيناه بها فأخفضت بصرها وهي تشعر بالذنب وقالت «وما يهم ماذا اعتقدت؟» .

«يهم هذا لدرجة كبيرة ، يهم لأنه للحظات خلت كانا والداك ينظران الي على اني من نوع الرجال الذين يغوون الفتيات الصغار ويتركونهم ليواجهوا العواقب وحدهم ، هذا الصيت لا يعجبني لأن الله يعرف اني لست لاهياً ، قد أكون كل الصفات السيئة الأخرى لكنني ليس هذا» .

شعرت جاين بالإختناق وهي تبتعد عنه وتقترب من

النافذة لتنظر الى الحديقة الصغيرة في الخارج وهي تصارع لتستعيد صفاءها.

«انا لم أعطهم أي إنطباع انك من هذا النوع اللاهي» قالت وظهرها له.

«انت لم تخبريهم أي شيء... وهذا أسوأ شيء فيما حصل» كان يقف وراءها قريباً كفاية لتشم رائحة عطره «تركيتهم ليتوصلوا الى إستنتاجاتهم الخاصة، وأنا لا ألومهما لظنهما بي أسوأ الظنون».

الآن وقد أقتنعنهما بالعكس، فهل سترحل وتتركني أعيش حياتي بالطريقة التي أريدها؟».

«أتمنى لو كنت أستطيع جاين» قال بقسوة وهو يتعد عنها ويشعل سيجارة وتابع: «أتمنى لو أستطيع الخروج من هذا الباب والخروج من حياتك، لكن الأمر ليس بهذه البساطة، انا عندي مسؤولية إتجاهك وإتجاه أندرو، مسؤولية لا أريد ان أتخلي عنها في المستقبل».

«لقد تدبرنا أمرنا جيداً في الماضي وسنستمر في هذا في المستقبل» قالت بكبرياء وأستدارت لتواجهه وتابعت: «انا لا أحتاج لأية مساعدة منك».

«انا لا اعرض عليك أية مساعدة، انا اعرض عليك الزواج، لأندرو كل الحق في ان يسمى بإسمي وكل ما يتبع هذا، ولا تستطيعي ان تنكري عليه هذا الحق».

مذهولة بكلماته الغير متوقعة توجهت كلماتها فوراً الى كلمات سيبل رامبلنغ وقالت له: «الست متزوجاً انت بدورك؟».

«كلا» قال بإبتسامة هازئة «كنت مشغولاً جداً بالأعمال ولم يكن عندي وقت لأمر الزواج ولكن الآن أصبح الأمر

ضرورة».

ارتعشت جاين بقوة من فكرة الزواج منه لإجل الطفل ومن الواضح ان هذا كان دافعه الوحيد لطلبه الزواج منها فقالت «انا لا اريد ان اتزوجك».

عيناه الخضراوين اللتين تشبهان عينا أندرو، نظرنا اليها نظرة جليدية قاسية وقال: «أخشى ان ليس أمامك أي خيار آخر، مشاعرنا غير مهمة في هذا الوقت، ومستقبل أندرو هو ما يجب ان نفكر به».

«أندرو سيكون سعيداً تماماً...».

«حتى يكتشف انه ابن حرام» قاطعها رودلف بقسوة «الناس تكون دائماً قاسية، كما تعلمين في هذه الحالات، وإذا أردت فقط الأحسن لأندرو فهل تستطيعين ان تنكري عليه حقه الشرعي؟».

ارتجفت يدها لكن هذه كانت الإشارة الوحيدة للإضطراب الهائل داخلها وقالت: «حين تضع الأمر في هذه الصورة... كلا، لا اظن انني أستطيع!».

«هل أفهم إذاً، انك ستتزوجيني؟».

«كلا، ابدأ» صرخت بقوة وتحدي وهي تجد الفكرة منفرة.

«هل تريدني ان ألجأ الى نفوذي لأجبرك على هذا الزواج؟».

«هل تظن ان اندرو سيقدر يوماً ما انك قد تزوجتني فقط بدافع من الشعور بالمسؤولية؟».

«إذا لم أحظي بأي شيء آخر منه، جاين فسأحظي فقط بإحترامه!» قال رودلف ببرود ثم تابع «كم تستغرفني من الوقت لتتركي وظيفتك في المدرسة؟».

«السيد وليامز، مديرنا كان لطيفاً دائماً معي لكنني اظن انه سيحتاج الى حوالي الشهر قبل ان يتمكن من الاستغناء عني وتدبير معلمة بديلة».

«أخشى انني لن اترك لك أي فرصة للهروب خلال هذه الفترة جاين، سأقوم بالترتيبات اللازمة لنا حتى يتم زواجنا بأقصى سرعة ممكنة، وبعدها حين تصبحين حرة، سأندبر لك أمر الانتقال جواً الى جوهانسبورغ».

«لا أستطيع الزواج منك بهذه السرعة!» احتجت دون فائدة.

«ستفعلين ما أقوله لك» قال صوته وأسكت احتجاجها: «اتصلي بالسيد وليامز هذا، سأعود هذا المساء لأسمع النتيجة، ولاخبرك عن الترتيبات التي سأقوم بها للزفاف».

خاضعة لبيئته الأمرة أحتت جاين برأسها موافقة.

وقالت: «حسناً جداً».

«وجاين... لا تحاولي الهروب لأن هذه المرة سأأتي وراءك كما كان يجب ان يحصل قبل سنتين».

«انا لم أهرب» ذكرته بهدوء.

«ما قلته كان مرادفاً للهروب».

تلاقت عيناها وأدركت جاين ان السحر القديم لعينيها لا يزال يجذبها لكنها الآن قادرة على التحكم بنفسها وعلى التحديق به ببرود وصلابة، كان هناك قسوة ما حوله جعلتها تشعر بالخوف وبرود في هذه العيون أرسلت الرعشة في جسدها.

هذه العينان كانت تنظران اليها بحب مرةً لكنهما الآن يخترقانها كالسيف ممزقة القناع الكاذب الذي يظهر عدم إكترائها وتكاد تصل الى القلب الدافئ النابض داخلها.

«أسبابي لعدم رغبتني بالزواج منك الآن هي ذات الأسباب التي كانت سابقاً، لكنني لا أستطيع تحمل فضيحة أخرى في هذا الوقت... وكما يبدو ليس أمامي أي خيار آخر كما قلت».

«ستفعلين خيراً بتذكرك هذا».

كان هناك تهديد مبطن في كلامه بقي معها مطولاً حتى بعد ذهابه، وتركها في حالة إرتباك.

«يا له من رجل لطيف» قالت والدتها «لا أستطيع ان أفهم لماذا لم تريدي الزواج منه».

«لقد شحب وجهه لدرجة مخيفة حين رأى أندرو» قال والدها: «وبدا يسألنا أسئلة كثيرة، ثم اعترف بعد ذلك انه والد أندرو، لم يسبق لي ان رأيت رجلاً غاضباً هكذا من قبل، ومن الجيد انه مر وقت طويل قبل ان تصلين الى البيت».

بفرح فيما هز والدها رأسه موافقاً وتابعت والدتها: «متى سيكون حفل الزفاف؟».

«سأعرف هذا المساء لكن من المحتمل ان يكون في الأيام القليلة المقبلة» قالت جاين لهما.

وشرحته لهما بإختصار ما جرى بينها وبين رودلف وما قرراه ثم إتصلت بالسيد ويليامز ليؤمن معلمة بديلة لها تستطيع جاين بعد هذا ان تنسحب من وظيفتها.

حياتها الروتينية المريحة قد أصيبت بالفوضى الكاملة، وصل رودلف ذلك المساء وأخبرها انه قد تدبر أمر زواجهما مساء الغد، لم يكن هناك أي إثارة أو حنان في هذا الترتيب كان الأمر مجرد عقد عمل عليهما الإنتهاء منه بأسرع ما يمكنهما.

كان زواجهما أشبه بالخيال فقد إقتصرت الإحتفال على المراسيم الدينية والمدعويين كانوا فقط والديها، والدتها أخذت تبكي بصمت حين وضع رودلف خاتم الزواج في يد جاين لكنها كانت تشعر بالغرابة عن من كل ما حولها، وشعرت كأنها تقف قرب رجل غريب وهما يقسمان على الزواج والإخلاص وما اليه . . . ووجدت صعوبة كبيرة في تصديق انا كانت مرة مولعة ومغرمة بالرجل الذي يقف بجانبها الآن.

سافر رودلف الى جوهانسبورغ بعد الزفاف مباشرة وتركها على أساس ان تحلق به حين تنتهي من المدرسة وترتيب أمورها الأخرى، أحست جاين بأن ما حصل كالحلم المزعج، حضور رودلف وزواجهما وسفره كل هذا بدا غير حقيقي ولكن الخاتم الذهبي في أصبع يدها الشمال كان يخبرها ان ما حصل لم يكن خيالاً بل واقعاً.

جلست جاين وآندرو في حضنها فيما كانت والدتها تسكب الشاي، لكن والدها كان يجلس مقطباً على مكتبه وغليونه بين أسنانه، لقد وقفا معها وسانداها بقوة ولكن الشيب قد بدأ يظهر عليهما كذلك الكبر، فالفضيحة لم تكن بسيطة، وتذكرت جاين انها لم تراهما يضحكان منذ فترة طويلة، زواجهما من رودلف الآن لا شك سيفرحهما ويريحهما وكذلك سيظمانا على مستقبلها وهذا ما تريده لهما ان يكونا مرتاحين ومطمئنين فهي تدين لهما بهذا. كانا يجلسان وعلى شفاههما السؤال الذي يريدان ان تجيبه، فقالت: «لقد طلب رودلف مني الزواج وقد وافقت».

«نحن سعيدان جداً لأجلك يا حبيبتى» بادلتها والدتها

مر الشهر بسرعة ولم تشعر جاين نفسها إلا وهي في
الطائرة المتوجهة الى جوهانسبورغ كان أندرو ينام في
حضانها ورأسه بشعره الداكن متكىء على صدرها.
«هل ترغب السيدة برنك بشرب شيء؟» جاءها صوت
المضيفة مستفسراً وعلى وجهها إبتسامة الترحيب
بالمسافرين.

حدقت بها جاين للحظة فهي لم تكن معتادة بعد على
مناداتها بالسيدة برنك إلا انها أجابتها بلطف: «شكراً لست
بحاجة لشيء الآن».

ابتسمت لها المضيفة ثانية وانصرفت وغرقت جاين في
أفكارها، كيف سيكون تقبل عائلة رودلف لها، لا شك
انهم قد ذهلوا حين أخبرهم عن زواجه المفاجيء وهي
ستكون غريبة عنهم ولا شك سيستقبلونها بشك وعدم
ترحيب في البداية على الأقل وخاصة انها تحمل طفلها من
إبنهم وهل يا ترى رودلف قد أخبرهم بهذا ايضاً؟.

كان سيوافيها الى المطار كما اتفقا وظل أندرو مستلقياً
وغارقاً بالنوم طوال الرحلة وحين وصلا كان رودلف
يانتظارهما كما وعد، لكن وجهه ظل خالي التعابير وهو يمد
يديه ليمسك باليد التي إمتدت اليه، سلامهما البارد أجفلها
وساعدها رودلف على حمل الحقيائب وإيصالهم الى
السيارة.

حدق أندرو بإستفسار بالشبابيك والمقاعد حين أصبحا
داخل سيارة رودلف الجاكوار البيضاء وأحست جاين لأول
مرة بعواقب ما فعلته، انها الآن زوجة رودلف وبإمكانه ان
يقول بها ما يشاء.

أستدار اليها فجأة قبل ان يدير محرك السيارة ونظرته

حدقت بها للحظة قبل ان يتكلم.

«يجب ان أحذرك ان زواجنا كان صدمة للعائلة، لا
تتوقعي الكثير منهم في البداية على الأقل».

لمع الغضب في عينيها وقالت: «انا لم اتوقع انهم
سيبحثون عن ركبتهم وهم يستقبلونني إذا كان هذا ما
تحاول قوله».

تجاهل رودلف لهجتها وسمح لأندرو بمداعبة يديه.

«والدتي متشوقة جداً لترى أندرو الصغير».

«بدون شك هي تريد ان تتأكد انني لم أوقعك في
الشرك وأدعك تتزوجني موهمة إياك ان الطفل طفلك وليس
طفل رجل آخر».

أفلت رودلف يد أندرو وحدق بها ببرود وقال:

«زواجنا هذا يمنحني كل الرضى كما لم يمنحك انت
ايضاً هذا، إذن فوفري علي تعليقاتك الجارحة هذه».

ابتسمت جاين بإستهزاء وقالت:

«هل لامست جوهر الحقيقة؟».

«انت تجربين صبري وتستفزني غصبي» قال بقسوة وهو
ينظر اليها بوحشية: «لا تجبريني على التماذي كثيراً وإلا
فستعيشين لتندمي على ذلك!».

«هل انت تهددني؟».

أعاد أندرو محاولاته لإلتقاط يد رودلف وهو يجلس في
حضان جاين وعينيته مركزتين على هذا الغريب الذي دخل
حياتهما فجأة.

«جاين علينا مواصلة المستقبل سوياً كعائلة» تابع رودلف
بيطء وهدوء: «دعينا على الأقل نكون مؤدبين ومتحضرين
في تعاملنا مع بعضنا البعض، وإلا فسيتتهي بنا الأمر

واحدنا يمزق الآخر تمزيقاً.

تسارعت نبضات قلبها وسألته: «وماذا تتوقع مني؟».

«لا شيء عدا ذلك ان تجعلي الأمر محتملاً لك ولي»
ابتسم قليلاً وتابع: «نحن في هذا الأمر متورطين سوياً،
أتذكرين؟».

«نعم» قالت بسخرية: «كفارين داخل زجاجة واحدة
ويغرقان في المياه سوياً».

«لقد أصبحت ساخرة وهازئة، جاين وهذا أمر لا
يناسبك».

«لربما عندي أسبابي لأكون هازئة» ذكرته ببرود «فالحياة
لم تعاملني بلطف تماماً».

«لا تدعيني أتحمّل كل اللوم عن هذا» قال وهو يدير
محرك السيارة وينطلق بها.

أخذ أندرو يتململ في مكانه بإنزعاج ولم تنجح
محاولات جاين في تهدئته وظل منزعجاً، فنومه المتقطع قد
جعله متعب ومنزعج وكانت جاين نفسها على وشك البكاء
حين عبرا أخيراً البوابة الحديدية ومنها الى مدخل بيت
رودلف.

سحبت نفساً ونظرت بإعجاب الى القصر المكون من
طابقين حجريين وأعمدة مزركشة وضخمة وشرفاته الكثيرة
والتي تطل على الأراضي الشاسعة المحيطة بالقصر.

لم تتخيل ابداً ان بيت رودلف سيكون هكذا، كان
مختلفاً تماماً ومناقضاً للبيت الصغير العادي الذي كانت
تعيش فيه وتصلبت أعصابها حين عرفت انها ستعيش في
هذا المكان مع الرجل الذي سيكون زوجها.

رجل يرتدي معطفاً أسوداً فتح لهما الباب وأسرع

نحوهما وأسنانه البيضاء تلمع وهو يتسّم ويحييهما بلغته
الأم.

«مساء الخير إفريم» ابتسم له رودلف وتابع «خذ حقائب
السيدة الى غرفتها قبل ان تركن السيارة من فضلك».

«حاضر سيدي» حياهم إفريم وأسرع الى السيارة ليحضر
الحقائب بينما دعى رودلف جاين لتدخل بعد ان فتح الباب
الخشبي الضخم.

بدأ أندرو يتمتم بالأصوات والأحرف التي يعرفها وهو
ينظر الى ما حوله، كان البهو رائع الجمال بالسجاجيد
الحمراء الفاخرة التي تغطي أرضه والثريا الكريستال اللامعة
الضخمة المتدلّية من وسط السقف والديكور الخشبي
الرائع على جدرانها، كان كل شيء جميل ورائع لدرجة
تخطف الأنفاس لكن رودلف دفعها بلطف نحو غرفة
الجلوس.

كان الأمر كأنها تخطو الى غرفة جلوس في القرن الثامن
عشر بأثاثها الخشبي الضخم المحفوظ جيداً طوال السنين،
من الكنبات المخملية البنية الى الطاولات الخشبية
المتعددة المنتشرة بين الكنبات، وهناك كانت تقف امرأتان،
إحدهما أكبر سناً، وشعرها الرمادي مقصوفاً بأناقة حول
أذنيها وبشرة وجهها مشدودة وعيناها هما اللتان جذبتا إنتباه
جاين، كانت عيناها رماديتين كعيون رودلف بنظرتيها
الفضولية النافذة الفاحصة والمنزعجة قليلاً.

بجانبيها كانت تجلس فتاة شابة شعرها فاتح قليلاً، هذه
كانت إيمي، أخته، لكن لم تلاحظ جاين أي تشابه بينه
وبين هاتين المرأتين، إيمي كانت عذراء شابة وصورة
مصغرة عن والدتها عدا ان العينين الرماديتين كانتا عداثيتين

وفظتين وهما تنظران الى جاين من رأسها حتى أحمص قدميها، آخدة بالأعتبار ثوبها العادي والطفل الذي يغرغر في حضنها.

«أمي... إيمي... هذه جاين» قال رودلف قاطعاً الصمت المسيطر على الغرفة.

«إجلسي يا عزيزتي، لا بد انك تشعرين بالتعب بعد رحلتك الطويلة» قالت السيدة برنك بأدب ورمقت آندرو وتابعت: «والطفل... نعم انه يشبه كثيراً رودلف في طفولته».

ومدت ذراعيها لتتناوله ولكن آندرو تشبث بوالدته وبدأ يصرخ.

«أسفة، فهو تعب ويشعر بالإنزعاج» شرحت جاين باعتذار لتخفي الإرباك.

فقال إيمي بصوت عالي: «أستطيع تخيل الوضع الآن بوجود صراخ دائم في البيت».

«إيمي» صرخ بها رودلف بصوت أمر فصمتت وأستدار آندرو نحوه وحذق به بعينين مذعورتين.

«آندرو عادة طفل هاديء، وسعيد لكن الرحلة قد أثرت عليه، وسيبب التعب والإرهاق» شرحت جاين ثانية.

«أريها غرفتها رودلف، وساعدها على ترتيب أشياءها، وسأرسل لكما الشاي الى فوق» إقترحت والدته بهدوء.

شعورها بالإنصراف كان لا يزال مسيطراً عليها فيما تبعت رودلف الى غرفتها في الطابق العلوي، صور أسلافه كانت تزين الجدار فوق السلالم، مما أعطاها شعوراً مزعجاً بأنهم كانوا يحدقون بها بنظرة غير موافقة، لكنها طردت الفكرة من رأسها وتابعت طريقها.

«والدتي وإيمي تشغلان الجناح الشرقي» شرح لها وهو يشير الى الجهة المقابلة وتابع: «لكنني كنت أفضل دائماً ان تكون غرفتي في الجناح الغربي الذي يطل أكثر على ما حولنا».

هزت جاين رأسها بصمت وهي تشعر بالألم في ذراعيها من وزن آندرو.

«هذه غرفتك» قال بجفاف وهو يفتح لها أحد الأبواب ويتنحى لتمر وأشار الى باب آخر داخلي وقال: «غرفة الحضانة هي هنا والحمام وراءها».

«شكراً لك» قالت بتصلب وهي تنظر الى السرير ذا القوائم الأربعة وستائره السميكه، الى الخزانة الخشبية الضخمة المرآة الكاملة الطول المثبتة بها وإلى الخزانة الصغيرة بالجوارير الموجودة بجانبها.

وضعت آندرو على الأرض حيث أخذ يجبو بصمت الآن ويكتشف هذا المكان الجديد.

«لقد أستخدمت والدتي خادمة خاصة لتخدمك، تستطيعين ان تطلبي منها القيام بأي عمل تريدينه» قال رودلف وأتجه الى النافذة وسحب الستائر ليدع الضوء يدخل وأكمل: «لا حاجة لك لتهتمي بأمر المنزل والتنظيف لأن هناك العديد من الخدم الذين يقومون بهذه الأعمال، وإذا اردت أي شيء من المطبخ في الوقت ما بين الوجبات ليس عليك ألا الضغط على هذا الجرس الموجود قرب السرير».

«لقد فكرت بكل شيء كما يبدو» قالت ببرود وهي تشعر بالإضطراب لوجوده معها داخل هذه الغرفة الواسعة وحدهما وبنظرات عينيه الناعسة التي كانت تراقب كل

تحركاتها: «راحتك هي كل إهتمامي» قال بتهكم.
«يا لك من مفكر» أجابته بتهكم بدورها وأرادت ان
تكمل لكنهما سمعا صوت دقة على الباب ودخلت إحدى
الخدمات وأحضرت صينية الشاي.

«لدينا زائر على العشاء هذه الليلة، ارجو ان ترتبي أمر
وضع أندرو في السرير في الساعة السابعة» قال بهدوء فيما
كانت تسكب الشاي في الفناجين الفاخرة وتضع بعض منه
في رضاعة أندرو الذي أمسك بها بفرح وهي تضعه في
السرير.

«انا متأكدة انني سأكون جاهزة تماماً في السابعة» قالت
وهي تجلس أمام رودلف «من هو الزائر؟»
«سيبيل رامبلنغ».

وتصلب ظهر جاين وكل جزء منها استمع بحذر وهو
يتابع: «والديها والداي كانا أصدقاء منذ القدم وسيبيل وأنا
نشأنا وتربينا سوياً».

شربت فنجانها بسرعة وحرقت حنجرتها سخونته وزاد من
إضطرابها وقالت: «اظن ان زواجنا كان مفاجأة تامة لها؟».

«نعم، هذا صحيح» قال بإختصار وهو ينهض عن مقعده
ويضع فنجانها على الصينية ويتابع: «على فكرة، نحن
نرتدي ملابس رسمية للعشاء، انها عادة قديمة لم نتخلص
منها بعد».

«شكراً على تحذيري».

قطب رودلف وهو ينظر اليها بطريقه الى الخروج ومن
الواضح انه أراد ان يقول لها شيئاً لكنه عاد وغير رأيه وترك
الغرفة دون التفوه بكلمة.

إذن فيكون عليها مقابلة صاحبة الصوت المبحوح

سيبيل رامبلنغ خلال يومها الأول في جوهانسبورغ،
وتساءلت جاين كيف ستكون هذه المرأة وما الذي حصل
للتفاهم الذي تحدثت عنه بينها وبين رودلف. ولماذا لم
يتزوجا حتى الآن كما كانت تظن جاين سابقاً؟.

وفكرت جاين ان عليها ان تكون منتبهة في علاقتها مع
سيبيل لأنها الآن زوجة رودلف وهذه مرتبة تحسدها عليها
سيبيل بالتأكيد، وقررت انه في حال كان رودلف يحب
سيبيل هذه فلا يوجد أي داعي لجاين لتخبره عن المكالمة
التي حدثت بينهما قبل سنتين.

غرفة الحضانة كانت لدهشة جاين غرفة رائعة صغيرة
وكلها باللون الأبيض، السرير الصغير الخزانات الصغيرة
والبرادي الرائعة، وحين فتحت بفضول إحدى الخزانات
وجدت داخلها العديد من الألعاب التي تسحر لب طفل في
عمر أندرو وتساءلت جاين رودلف هو من أشتري هذه
الألعاب لطفل بالكاد يعرفه؟ وإذا كان هذا صحيحاً فهل
كان هناك أي عاطفة عنده وهو يشتري هذه الألعاب؟ كان
من الصعب التصديق، لكن فكرة مثيرة خطرت ببالها وهي
ان تكتشف ان نقطة ضعف رودلف هي أندرو.

وصلت خادمة ترتدي ثوباً زهرياً وقبعة صغيرة بيضاء
وعرفت عن نفسها على ان أسمها دورا وأنها ستعتني
بالطفل والسيدة.

«مدام، سأنزله الى المطبخ وأناوله طعام العشاء، ثم
سأضعه في فراشه في حال أردت سيدتي ان تستعدي لطعام
العشاء».

كانت جاين قد انتهت من تغسيل أندرو وتلبسه ثيابه
وقالت بتردد: «قد يجد أندرو الأمر غريباً قليلاً».

«انا معتادة على العمل مع الاطفال لكنني سأستدعيك سيدتي في حال احتجت للمساعدة» أعلنت الفتاة بكبرياء وثقة وهي تتناول آندرو من جاين .

ولفرحة جاين فقد إبتسم آندرو للفتاة الباسمة له وأستكان بين ذراعيها .

«شكراً لك» قالت جاين وهي تتنهد وراقبت دورا وهي تغادر وآندرو بين ذراعيها .

سيكون من الرائع ان تساعدنا هذه الفتاة دورا، البادية الثقة والمقدرة، على الإعثناء بأندرو، فيما تحاول جاين التأقلم على هذا الجو الغريب حولها، فكرت جاين بإمتنان وهي تستحم وثم ترتدي ثوب السهرة الوحيد الذي تملكه .

بدون شك ثوبها الشيفون الطويل سيبدو غير مناسب تماماً للعشاء لكن ماذا يهمها؟ قالت بتحد وهي ترفع ذقنها وتنظر الى نفسها في المرآة الكبيرة، لون الثوب كان أزرقاً لامعاً ويتناسب مع لون عينيها، والياقة المفتوحة كانت تظهر نعومة وتورّد كتفيها الملوحين قليلاً من أشعة الشمس أثناء بعض العطل التي قضتها مع آندرو ووالديها على شاطئ البحر .

انها تفتقد والديها كثيراً، فكرت وهي ترفع شعرها الحريري عالياً، حبههم وتفهمهم عمراها وحمياها في الماضي بينما عائلة برنك تعتبرها دخيلة، كنة غير مرغوب بها لغلطتها الأخلاقية وللولد الباكي كما دعتة إيمي .

تنهدت جاين وهي تضع بعض المساحيق على وجهها قبل ان تنزل الدرجات اللامتناهية لتصل الى غرفة الجلوس، سلامها الوحيد في المستقبل سيكون المظهر الخارجي البارد والهادىء، الذي تظهره للعالم، لا أحد

يجب ان يعرف بالإضطراب والعواطف المتداخلة في نفسها، الألم، الإشتياق، والرغبة في القضاء على الشخص الذي كان يعني لها لفترة كل العالم .

رودلف وإيمي كانا في الغرفة حين دخلت جاين اليها وحيتهما، بعد ان أعطتها إيمي نظرة إستقبال سريعة عادت الى إحتماء كأسها بعدم إكتراث، تجاهلت جاين تصرفها الطفولي هذا في حين اقترب رودلف منها، كان يرتدي بذة سوداء تناسب تماماً جسده الرياضي، وأرتجف شريان في صدرها حين التقت نظرتة الباردة بعينيها .

«هل أستطيع ان اقدم لك كأساً من الشراب قبل تناول الطعام؟» سألتها بأدب يميز المضيف المثالي .
«نعم من فضلك» .

كانت بحاجة لشيء يساعدها للسيطرة على أعصابها، وعلى تحمل العدائية من تلك الفتاة الممشوقة القامة في ثوبها المسائي الفاخر وهي تتكىء على النافذة كأنها تنتظر بشوق وصول الزائرة، كان من المؤسف ان تتصرف إيمي بهذه الطريقة، فكرت جاين، فهي بالواقع معجبة بهذه الفتاة وكانت تفضل ان تكون صديقتها وليست عدوتها .

«مشروبك» قال رودلف قاطعاً عليها أفكارها ومعيداً إياها الى الواقع، تناولت منه الكأس وتلامست أصابعهما للحظة فالتفتت جاين سريعاً لتخفي الرعشة التي شعرت بها من جراء هذا التلامس .

«نخبنا» قال بتهمك ورفع رأسه، ففعلت مثله وأحتست كأسها وهي تحديق به بتحدي، لم يكن هناك أي شيء باقي من المشاعر التي كانت تكنها له في الماضي قالت لنفسها بقوة، ستدعه يدرك هذا جيداً حتى ولو كان هذا آخر عمل

تقوم به في حياتها.

لن تدعه يخترق جدارها الغير مبالي والبارد مهما كلفها الأمر، وإلا فستجد نفسها في وضع غير إرادي لن يسبب لها إلا المزيد من وجع القلب.

«إذا اردت الإتصال بوالديك هذا المساء» قال بنعومة وتابع: «فهنالك هاتفاً في مكنتي يمكنك إستعماله».

«شكراً لك لكنني قد أخبرتهما انني سأكتب لهما رسالة».

«كما تريدن» قال وأبتعد حين سمعا صوت سيارة تتوقف في الخارج.

«لقد وصلت سيبييل» قالت إيمي بفرح وإشارة وأسرعت لتتجه الى الباب فأمسك رودلف بذراعها وقال بقوة: «إبقى هنا، سيستقبلها إفريم عند الباب كما يفعل مع جميع الضيوف».

فطأطأت إيمي رأسها وعادت الى مكانها قرب النافذة. شعرت جاين بالشفقة على إيمي لكنها عادت وركزت على نفسها هي فوضعت كأسها على الطاولة وأستعدت عقلياً لإستقبال هذه الزائرة التي نجحت سابقاً في تحطيم عالمها وخطفها من حلمها المجنون.

سيبييل رامبلنج دخلت الغرفة بتأني، وثعلب من الفرو الأبيض يحيط بذراعها، وأعترفت جاين ان هذه الإمراة كانت جميلة جداً من الناحية الشكلية، شعرها الأسود الإبنوسي كان مرفوعاً بتأنق أعلى عنقها وثوبها الأخضر يظهر بوضوح جمال وتقاطيع جسدها الممشوق، بشرتها كانت صافية وحاجبيها السوداوين يظهران تحتها عيني بنيتين واسعتين نظرنا بإستمتاع لتلقى نظرات إيمي المرحة الفرحة

ثم اصبحنا متملكتين حين نظرنا الى جهة رودلف.

«رودي عزيزي» قالت وهي تقطع الغرفة اليه مادة ذراعها نحوه وتابعت «كنت تتحاشاني مؤخراً وهذا تصرفاً سيئاً منك».

بينما أمسك رودلف بيديها وطبع قبلة سريعة على خدّها نظرت إيمي بإتجاه جاين نظرة كأنها تقول لها: «لا يوجد أمامك أي فرصة» وأحست جاين برغبتها الغربية في ان تثبت لهذه الفتاة العكس لكنها أبعدت الفكرة بسرعة عن رأسها.

«أقدم إعتذاري لك، سيبييل لكنني كنت مشغولاً جداً» شرح رودلف لها ثم سحب جاين بلطف مقرباً إياها منه وتابع: «هل تسمحين لي ان اقدم لك زوجتي؟ جاين، هذه سيبييل رامبلنج».

«كيف حالك يا عزيزتي» قالت لها الفتاة وهي تبسم قليلاً لكن لم يكن هناك أي دفء أو إستقبال في هاتين العينين الداكنتين اللتين كانتا تدرسان شكلها، وأرتفعت قليلاً حاجبيها بتعبير عن التسلية والرعب وتابعت: «رودي عزيزي، يجب ان تسمح لي بتقديم زوجتك الى مارغريت لتغيير مظهرها الخارجي، لا نستطيع ان نتركها تظهر هكذا وكأنها إحدى الأقارب الفقراء، هل نستطيع؟».

إرتفعت ذقن جاين بكبرياء في حين تمتت إيمي بشيء ما، كانت هذه إهانة متعمدة لها ولكنها مغلفة بالعسل وكان من الواضح ان رودلف لن يهب لنجدتها فهو عوضاً عن ذلك كان ينظر الى سيبييل وعلى فمه إبتسامة وكأنه موافق ومستمتع بما قالته سيبييل، إرتفعت عينا جاين والتمعتا.

وقالت: «إذا كان الثوب الذي ترتديه هو كالأثواب التي

تصنعها مارغريت هذه، فأنا إذن بالطبع لن أذهب إليها»
قالت بنفس الصوت المعسول الذي تكلمت به سيبييل
وتابعت: «أنا لذي أذواق بسيطة آنسة رامبلنغ وأؤمن من أن
الثوب الخارجي يجب أن لا يتفوق على الشخص الذي
بداخله».

«سيبييل هي واحدة من أكثر النساء أناقة في
جوهانسبورغ» تدخلت إيمي في الحديث.
«لا أشك بهذا» قالت جاين ببرودة دون أن تبعد نظرها
عن المرأة الواقعة أمامها وأكملت: «لكن إذن أنا واثقة أنها
تستطيع أن تدفع المصاريف اللازمة لتبقى هكذا، نحن
لسنا جميعاً بنفس المستوى من الغنى».
إلتمعت عينا سيبييل بقوة لكن رودلف تدخل بنظرة غير
موافقة وقال: «اظن أنك أسأت الفهم، جاين».

قابلت نظراته بنفس الثقة الباردة وقالت: «على العكس،
اظن اننا نفهم بعضنا تماماً» أكدت له واستدارت نحو
سيبييل وتابعت: «السنا كذلك، آنسة رامبلنغ؟»
نظرة جاين كانت متحدية، إذا ارادت هذه المرأة أن
تقوم بمعركة فلتعلم إذن انها ستكون مستعدة لها.

وضعت سيبييل يدها على ذراع رودلف والتمعت خواتمها
الأماسية العديدة وحدقت به وقالت: «انها على حق
رودي، نحن نفهم بعضنا البعض».
إيمي كرزمة من الغضب أسرع نحو أخيها وقالت:
«سيبييل كانت فقط تعرض...».

«إهدئي» قاطعها صوت رودلف أمراً إياها بالسكوت
فصمتت وتراجعت فوراً.
«لا تأخذي الأمر بجدية إيمي عزيزتي» قالت سيبييل

وأبتعدت بنفسها عن رودلف الى أخته الشابة وتابعت:
«جاين وأنا ناضجتين بما فيه الكفاية حتى نبتعد عن التكلم
بكلمات أنانية وقاسية».

التوتر في الغرفة قطعه وصول الوالدة التي كانت ترتدي
ثوباً ذهبياً يناسبها تماماً وقالت: «إذن فقد وصلت،
سيبييل».

«سيدة برنك» قالت سيبييل وقد تحولت ملامحها بلمسة
سحرية وهي تتجه نحو المرأة الأكبر سناً وأمسكت بيديها
وقالت: «كان من اللطف منك أن تدعيني للعشاء».

«ظننت انه من الجيد أن نرحب بجاين بعشاء لطيف»
قالت السيدة برنك بنعومة وتابعت وهي تقترب من جاين:
«على فكرة لقد نام الصغير بسرعة، قالت دورا ان عليّ
طمأنتك».

أجبرت جاين نفسها على الابتسام وقالت: «شكراً لك
سيدة برنك».

«أترغبين بكأس شراب قبل العشاء والدتي؟» سأل
رودلف.

«لا شكراً حبيبي، نستطيع ان نبدأ العشاء فوراً إذا
رغبت».

«عزيزي انا أنطلق دائماً بشوق الى تناول العشاء هنا
معكم» قالت سيبييل وهي تمسك ذراع رودلف وتمشي معه
الى غرفة الطعام، وتابعت: «والدتك دائماً تحضر طعاماً
شهيأ».

«اظن ان الأشياء ستتغير من اليوم وصاعداً» قالت إيمي
بحفاف ونظرت جاين إليها على انها فهمت ما تقصده.
وقالت جاين: «أنا لا أنوي ان اغير أي شيء إيمي،

وأنا لا أحلم في ان تدخل في روتين حياتكم اليومي» .
«مجرد وجودك هو تدخل» قالت إيمي بغضب وفضافة .
«أعلم» قالت جاين بحزن : «لكن صدقيني كان أمراً لا
مفر منه» .

لم يكن هناك من مجال لإكمال نقاشهما لأنهما كانا قد
وصلا الى غرفة الطعام ودارت نظرة جاين المعجبية بالغرفة
وبالطاولة الخشبية الضخمة والكراسي البيضاء والستائر
الطويلة التي تغطي النوافذ الكبيرة وكما بغرفة الجلوس فقد
كان هناك مدخنة ضخمة في زاوية الغرفة لكن النار لم تكن
تشتعل داخلها لأنهم كانوا في فصل الصيف .

كان العشاء من أصعب المواقف التي تعرضت لها جاين ،
فالسيدة برنك كانت صامتة معظم الوقت ، ورودلف وسيبيل
كانا غارقين في أحاديثهما وضحكاتهما وإيمي كانت تنظر
بكل إعجاب بإتجاه سيبيل وحين تلتقي نظراتها بعيني جاين
كانتا يتعدان فوراً كأنها لا تريد تذكر وجودها معهم .

وهكذا فالعشاء كان كارثة وليس عشاء إستقبال ، وحتى
حين عادوا الى غرفة الجلوس أحست جاين بأنها كالمنبوذة
بينهم ، فسيبيل ورودلف ظلا على حالهما والسيدة برنك
كانت تنظر نحوهما بدفء ، وحتى حين كانت نظرات
رودلف تلتقي نادراً بنظراتها كانت تقاطيعه جامدة ولم
تستطع جاين ان تعرف بماذا كان يفكر ، وحتى في إحدى
المرات إسترسلا هو وسيبيل في ضحكتهما ومدت سيبيل
ذراعها حول رقبته وقبلته بشغف على شفثيه .

تظاهرت جاين بعدم إكترائها بما حصل وأبقت نظرتها
باردة وغير مهتمة لكنها أحست بغصة صغيرة في داخلها
نكرتها فوراً ، فما الذي يهمها من طريقة تصرفهما؟ .

بعد ذهاب سيبيل أسرعت جاين بالإعتذار وأنسحبت الى
غرفتها ، كان آندرو غارقاً بالنوم في سريره في غرفة
الحضانة ، انه الوحيد ممن حوله لا يعرف بالتغيير الذي
حصل في حياته . انه الوحيد الذي يضيء حياتها ويشكل
كل السعادة لها ، وأنحت بهدوء وطبعت قبلة حنونة على
خده ، انه سبب وجودها وقد عانت الكثير لتعني به لكنها
لم تندم على هذا ولا للحظة واحدة .

كان هناك صوت خطى وراءها وتصلبت فوراً عندما
عرفت انه رودلف ، وقف وراءها وأخذ يحرق بآندرو لعدة
لحظات قبل ان يلتقي بنظرتها . . . هل تخيلت نظرة الألم
التي التمعت في عينيه؟ هل كان هذا الندم ، أو حقيقة ان
هذا الطفل قد حرّب مخططاته وفرص سعادته مع سيبيل
رامبلنغ؟ تساءلت جاين بسخرية .

«هذه السهرة لم تكن ناجحة تماماً» قال معلقاً وهو يتبعها
الى غرفتها .

«اعتقد انك تلومني لهذا!» ردت بسرعة وهي تستدير
لتواجهه .

«كان بإمكانك القيام بالكثير لتخفني من التوتر» .

«بالسماح لسيبيل رامبلنغ بالوطء علي؟» .

التمعت عيناه بغضب : «كان قصدها الخير ، لكنك فوراً
قفزت الى الإستنتاج السيء» .

بدأ الغضب يلعب داخلها : «حاولت جعلني أشعر بعدم
الراحة ، لكنني لا أشعر بالخجل مما انا عليه رودلف ، قد
أكون أتيت من بيت فقير ، لكن ما وصلت اليه وصلت اليه
بغرق جيبيني وليس بقضائي لسوقتي بين أفراد المجتمع
المخملي بينما والداي يؤمنان لي حساب البنك الذي لا

ينقص أبداً».

ملاحظاتها كانت لا تغتفر عرفت هذا لكنها لم تكن قادرة على منع نفسها من التهجم عليه حتى ولو بطريقة غير مباشرة.

«هل ألحظ بعض الحسد في كلامك؟».

«انا لن أحسد أبداً على الطريقة الكسولة التافهة التي يحياها كسييل رامبلنج» قالت بسرعة وهي تشعر بالدهشة مما فهمه من كلامها وأكملت: «الشروة لم تؤثر عليّ أبداً طوال حياتي، وأنت تعرف هذا».

«هل أعرف حقاً؟» تتمم وهو يحدق بها للحظة قبل ان يغير الموضوع، ويتابع: «انا لم آت الى هنا لأتجادل معك، بل لأقول لك ألا تكثرني كثيراً لإيمي، فهي صغيرة وإنطباعية ولطالما كانت تضع سبيل كالمثال الأعلى».

ضوء المصباح الخافت كان يلتمع على شعرها وشعرت بعينيه عليها وكانت مدركة بقوة لتأثير وجوده قربها على مشاعرها، ليس مجدداً، قالت لنفسها، لن يكون مجدداً أبداً.

«ليس عليك ان تخلق الأعذار لأختك رودلف، فأنا مدركة تماماً انها كانت تفضل لك الزواج من الأنسة رامبلنج، من المؤسف ان شعورك بالواجب قد وجه الأمور بطريقة أخرى».

التمعت عيناه بغضب مرة ثانية وقال: «شعوري بالواجب لن يأتي أبداً بيني وبين سيبيل».

«لم أفكر للحظة واحدة انه سيفعل، لكنني غير مهتمة شخصياً» قالت وهي تشعر بالدهشة من الألم الذي كانت تحسه داخلها، وتابعت ببرود: «إذا لم يكن عندك مانعاً لقد

كان يومنا يوم طويل ومتعب وأريد ان أخلد للفراش».

«إفعلي هذا» قال بقسوة «ولربما تمكنا من التحدث بمنطقية أكثر في الصباح حين يكون مزاجك قد برد».

أغلق الباب وراءه وظلت وحيدة أخيراً، لكن قلقها إزداد فيها هي قد عادت مجدداً جارين الخائفة، الغير واثقة من نفسها والآن لوحدها، كانت دخيلة على حياة رودلف وعلى بيته ولكن لم يكن بيدها أي شيء لتغيير هذا الواقع سوى تشبثها بكرامتها وكبريائها.

تقابلت جارين مع رودلف على فطور الصباح ولكن قبل ان يتمكن رودلف من التحدث وصلت إيمي فظل صامتاً، تبادل الأخ بعض الكلمات والجافة وقطب رودلف حاجبيه فيما تفرقت الدموع داخل عيني إيمي، وتساءلت جارين وهي تحسني قهوتها عن سبب حزن هذه الفتاة وتعاسته، وهل لوصولها هي الى البيت علاقة في هذا؟.

«هل تسمحين بكلمتين على إنفراد؟» سألها رودلف حين نهضت مستعدة للمغادرة فأجبت جارين رأسها موافقة ومشت أمامه.

لمسها بخفة على ذراعها وأرشدتها الى أحد الأبواب وقال: «مكتبي من هنا».

فتح الباب وتنحى لتدخل وتفاجأت هي للمنظر الغير عادي، لغرفة المكتب فهي كانت عبارة عن العديد من الصور المنتشرة في كل مكان وكان هناك كرسيين موضوعين أمام الموقدة وخزانة صغيرة تمتلىء بكتب قصصية وأخرى حول الإقتصاد، وكان هناك طاولة خشبية حولها كرسي وكان هناك نافذتين في الغرفة لكنها كانت في الجهة الغير مناسبة ومن الواضح ان الشمس لا تدخل اليها مطلقاً.

جلست جاين على الكرسي الذي أشار إليه وانتظرت
باضطراب وصوله الى كرسيه على الجهة المقابلة للطاولة
وحين جلس، سألته: «لماذا أردت رؤيتي؟».

«لقد إفتتحت لك حساباً في المصرف، وسأضع فيه
مبلغاً كل شهر» قال بإختصار وسجل لها رقما فخطف منها
أنفاسها وتابع: «وإذا اعتزت مبلغاً أكبر فأرجو منك ان
تخبريني».

«أذواقي ليست مكلفة كثيراً».

«هل هذا صحيح؟» قال بتهكم «أمل على كل حال ان
تدعيني أعرف في حال أحتجت زيادة في المبلغ».
كلامه أدهشها قليلاً لكنها لم تفكر بالأمر كثيراً.
«هل هذا نتيجة لملاحظة سبيل الليلة الماضية حول
مستوى ثيابي؟».

«إذا أحببت ان تسألني مدير المصرف فستجدني انني قد
إفتتحت لك بعد يومين من زواجنا» وحدقت العينان بها
ببرودة سببت لها الإرتعاش وتابع: «فيما يتعلق بملابسك
فأنا لا يهمني سواء أشتريتهم من محل على الشارع أو
أرسلت في طلبهم من باريس، المال الموضوع باسمك هو
ملكك وتستطيعين ان تصرفيه بالطريقة التي تريدينها».
«كان بإستطاعتك ان تعيش حياتك بكل حرية» قالت
بتهكم «لم يكن عليك الزواج مني، كما تعلم».

- ٥ -

رمى القلم من يده وتطايرت الأوراق من أمامه حين
أستدار وأتكىء على المكتب أمامها وقال بغضب: «ان لك
ذاكرة سيئة جاين فقد أخبرتك مرة ان لا شيء ولا أي
شخص يجبرني على القيام بعمل لا أريده».

ذكرى تلك الأمسية لا تزال حية داخلها، وقد أحست
بالقشعريرة من قربها منها ولم تدرك كيف تسيطر على
عواطفها المضطربة، جاين تلك قد ولت الى الأبد قالت
لنفسها.

سألته: «هل تقصد انك أردت فعلاً ان تتزوجني؟ بالرغم
من واقع انني لم أعد أهتم؟».

لمحة من لمعان الماضي ظهر على وجهه وهو ينظر اليها
وقال: «يجب علي أولاً ان اكتشف إذا كان هناك حقاً عدم

إهتمام كامل أو انه مجرد قناع كاذب تخفين نفسك الحقيقية وراءه».

«مجهودك سيكون عبثاً وعندما تكتشف هذا... ماذا سيحدث؟».

هز كتفيه بعدم إكتراث وقال: «هناك طرق عديدة يستطيع الرجل ان يمتع نفسه به حين يكون عنده زوجة غير مكترثة».

«الطلاق؟» سأله بأمله.

ابتسم بإستهزاء وقال: «هذا موضوع لن نتحدث به الآن، فقد مرّ على زواجنا ما يقارب الشهر فقط».

«هل تهتم المدة التي استغرقها زواجنا؟».

«انا لا استسلم بهذه السهولة».

تحرك قلبها بعدم راحة فيما رفعت نظرها لتحدق به وتقول: «لا تحاول ان تقول لي انك ستحاول إنجاح زواجنا».

«نجاح منطقي، نعم ومع الوقت قد تتمكني من الابتسام مجدداً... هل نسيت الابتسام جاين؟».

«هل انت تحاول إعادة تشكلي شخصيتي؟ كبنائك قلعة من الرمال كنت قد حطمتها بنفسك في فورة عاطفة؟» سأله بإشمئزاز «هل هذا ما يمليه عليك ضميرك؟».

لم تكن مستعدة لشعلة الغضب التي تأججت في عينيه وقوة وصلابة يديه التي أمسكتا بها من خصرها وأجبرتاها على النهوض وقال: «انت آخر واحدة تتكلم عن الضمير وتوجيهاته، اين كان ضميرك حين أخفيت عني انني والد طفلك وتركتني جاهلاً للحقيقة لمدة سنتين وكانت هذه المدة ستستمر لو لم أمر عليك بالصدفة وأعرف هناك

الحقيقة التي أخفيتها عليّ عمداً».

تسلحت ببرودها المصطنع وقالت بعد ان تركها: «لقد فعلت ما هو الأفضل بالنسبة لكلينا معاً».

«يجب عليّ الآن ان أخضع لما تظنه مناسباً لي امرأة، وأيضاً يا ليت ظننا بي هو حقيقي».

«إذا انتهيت فأنا...».

«كلا لم أنتهي بعد» قاطعها بقوة «انت ترمين اتهاماتك كيفما نطقت وحين تواجهك إحدى الإتهامات تسرعين بالهرب لقد أخبرتك سابقاً اننا في هذا الأمر سوياً، فدعينا لا نقتل نفسنا في هذه العملية، انا مستعد لملاقاتك في منتصف الطريق دائماً لكنني لن أنحي وأركع لشخص عنيد ومتصلب... وشيء آخر» قال وهو يحاول إطفاء غضبه «إذا أردت دعمي لك أمام العائلة والأصدقاء فإذن عليك ان تكوني جديرة وتستحقي هذا وذلك بدفعك هذا الحائط الذي على كتفك بعيداً وإلا أرتفع ودفنك تحت ثقله».

الحقيقة لسعتها كالسوط لكنها قالت ببرود مصطنع: «هل هناك شيء آخر؟».

«كلا».

إستدارت جاين بصمت لتغادر لكن حين وضعت يدها على مقبض الباب سمعته يقول: «عدا انني اظن انك كنت رائعة على العشاء البارحة وأنا لا أحب ان اراك في أثواب مارغريت ايضاً، إذا اردت ان تجددى أثوابك فبإمكانك الذهاب الى المحلات التي تريدين وإنتقاء ما يعجبك من الثياب التي تناسب جسدك الرشيق».

إنذهلت تماماً لتبدل كلامه ونطقه بهذه الكلمات ولم تستطع إلا ان تقف دون حراك وأن تحديق به بإرتباك.

«لا يوجد عند إيمي محاضرات هذا الصباح» تابع وكأنه لم يلحظ تأثير كلامه الأخير عليها: «وقد تدبرت ان تأخذك الى المدينة لشراء ما تريدينه وستأخذك الى المحلات التي تشتري منها هي ووالدتي ثيابهما».

هل هذا كان سبب دموع إيمي على الفطور؟ تساءلت جاين بسرعة وهي تتمتم شكرها.

«هناك شيء آخر» أكمل بإختصار: «حالما تتعرفين على الطرقات سوف أبتاع لك سيارة خاصة بك، انت تملكين رخصة قيادة اليس كذلك؟».

«نعم، لكن...».

«فقد سوي الأمر إذن».

«كلا، لم يسوي» قالت بعناد وهي تمسك أنفاسها وتابعت «إذا اردت الذهاب الى أي مكان فستقل الباص».

نظر رودلف اليها بغير تصديق وقال: «هل افهم من هذا انك ترفضين هديتي؟».

تصلبت يد جاين على المقبض وقالت: «نعم، انا افعل».

«انت تدهشينني» ضحك بإستهزاء «لقد ظننت انك ستطيرين من الفرح لفرصة إمتلاكك سيارتك الخاصة».

قطبت جاين وأحست بالخطر من فهمها لملاحظته مع انها لم تستطع ان تفهم قصده.

«افضل ألا تشتري لي أشياء باهظة الثمن كهدايا» قالت قالت ببطء وهي تنتقي كلماتها بعناية وأكملت: «انا اقدر لك الفكرة لكنها غير ضرورية فعلاً».

وساد الصمت بينهما وتوترت أعصاب جاين لخوفها من

ان تكون قد أخطأت في رفض كرم رودلف بهذه الطريقة لأن تعابير وجهه كانت متصلبة وغير واعدة.

«ما تريدين» قال أخيراً قاطعاً الصمت: «لكني اتوقع منك ان تستعملي المال من الحساب الذي بإسمك».

طأطأت برأسها دون ان تواجه نظرتة وسألته: «هناك شيء أود ان أسألك إياه... تلك الألعاب في غرفة الحضانة... هل انت من أشتراها؟».

«لقد طلبت من إيمي ان تؤدي لي هذه الخدمة».

«شكراً، كان هذا لطفاً منك» وأمست شفتيها المرتجفتين بين أسنانها وفتحت الباب.

«هل تجدين أمر تقبلك الأشياء مني صعباً؟».

«انه شيء عر يجب عليّ التعود عليه» قالت بسرعة وغادرت الغرفة قبل ان تخونها دموعها وتساقط على وجهها أمامه.

الذهاب الى المدينة مع إيمي كان أمراً ضاغطاً على أعصاب جاين، فبرغم ان إيمي كانت تتصرف بأدب معها لكنها أظهرت بوضوح انها لا ترغب في توطيد علاقتهما معاً وأستغنت جاين أخيراً عن محاولاتها التقرب من الفتاة ولاذت بالصمت.

نظرات إيمي المزدرية كانت تلاحق كل حركة لجاين وهي تحاول إنتقاء الملابس التي تريد لكن جاين تدبرت أمر تجاهلها لهذا وأنتقت ما رأتة مناسباً من الثياب الرسمية للعشاء والأخرى العملية والجميلة ثم دفعت مبلغاً كبيراً من المال ثمناً لما أنتقت وحجست أنفاسها وهي تكتب المبلغ على دفتر شيكاتها فهي لم يسبق لها ان أشرت ثياباً غالية هكذا من قبل لكنها تظاهرت بالطبيعية وحملت الأكياس

وخرجت كأنها كانت معتادة على هذا الشيء .

أرادت ان تقترح توقفهما لشرب الشاي في أحد الأمكنة لكن تقطيعه إيمي وصمتها التام منعها من هذا الإقتراح فعادا الى البيت بصمت كامل، ساعدتها إيمي في إنزال بعض الأكياس من السيارة وحين عادت جاين لتشكرها وجدتها قد دخلت السيارة وأغلقت خلفها الباب بعنف، فتأذت جاين من تصرفها هذا، ولكن دورا وصلت وأحضرت لها آندرو فنظرت اليه بحب وتناست ألمها وهي تداعب الملاك الجميل الضاحك بين ذراعيها .

قبل ان تأخذ آندرو الى الأسفل لتطعمه الغداء ساعدتها دورا على توضيب الثياب الجديدة في الخزانة وأبدت إعجابها بالأثواب الجميلة وبألوانها الساحرة وبعد هذا نزلت جاين الى الطابق السفلي .

كان آندرو قد أستسلم للنوم ودورا ذهبت لتكوي بعض الثياب، إيمي كانت في الجامعة تحضر بعض المحاضرات المسائية والسيدة برنك تستريح في غرفتها فكان أمام جاين حوالي الساعتين تقضيها لوحدها قبل ان يستيقظ آندرو، فقررت ان تقوم بجولة على جناح البيت الغربي العلوي، أي غرف النوم في الطابق الثاني وبما ان غرفة إيمي والسيدة برنك كانتا في الجناح الشرقي فلن يكون عليها إذن إزعاجهما أو التطفل عليهما في جولاتها هذه .

كانت هناك غرفة في العلية لطالما أثار فضول وإستفسار جاين وبعد ان تجولت على كل الغرف الأخر والتي هي بالإضافة الى جناح رودلف مكوّنة من ثلاث غرف نوم، لكل غرفة حمامها الخاص وهذه الغرف جميعاً كانت مخصصة للضيوف وفكرت جاين وهي تنظر اليهما

بحجمهما وترتيبهما كيف ان كل غرفة قد تكون بيتاً كاملاً لعائلة صغيرة .

وأخيراً إتجهت جاين الى غرفة العلية الغامضة ووجدت مفتاحها معلق الى جانب الباب، فأمسكته وفتحت به الباب ولا تعرف لماذا شعرت بالإضطراب الشديد لدى دخولها الى الغرفة، لم تكن تعرف ماذا توقعت ان ترى في الداخل لكن ما رآته كان جميلاً، كانت الستائر السميقة منسدلة على النوافذ وكان من الواضح انهم ينظفون الغرفة يومياً فهي لم تر غبار على أي شيء حولها، كان في الغرفة سريراً ضخماً غطاءه واضح القدم وغطاء الكروشيه الموجود على الطاولة الضخمة الموجودة وسط الغرفة كان مصفراً بفعل الزمن وكان هناك كرسيين كبيرين حول الطاولة عليهما العديد من المساند الصغيرة الملونة، كان كل شيء يبعث على الراحة والبساطة في هذه الغرفة قالت جاين لنفسها وهي تتجه لتفتح الستائر وتدع النور يدخل الى هذه الغرفة .

وحين فعلت وإستدارت وقفت مذهولة حين رأت بجانب الباب على الحائط صورة كبيرة لسيدة ترتدي ثوباً أبيضاً طويلاً . . . لم يكن الثوب هو الذي سبب ذهول جاين بل . . . العينين، تلك العينين الرماديتين اللتين كانتا تنظران اليها بحزن، نعم بحزن . . . لقد كان هناك حزن داخلهما وخيل لجاين ان هذه العينين كانتا تنظران اليها بتوسل، بدفء لا تستطيع جاين شرحه .

وتساءلت جاين هذه المرأة لم تكن غريبة عنها لقد سبق ورأتها من قبل ولكن اين . . . اين؟ ولماذا صورتها هذه ليست معلقة تحت مع صور بقية أسلاف رودلف؟ هل هي غريبة عن عائلة برنك؟ وحدقت بالعينين اللتين كانتا

تبتسمان لها ولكن الحزن داخلهما، سأعرف سر هذا الحزن، نعم سأعرف سبب هذا الحزن حتى ولو كان الأمر متأخراً مئة سنة.

وطوال المساء ظلت صورة هذه المرأة تسكن عقل جاين، هذه الصورة المعزولة في العلية، لقد أحست جاين بشيء ما يربط بينها وبين هذه المرأة، كأن تلك اليدين الناعمتين المرسومتين في تلك الصورة قد إمتدتا ولامستا روحها وتوسلاتها، لكن توسلاتها لماذا؟ للفهم؟ للعطف؟ أو ربما للحب؟

غمرتها هذه الأسئلة وهي تأخذ حمامها ثم خرجت وأرتدت الثوب الفيروزي الطويل الذي اشتريته في الصباح وتركت شعرها منسدلاً على كتفيها بعد ان مشطته جيداً، حتى التمعت أواخر أطرافه ونظرت الى نفسها في المرأة بعد ان أضافت بعض المساحيق الى وجهها وشفتيها، لقد كان منظرها يبدو جميلاً وجذاباً وأحست بالثقة وهي تنزل الى غرفة الطعام، ووجدت نفسها تحديق بإحدى الصور المعلقة فوق السلالم ورأت الشبه الكبير بين هذه الصورة وبين رودلف عدا ان هذا الرجل كان له شارباً صغيراً فوق فمه، ثم تابعت طريقها الى غرفة الجلوس.

بدون وجود سببيل المزعج في الغرفة كان الجو هادئاً ومريحاً أكثر، السيدة برنك بدت أقل تعب وإيمي كانت تحادثها بأدب مع ان جاين كانت تدرك ان الكلام لم يكن يصدر من قلبها، ولعدة مرات كانت تلتقط نظرات رودلف الغامضة المركزة عليها ولكنه كان يغير نظره فوراً حين تقابل نظراته.

كانوا سيشربون القهوة في غرفة الجلوس وهناك كما

أصبحت جاين تعرف كانوا يتحدثون بما واجههم في النهار، لم تشارك جاين بالمحادثات لكنها لاحظت كلام إيمي المتحمس والمفرح عن دروسها في الجامعة.

وتذكرت جاين بألم سنواتها مع اليسون في الجامعة، السعادة والراحة بالرغم من الدروس الكثيرة والجهد المركز وتذكرت كيف كانت تتمنى ان تمر السنوات بسرعة وتخرج من الجامعة وحين فعلت تمننت لو تعود ثانية الى هذا الحرم.

إستأذنت السيدة برنك بعد قليل وصعدت الى غرفتها وخذت جاين حذوها بعد وقت قصير وتفاجأت حين وجدت رودلف يمشي بجانبها حين وصلت الى السلالم، توقفت قليلاً أمام صورة الرجل الذي يشبه رودلف.

«انه جدي» قال لها رودلف موضحاً.

«ان الشبه كبير بينكما».

«نعم هذا ما يقوله الجميع لي».

ثم تابعا سيرهما بصمت قطعه رودلف بعد لحظات حين قال: «هل تسمحين لي بالدخول لرؤية أندرو؟».

طأطأت جاين رأسها موافقة وقادته الى الغرفة وقلبها ينبض بإضطراب وراقبته بدهشة وهو يرفع الغطاء ويمسك يد أندرو الصغيرة بين أصابعه القوية ويرفعها الى فمه.

«اتمنى لو كان عندي وقت اكثر لأقضيه معه» همس ويده لا تزال ممسكة بيد أندرو: «الأطفال يكبرون بسرعة وهناك وقت قصير لتراقبهم بمتعة وهم يتنقلون من مرحلة الى أخرى» مذهولة بالتغير الذي طرأ على ملامحه لم تستطع جاين إلا ان تظل صامتة وهي تحديق به، لقد كان هذا وجه رودلف الذي أحبته مرة... لكنها خدعت بصدقه ذكرت

نفسها، والدفء الذائب حول قلبها كان يؤلمها بشدة، لن تقع في شرك غرامه مرة ثانية فقط ليعود فيرميها من أجل صاحبة الصوت المبحوح، سييل رامبلنغ، التي تظهر وبكل وضوح إمتلاكها لقلبه.

غطى الطفل النائم ثم تبعها الى غرفتها.

«لقد اتصلت بوالديك من المكتب هذا الصباح، لقد شعرت انه يجب ان يعرفوا انك قد وصلت بخير».

«هذا لم يكن ضرورياً» أجابته بتصلب.

«أعلم انك قلت انك ستكتبين رسالة لهم، لكنني شعرت ان من واجبي ان أطمأنهم على وصولك وأندرو بالسلامة».

«واجبك؟» صرخت به بقوة: «كم تجعل الأمر يبدو مثالياً وجيداً، انت دائماً واعى تماماً لواجبك وهذا يثير إشمزازي».

«جاين» قال وأمسكت أصابعه بقوة بذراعيها.

«لا تلمسني!» صرخت وأبعدت يديه عنها لكن بعد فوات الأوان، فقد مر بها ذلك التيار القوي الذي يجري في جسدها كلما لمسها وشعرت بموجة من الضعف، إحتقرتها، كان الصمت الرهيب قد سيطر على الغرفة بينهما.

«هل سنصبح عدوين، جاين؟» سألها أخيراً بنبرة غير مصدقة: «هل هذا ما تريدان؟».

تماسكت فوراً وقالت له: «اتمنى لو انك لم تدخل حياتي ثانية أبداً».

التمعت عيناه بغضب وقال: «لكنني في حياتك الآن جاين وأنوي البقاء فيها، إذن إذا كانت الحرب هي ما تريدان فأسمح لي بالقيام بالهجوم الأول».

وبلمحة بصر اقترب منها وعانقها بقوة وقبلها في فمها بقسوة وتملك، لم يكن بإستطاعتها الهروب من الذراعين المحيطتين بها ولكنها أبقت نفسها غير متجاوبة مع قبلته وهذا كان يتطلب منها كل أونصة في إرادتها ومقاومتها.

وأخيراً بعد ان ابتعد عنها لفترة اعتقدتها دهر تركها وهي تشعر بالرعب الهائل فترنحت وأتكتأت على الحائط وراءها، فلو انه استمر للحظة واحدة إضافية فقط لأستسلمت له كلياً ولسببت لنفسها الإذلال والمهانة؛ تدافعت الدموع الغاضبة الى عينيها وخفضت رأسها فنزل شعرها ومنعه من رؤية وجهها ودموعها.

«ما كان يجب ان افعل هذا جاين» قال بصعوبة «لكنني لا اندم على ما حصل ولو للحظة، ضمك ثانية بين ذراعي كان كالجنة والنار وسأخاطر بأي شيء لأعيد هذا الأمر ثانية».

رفعت عينيها بحدة اليه وبشرتها شاحبة وقالت: «إذهب وأتركني وحدي... انا اكرهك».

«اعرف هذا» قال وهو يسجن نظرتها بسيطرة واضحة وتابع: «وأنا أكره نفسي كذلك لكنني تعلمت ان أعيش مع أخطائي لا ان أبقى ساكناً في الأخطاء التي ارتكبتها في الماضي، المستقبل هو يهمني وأنت جزء من هذا المستقبل سواء أحببت أم لا، أندرو إبني وأنت زوجتي، وأنا أنوي ان أحطم مقاومتك حتى ولو إستغرقني هذا كل حياتي فتقبلي تحذيري جاين».

الصمت الذي سيطر على المكان بعد خروجه كان يقطعه فقط صوت لهاتها، المضطرب حدقت بقوة بخيالها في المرأة وبعينيها الغاضبتين وخديها المتوردين.

«انت ايتها البلهاء» قالت مخاطبة نفسها: «ظننت انك ذكية وقادرة على الإقفال على عواطفك في بحر النسيان وفي إخبار وإقناع نفسك انك تكرهينه في حين ان قبلة واحدة منه أوضحت لك انك كنت تخدعين نفسك طوال الوقت، انت لست إنسانة حقودة، ليس انت إلا طفلة مرتبكة تتهجمين على الشخص الذي سبب لك الألم، وتضعفين عند أول بادرة صداقة منه... توقفي عن خداع نفسك وأعترفي انك لا تزالين تحبينه».

تهدت جاين بحرقه وإبتعدت عن خيالها في المرأة، كان هذا مستحيلًا؟ من غير الممكن انها لا تزال تحبه بعد كل العذابات التي سببها لها! هل هذا ممكن؟ كانت لا تزال تشعر بضغط ذراعيه وشفثيه وتسارع دقات قلبها أعطتها الجواب الصحيح.

«آه يا إلهي ماذا سأفعل؟» ناحت بصوت منخفض وهي تدفن وجهها بين يديها وتتمنى لو انها كانت بعيدة آلاف الأميال عن هذا المكان.

«انا أنوي ان أحطم مقاومتك حتى ولو إستغرقني هذا كل حياتي» كان تحذيره، هل كان يحاول إفهامها انه لا يزال يحبها أم قال هذا فقط لأنه يجدها بعيدة المنال؟ لو انها سمحت لنفسها بالوقوع في حبه ثانية فسوف يسأم منها بعد حين ويعود ثانية الى سيبيل، قالت جاين لنفسها.

لقد احبته بجنون فيما مضى... وقد سمح لها ان تظن انه كان كذلك، يبادلها هذا الشعور بينما كان يعرف بينه وبينه نفسه ان التفاهم بينه وبين سيبيل رامبلنج كان رابطاً قوياً كالزواج نفسه، أبقى هذه المعلومة لنفسه وهي سلمته نفسها ببراءة في لحظة عاطفة مجنونة، أندرو كان التذكار

الدايم لها عن كبوتها تلك، والسبب الذي اجبر رودلف على الزواج منها، لكن هل هي تتوقع ان ينتهي هذا الزواج بأي شيء عدا الكارثة؟.

سيبيل رامبلنج لا تزال جزءاً من حياته ولم تكن تخفي أي جهداً في إدعائها بحقها في هذا ورودلف نفسه قد أخبرها مرة ان لا شيء يأتي بينه وبين سيبيل، فلماذا إذن تثق به وتعطيه فرصة ثانية؟.

كلا! يجب ان تبقي الحواجز بينها وبينه حتى تصبح واثقة مئة بالمئة منه وعندها فقط تستطيع ان تقرر، تريد منه برهاناً على صدقه وحبه قبل ان تقدم له قلبها للمرة الثانية.

وأدركت لاحقاً انه مهما كانت حجج إقناعه قوية لجعلها تتزوجه فما كانت لتوافق لولا انها لا تزال مهتمة به، أرادت ان تكون زوجته، أرادت ان تنتمي له، وكل احتجاجاتها كانت مجرد حائظ تخفي وراءه مشاعرها الحقيقية، كانت غيبية في عدم إدراكها لهذا سابقاً، كانت مدركة ايضاً للمصاعب التي ستواجهها، من عدم تقبل عائلته لها، من تصميم سيبيل على البقاء بينهم كما فعلت تماماً قبل سنتين، جاين كانت متزوجة من رودلف نعم، لكن هل باستطاعتها ان تحارب منافسة قوية مثل سيبيل؟.

نهاية الأسبوع الأولى لها كفرد من عائلة برنك لم تكن ناجحة تماماً، فهي أبقّت نفسها وحيدة معظم الأحيان ولم تكن راغبة في إدخال نفسها حيث غير مرغوب بها، حاول رودلف مراراً إدخالها في دائرة العائلة لكن نظرات إيمي الغير موافقة منعتها من الإختلاط أكثر بهم وكانت تستعمل أندرو كعذر لتسحب منهم حين يجتمعون جميعاً سوياً.

كانت تلعب مع أندرو الزاحف على الأرض حين

وصلت سيبيل في صباح يوم أحد، راقبتها جاين بصمت وهي تنزل ساقبها الطويلتين ثم جسدها الرشيق من السيارة الحمراء المكشوفة، لم تستطع جاين إلا ان تعجب بشباب وهيئة هذه المرأة الجذابة وبخطواتها الواثقة، كانت تبدو منتعشة وبراقة بالرغم من الحر الشديد الذي كان في الجو والذي كان يجعل ثوب جاين يلتصق بجسدها من الرطوبة والحرارة.

«انا سعيدة لهذه الفرصة التي سأتمكن بها من التكلم معك على إنفراد» قالت بعد ان ألقت التحية بصوتها العذب المبحوح وتابعت: «انت تعرفين طبعاً ان هذا الزواج لن يستمر طويلاً».

انذهلت جاين في البداية من سرعة هجومها لكنها تماسكت فوراً وقالت: «اظن انك ستتحديثين ثانية عن التفاهم بينك وبين رودلف».

«بالضبط».

- ٦ -

وبدا الغضب يغلي قليلاً قليلاً داخل جاين حين كانت عينا سيبيل تنظران اليها وتقيمانها ببرود وقالت: «إخبريني، آنسة رامبلنغ، اذا كان زواجك أمراً مؤكداً منذ سنتين، فلماذا لم يتم حتى الآن؟».

«فتاتي العزيزة، بعد وفاة والد رودلف كانت أشغال العائلة في حالة الإنهيار، وقد أستغرق رودني العديد من أشهر العمل المتواصل ليلاً ونهاراً حتى أستطاع ان يعيد الإزدهار الى هذه الأعمال والأشغال كما هي الآن، وطبيعي لم يكن من مجال للتحدث عن الزواج الى حين انتهاءه من تثبيت نجاحه في إعادة الحياة للشركة مجدداً».

«والآن وبعد ان انتهت الأزمة عدت انا لأكون الفراشة

«إذا اردت ان تعبري عن ذلك هكذا... فنعم».

عضت جاين شفتها لتسكت الكلمات الغاضبة التي تدافعت الي شفتيها، لم يكن من المفيد ان تفقد رباطة جأشها أمام هذه المرأة فهي بالطبع ستحوّل هذا الي مصلحتها فكرت جاين وهي تضبط أعصابها.

«ما الذي يجعلك تعتقدين ان زواجنا لن يدوم طويلاً؟».

«انت لا تملكين الخبرة أو الخلفية الإجتماعية المناسبة لتحتفظي برجل مثل رودى» جاءها الجواب الواثق: «ولفترة قد يحاول إنجاح هذا الزواج من أجل الطفل طبعاً، لكنه لن يأخذ وقتاً طويلاً حتى يدرك ان سعاده هي فقط معي انا، دائماً كان الوضع هكذا، ودائماً سيقم هكذا».

شعرت جاين بفراغ هائل داخلها بعد ان تلفظت سيبييل بهذه الكلمات وغادرت لتدخل الي البيت، لقد كان ما قالته صحيحاً فرودلف قد تزوجها من اجل أندرو، بدافع من شعوره بالواجب، وسيحاول إنجاح هذا الزواج لنفس هذا السبب ولكن وقلبه في مكان آخر زواجهما لن ينجح أبداً دون هذا الأساس الرئيسي.

أخذ أندرو يعبث بأطراف ثوبها فنظرت الي عينيه الضاحكة التي تذكرها دائماً بعيني رودلف وتجمعت الدموع في عينيها وهي تحمله وترفعه وتشده الي قلبها، لحسن الحظ انه لا يعرف الدور الهائل الذي يلعبه في هذا الصراع العاطفي، فهو كان يتمم بالكلمات التي يعرفها بفرح ويحيط بيده الصغيرتين عنق جاين، بحب وسعادة.

بقيت سيبييل متمدة لفترة الغداء فكان من الطبيعي ان تدعوها العائلة للبقاء وتناول الطعام معهم، وجلست في

مقعدها قرب رودلف وأخذت تتحدث معه بصوت هامس لتوحي بالعلاقة الحميمة بينهما والتي جعلت جاين تشعر بغصة في حلقها، حاولت تركيز انتباهها على أندرو لكنها لم تستطع إلا النظر بين الحين والآخر الي ذلك الرأس المتعالي القريب جداً من رأس سيبييل، كان يضحك بنعومة على شيء كانت تقوله له، والغيرة التمعت دون وعي في عيني جاين، وشعرت وكأن سكيناً حاداً يمزق فؤادها.

«المزيد من الشاي جاين؟» سألتها السيدة برنك بنعومة بعد ان لاحظت نظرة الألم في عينيها وتابعت: «مرري لي فنجانك يا عزيزتي، سيكون من اللطيف منك ان تشاركنيني بشرب فنجان آخر لأنني عادة انا الوحيدة التي تشرب فنجانين من الشاي».

كانت هذه أول بادرة صداقة ولطف تصدر من والدة رودلف نحوها فأجبرت جاين نفسها على الابتسام لها وشعرت بدفء في قلبها لهذه المرأة ذات الشعر الرمادي، وأرتجفت يدها قليلاً وهي تتناول الفنجان من السيدة برنك.

خلال هذه اللحظات القليلة ابتعد فيها تركيزها عن أندرو كان هذا الأخير قد تسلل ووصل الي مكان إيمي التي كانت تجلس بجانب والدتها، وتجمدت جاين حين وجدته يتكلم على ركبتي إيمي وينظر عالياً بإبتسامته الضاحكة، وحبست أنفاسها حين رأت ان الفتاة الشابة قد نظرت اليها بدهشة ثم حملت أندرو ووضعته على حضنها وراقبتها جاين، ببعض المتعة وهي ترى حركات أندرو البريئة في إشارة حب وتعاطف إيمي ببراءة وروعة طفولته وحركاته المحببة كاسراً الحاجز بينه وبين مشاعر الفتاة.

استرخت جاين للحظة ولكن ليس لفترة طويلة، فقد

التحمت نظرتها بنظرة رودلف وللحظة عادت المشاعر
المنسية لتطوف على السطح هازئة منها بقوة. لن تقع في
شرك إعطائه حبها بسهولة، أجبرت نفسها على القول،
والسبب في هذا التمتع كان يجلس قربها وعينيه الداكنتين
تنظران إليها بإنتصار وذراعها تحيط بتملك بذراعه،
ورودلف لم يقوم بأي محاولة ليعيد نفسه عنها ثم أخيراً
حول نظره مجدداً الى سيبيل.

خفت ضوء الشمس في عيني جاين وأرتعشت لا إرادياً،
كم هي بلهاء قالت لنفسها لتسمع له بالتأثير عليها بهذه
الطريقة، لقد تزوجها لشعوره بالواجب لكنها لن تدعه
يستحوذ على قلبها كذلك، عندما يكتشف رودلف خطاه
ويسعى للراحة عن سيبيل ستخرج جاين من هذا الأمر دون
أذى بل بحكمة أكبر، أو هذا ما اعتقدته.

«لقد افتقدتك في ساحة الغولف البارحة» قالت سيبيل
بإتهام لرودلف.

«سأحاول الذهاب الى هناك السبت المقبل، إذا لم
يمنعني شيء» قال لها بتكاسل وأولع سيجارة.
«لا اعتقد أنك تجيدين اللعب جاين اليس كذلك؟»
سألها سيبيل بتصنع.

لاقت جاين نظرة عينيها الباردين فيما كانت في نفس
الوقت مدركة لنظرات رودلف المركزة عليها وقالت: «كلا،
انا لا العب الغولف لكن لا نية عندي في تحديد أو تقليص
نشاطات رودلف».

«انا أملك زوجة عاقلة جداً سيبيل» قال رودلف بسرعة
لكن جاين أحست بتهكم يبطن لهجته وتابع: «هل لا تؤمن
بالتدخل في أمور زوجها».

«ولا أي امرأة متفهمة وذكية تتدخل في أمور زوجها»
قالت السيدة برنك بهدوء ونظرت جاين إليها نظرة شكر.
«لن ينفع أمر تقييدك رودى» قالت سيبيل ولهجتها
معسولة وتابعت: «انت أكثر حيوية من ان تُشد الى مريول
إمرأة، وايضاً انت الوحيد الذي يعطيني لعبة غولف
محترمة».

تجاهل رودلف ملاحظتها هذه ونظر الى عيني جاين
الرماديتين الباردين وسألها: «لربما أمكنتني تعليمك هذه
اللعبة جاين؟».

تعبير غير راضى لاح على وجه سيبيل فيما كان تنظر
بحدة الى رودلف وجاين.

«قد أتمكن من الفوز عليك في حال فعلت» قالت جاين
بيروود وهي تلاحظ النظرة التي التمعت في عيني سيبيل.

لن تتمكن من القيام بالأمر على طريقتها الخاصة فقط،
قررت جاين، فإذا أرادت رودلف فسيكون عليها ان تحارب
من أجله، لم يكن هناك أي شروط في هذه المعركة وبعد
ان نظرت الى منافستها أدركت ان المعركة قد تكون معركة
مأساوية.

سمعت جاين دقة على باب الحمام حين كانت تحمم
أندرو وأطل رأس إيمي.
«هل أستطيع الدخول؟».

«بالطبع تستطيعين» اجابتها جاين فوراً وأحست برعشة
داخلها لم تتمكن من إيقافها لا بد ان شيئاً ما قد دفع إيمي
لتأتي إليها هكذا فكرت جاين، فيما كانت إيمي تجلس
على جانب المغطس.

«لم لا تدعي دوراً تحممه؟ فسيعطيك هذا وقتاً أطول

لتهتمي بنفسك» سألتها إيمي .

فأجابت جاين: «هذا صحيح لكنني أجد متعة في تغسيله بنفسي» .

وسيطر الصمت بينهما لحين قطعه صرخات أندرو وهو يرش الماء عليهما فضحكنا وأخذنا ترشانه بالماء .
«لقد لعبت ما فيه الكفاية اظن» قالت جاين له ورفعته من المياء رغم إحتجاجاته وأحاطته بالمشفة .

لم تعلم جاين إذا كان هذا المشهد قد أثر ولئن قليلاً من موقف إيمي إتجاهها فيإيمي ظلت صامته وهي تراقب جاين تحضر أندرو للنوم ، سبب زيارتها ظل مخفياً عن جاين لكنها أدركت انه مهما كان السبب فلا شك ان تقرب أندرو من إيمي على الغداء هو السبب المباشر لهذه الزيارة .
«انا أدين لك بالاعتذار جاين» همست إيمي أخيراً وهي تتشجع لتكسر الصمت .

«لا اعتقد هذا» قالت جاين بتعاطف وسرعة وهي تلاحظ إرتباك الفتاة .

«بلى انا افعل ، وأنت تعلمين هذا» أصرت إيمي «فقد كنت فظة جداً معك ! وقلت لك أشياء رهيبه ، انا آسفة» .

ابتسمت جاين وقالت: «والآن وقد أزحت هذا الثقل عن كاهليك لا بد انك تشعرين بالراحة اكثر» .
«نعم» .

«انا أعلم انه ليس من السهل ان يكون لك زوجة أخ وإبن أخ فجأة ودون مقدمات أجرؤ على القول انه لو كنت مكانك انا نفسي لكنت تصرفت بنفس الطريقة التي تصرفت انت بها» .

«انت لطيفة ، لكن الأمر لم يكن لهذا السبب فقط» قالت

إيمي وهي تعض شفتها بعصبية وهي تكمل: «لطالما كنت مولعة بسيبيل وأخشى انني كنت متأكدة ان رودلف سيتزوج منها في يوم ما . فهما دائماً كانا مقاربين ، خاصة في هاتين السنتين الأخيرتين ، اعتقد ان الجميع كان يظن انهما سيقمران الزواج في النهاية ، سيبيل وعائلتها كانا رائعين بعد وفاة والدي وحتى انهما عرضا مساعدة رودلف مادياً لكنه طبعاً لم يوافق على هذا ، فأنت تعرفين كيف هو أخي» .

«أخشى انني لا أعرفه إيمي» إعترفت جاين وقالت: «انا أعرف القليل حول رودلف بالرغم من انني الآن زوجته» .

نظرت اليها إيمي بإستغراب للحظات ثم قالت: «اظن انني أذكر انه قال قد قابل إحداهن قبل سنتين حين كان والدي مريضاً ، هل كانت تلك انت؟» .

طأطأت جاين برأسها موافقة وصوتها مختنق داخلها لعودة الماضي الحي اليها .

«طغت الفوضى على كل شيء بعد وفاة والدي ولا اعتقد ان أحداً منا عاد وسأله عن هذا الموضوع ثانية» تابعت إيمي: «ورودلف لم يكن أبداً من الذين يضعون سعادتهم الشخصية في المرتبة الأولى» .

انتهت هذه المحادثة فوراً حين وصلت دورا لتأخذ أندرو لتغير جاين ملابسها استعداداً للعشاء .

«سأراك لاحقاً» قالت إيمي وغادرت الغرفة تاركة جاين تحديق في الباب الذي خرجت منه وعلى وجهها تقطبية .

«لم يكن رودلف أبداً من الذين يضعون سعادتهم الشخصية في المرتبة الأولى» قالت إيمي ، وكانت هذه حقيقة متناقضة وجدت جاين صعوبة في تقبلها .

إنصل رودلف باكراً بالبيت مساء اليوم التالي ودعت

جاين لترد على الهاتف.

«ضعي أجمل ملابسك وكوني جاهزة في السادسة تماماً»
قال لها «ستتناول العشاء انا وأنت في الخارج هذه الليلة».

تغاضى عن احتجاجاتها بقوله لها: «لقد سبق وأخبرت
والدتي بهذا، إذن فكوني مستعدة ولا تدعيني انتظر».

وأغلق السماعة ونظرت جاين الى والدتها رودلف الواقفة
قريباً منها.

«عندما يقرر إبنى رأيه على شيء فلن يمنعه عنه أي
شيء في هذا العالم».

«وماذا عن أندرو، سيدة برنك؟» سألتها جاين.

«ستهتم دورا به» قالت لها الوالدة سريعاً ونظرة إستمتاع
في عينيها وتابعت: «سيسعدني جداً لو أنك تنادينني بوالدتي

بدلاً من القول الرسمي السيدة برنك».

حدقت بها جاين بصمت للحظة ثم اجتاحتها موجة من
الدفء والحب وأسرعت نحو المرأة اللطيفة وعانقتها بحب

وطبعت قبلة رقيقة على خدها وقالت: «شكراً لك،
والدتي، لتقبلك إياي بهذه السرعة وفي هذه الظروف

المشوشة» ثم تابعت وهي تبتسم بمرح: «عليّ الذهاب
الآن فإذا لم أسرع لن أكون جاهزة حين يصل رودلف».

«جاين» قالت الوالدة وتابعت: «لقد ضحى رودلف
بالكثير من اجل عائلته... ستحاولين جعله سعيداً؟».

تصلبت حنجرة جاين باللم للطلب الحار في تلك العيون
وقالت: «سأعمل ما بوسعي لأجعله يجد السعادة التي

يستحق».

ماذا كان بإمكانها القول غير هذا؟ فكرت جاين بعد
حين، كيف كان بإمكانها الشرح ان سعادة رودلف تقع في

مكان آخر؟ مع سيبييل؟ لكانت ناسبت رودلف تماماً،
اعترفت جاين لنفسها، بالرغم من الألم الذي اجتاحتها لهذه
الفكرة، لو فقط لم يكن الأمر بسبب أندرو... وهنا توقفت
جاين عن الإسترسال في أفكارها وأخذت تنتقي ثوباً ملائماً
للخروج، دون ان تكون قادرة على منع الفرحه التي كانت
تشعر بها داخلها.

كان رودلف بإنتظارها حين نزلت على السلالم الى
الطابق الأرضي، وقفز قلبها حين رآته يبذته السوداء وقميصه

الأبيض الرائع، شعره كان يلمع من إنعكاس ضوء الثريا
عليه والعينين الناعستين نظرتا اليها من رأسها حتى قدميها.

«هل نذهب؟» كان كل ما قاله وبخية أمل هزت رأسها
بصمت.

كان رودلف قد حجز طاولة لهم في مطعم دلمونيكافور
وصولها عرفت لماذا كان إختيار هذا المكان بالذات، فهو

كان يشبه تماماً المطعم الذي كانا يلتقيان به دائماً أثناء تلك
الأيام السعيدة على الساحل الجنوبي، وشحب لونها

بوضوح حين تسارعت الذكريات اليها.
أنى النادل اليهما بعد ان جلسا ووقف ينتظر طلباتهما.

«هل أطلب مشروباً قبل تناول العشاء؟» سألها بنعومة
وتابع: «نصف مثليج كما أذكر اليس كذلك؟».

هزت جاين رأسها موافقة دون ان تكون قادرة على
النطق، لو انها تعرف فقط ما الذي يهدف رودلف اليه

لتمكنت من التصرف على أساسه لكن في هذه اللحظة لم
يكن بإستطاعتها إلا ان تشعر بالألم والمتعة للسعادة التي

تركتها تنزلق من بين أصابعها.
وخطرت ببالها فكرة سببت لها الغضب والإشمزاز حين

ظن انه أحضرها الى هذا المكان بالذات ليسبب لها الألم بإجبارها على تذكر الماضي .

فكل شيء حولها كان يذكرها بالمطعم الساحلي القديم وأغمضت عينيها للحظة محاولة السيطرة على المشاعر التي أخذت تتابها، فهذه هي جوهانسبورغ، قالت لنفسها بقوة، هذا هو الحاضر والماضي لن يعود أبداً.

أحضرت لهم المشروبات ووجدت نفسها مجبرة على تلاقي نظرة رودلف حين رفعنا نخبها، من السهل لها ان تغرق في هذه العيون، ان تنسى كل شيء وكل الموجودين حولهم في المطعم، وتركز نظره على الشريان النابض بقوة أسفل عنقها وتنسفت بقوة وهي تتمالك نفسها.

«ما رأيك بالدلمونيك؟» سألتها.

«انه... جميل جداً» قالت بصلافة.

إنحني على كرسيه وأشعل سيجارة وسألها هازئاً: «هل هذا كل شيء؟»

«انت تعلم جيداً بماذا يذكرني» قالت له بسرعة

«هل تجدين تذكر الماضي أمراً صعباً جداً؟»

يدي جاين كانت متصلبتين في حضنها وأظافرهما تكاد تمزق راحتها فيما كانت تصارع الألم والمرارة والغضب الذي أخذ يشتعل داخلها وقالت: «إذا كنت قد أحضرتني الى هنا لتنبش الماضي فمن الأفضل لنا ان نغادر فوراً».

«إهدائي جاين» تنهد وتابع: «لا رغبة عندي في... نبش الماضي كما قلت، لكنني اعترف انني أملت في إستعادة بعض السحر».

«لا يوجد أي سحر في حقيقة الحياة القاسية وقد أظهرت لي هذا بوضوح قبل سنتين» ذكرته بسرود: «كنت بريئة

وساذجة جداً بالنسبة لعمرى وقتها، ووقعت في شركك الخداع، لن اتعرض لخداعك مجدداً».

تصلب وجهه قليلاً وقال: «أستطيع القول انك كذلك متفوقة في الخداع، أو شكت ان أقسم ان علاقتنا كانت تعني شيئاً ما لك لكنني اكتشفت سريعاً انني كنت على خطأ».

«ولماذا تعني شيئاً ما لي؟» سألته بمرارة: «فإنين يستطيعان ان يلعبا اللعبة نفسها رودلف».

النظرة الحديدية في وجهه التمعت وشعرت بالرعشة حين إنحني اكثر على الطاولة وأقترب منها محذراً.

«جاين، انت أجمل من ان أجادلك هذا المساء، فدعينا إذن نطمر البيضة وتناساها ولو لهذه الساعات القليلة ونتصرف على انا شخصين عاديين نتناول العشاء» ولانت نظرتة قليلاً ولكن مسحة الإستهزاء ظلت داخلهما وتابع: «هل تعتقدين ان بإمكانك ان تجعلني نفسك تصدقين ان رفقتي محببة؟»

«هل هذه لعبة تظاهر؟» سألته بنفس لهجته الهازئة.

«نستطيع التظاهر بأننا قد تاقبلنا للتو».

«لا نستطيع ان تعيد عقارب الساعة الى الورا، رودلف».

«كلا» قال بسرعة: «لكن نستطيع ان نبدأ بالتعارف مجدداً على بعضنا البعض».

شعرت جاين بالحذر فوراً وسألته: «وبأي هدف في البال؟»

«وهل يهم هذا؟» هز كتفيه بعدم إكتراث «ألا نستطيع ان نسترخي ونُدع هذه الأمسية تمر بطريقة عادية؟»

لم يكن عندهما أي فكرة الى اين سيؤدي هذا لكنها

شعرت بشوق داخلها لإستعادة بعض الدفء برفقته .

وقالت : «حسناً رودلف، من اين تقترح ان نبدأ؟» .

«بك» والتمعت عيناه حين رفعت حاجبيها بإستغراب
وتابع : «هل تظنين انك تستطيعي ان تبعدى هذه النظرة
الباردة الجامدة من عينيك وتنعمي عليّ بإبتسامه؟» .

«يبدو انك لا تدرك انك تطلب وتتوقع الكثير مني» قالت
متصنعة الصرامة ولكن إبتسامه صغيرة داعبت شفثيها حين
رأت نظرتة المرحه .

«هذا أحسن» قال برضى وأجبرا على قطع كلامهما حين
وصل النادل بقائمة الطعام .

«هل أطلب لنا سوياً؟» .

«نعم من فضلك» تمتت بصوت مهتز .

وجدت جاين نفسها تسترخي شيئاً فشيئاً في جو
الدلمونيكا الرائع والطعام الجيد وإصرار رودلف على نسيان
الماضي ولو حتى للساعات القليلة الحالية .

كانت مدركة ليديه القويتين الموضوعتين على الطاولة،
وللسحر الذي أثاره داخلها سابقاً وجعلها قادرة على
الوقوع، كانت تحبه وقتها دون أي شروط، ولكن الآن لن
تدعه يعرف انه لا يزال قادراً على فرض سيطرته عليها .

كان لا يزال اكثر الرجال جاذبية التي قابلتهم في حياتها،
قالت لنفسها وهي تنظر اليه خلسة، في الرابعة والثلاثين
ولم يكن يظهر عليه أي أثر للشيب وشعره لا يزال كثيفاً
ولامعاً، ورموشه كانت طويلة جداً نسبة لرجل، فكرت
بحسد، وبعدها فجأة كانت العيون الرمادية تحديق بها
مباشرة .

كان شرارات كهربائية انفجرت داخلها وشعرت بنفسها

معلّقة على حافة هوة عميقة، لقد حصل هذا سابقاً، لكنه
لن يحصل الآن يجب ان لا يحصل هذا! نبضات قلبها
كانت تهزىء منها بينما كانت تحاول السيطرة على
أعصابها، لكن الهدوء ظل بعيداً كل البعد عنها .

«عزيزي، من الجميل جداً ان أراك هنا» .

المقاطعة جاءت هذه المرة من سيبيل التي كانت ترتدي
ثوباً لامعاً يظهر الكثير من جسدها الرشيق .

«ألن تجلسي سيبيل؟» دعاها بهدوء كان بعيداً عن جاين
في تلك اللحظة .

«ليس الآن عزيزي، انا هنا مع والدي وأحد أصحاب
والدي في العمل، بيتر فوكس، وهو متشوق جداً لرؤيتك
ولهذا فأنا أمل ان تنضم الينا لاحقاً لشرب كأس من
الشراب» .

«لا اعتقد ان...» .

«انا واثقة ان جاين لا تمنع إذا مزجت بعض العمل مع
متعتك» قاطعته سيبيل بإقناع وأستدارت نحو جاين وعلى
وجهها إبتسامه لامعة وقالت : «هل تمنعين جاين؟» .

«كلا بالطبع» سمعت نفسها تقول .

«أرايت رودي» أعلنت سيبيل بإنتصار وهي ترمي قبلة
لرودلف وأكملت : «أراك لاحقاً» .

وشقت طريقها الى طرف المطعم الأخر وأعين كل
الرجال الجالسين تتابعانها وهي بالطبع مدركة لهذا قالت
جاين بنفسها بثقة .

«سيبيل كانت ستكون زوجة رائعة لك» قالت جاين له :

«انها ناجحة جداً في تحويل آمال الآخرين ورغباتهم،
كطبيعتك تماماً» .

أرتفع حاجبي رودلف وقال: «هل ألحظ لسعة مخبأة خلف هذه الملاحظة؟»

«لم تكن متعمدة» أكدت له ببرود.

فتشت عيناه عن عينيها لكنها أبقت رأسها منخفضاً فسألها: «هل سنعود مجدداً الى الأدب البارد الذي تخطيناه قبل قليل؟»

«هل تخطيناه حقاً؟»

نعم قالت لنفسها مجيبة على سؤالها لكن خيول السماء لم تكن لتسحب هذا الجواب منها.

«جاين، انت اكثر النساء إثارة للغضب ممن قابلتهم في حياتي»

«وأنت طبعاً تعرف الكثير من النساء بدون شك!»

عينيها حدقتا بها بقوة هزت أعماقها وقال بصوت متهدج: «في هذه اللحظة أرغب في ان أقبل هاتين الشفتين الهازتتين بقوة حتى تصرخين طالبة الرحمة»

«في هذه اللحظة أتمنى لو انني لم اوافق على المجيء الى هنا برفقتك» قالت له بسرعة وتحدي.

إنحني والتفت عينيها بنظرته وقال: «هل تعلمين ان عينك ترسلان شرارات نارية زرقاء حين تكونين غاضبة؟»

«لا تغير الموضوع»

«لا تثيريني، وإلا فسأنسى طباعي وأحملك الى بيتي في الريف حيث أعلمك هناك درساً لن تنسيه أبداً»

«سأكرهك عندها للأبد» حذرته بالرغم من الحشرجة في صوتها.

«جيد» قال متمتماً قبل ان يشعل سيجارة ويتابع بقسوة: «الكراهية هي علامة عن العاطفة الحية التي أجدها أفضل

من عدم الإكتراث الكامل»

ارتجفت يداها من الغضب المكبوت وسألته: «هل عليك ان تكون غير محتمل هكذا؟»

«كلا» وإبتسم هازئاً وتابع: «في المزاج المناسب أستطيع ان اكون متمدناً جداً، هكذا يقولون لي»

حدقت به للحظة متمنية لو كان بإستطاعتها الإبتسام، ولكنها أدركت انها ستنفجر بالدموع إذا استمر على هذه

الحال.

«رودلف، أرجوك...»

«أرجوك ماذا، جاين؟»

«دعنا نوقف هذا الهراء» توسلت اليه.

«لكن هذا ما كنت أقترحه طوال المساء... هل تريدان

ان نعلن هدنة بيننا؟»

«للوقت الحاضر نعم»

إبتسامة صغيرة داعبت شفتيه وقال: «انت لا تستسلمين أبداً اليس كذلك جاين؟»

«ليس إذا أعطيتني سبباً وجيهاً يجعلني لا أفعل»

وحدق بها رودلف بنظرة فاحصة للحظة بعينين مفكرتين قبل ان يقول ببطء: «أستطيع ان أعطيك سبباً وجيهاً جداً يا عزيزتي، لكني لا اظن انك ستقدرينه جيداً في هذا

الوقت»

لم يعد لجاين القوة لتسأله أي إستفسار، لكن جوابه المثير تركها في حالة تفكير قطعتة حيث إقترح عليها ان

ينضمنا الى طاولة رامبلنغ وضيفهما لبعض الوقت.

«اظن انك تستطيع ان تذهب اليهم وحدك» قالت جاين له وهو يستعد للوقوف.

رفع رودلف حاجبيه باستنكار وقال: «عزيزتي جاين، سيكون عليك مقابلة آل رامبلنج عاجلاً أم آجلاً، فلماذا تؤخر إذن المحتوم؟».

أمسكت بمحفظتها بقوة لتسيطر على اضطرابها وقالت: «ماذا أخبرتهم عنا؟».

«لقد قلت لهم انه لولا وفاة والدي المفاجيء، لكننا الآن متزوجين منذ سنتين» أجابها بإستمتاع: «هل كان هناك شيء آخر من الواجب علي ان أخبرهم إياه؟».

«كلا» قالت والدم يلون خديها وقضمت شفيتها بعصبية وهي تخفض بصرها عنه.

«لا داعي لتكوني عصبية أو خائفة جاين» طمأنها بلطف أدهشها وتابع: «بما انك زوجتي فلك حمايتي ودعمي».

«رودلف... بدأت بتردد وتابعت: «انت تدرك على ما اظن انك بزواجك مني قد شوهت قليلاً سمعتك؟».

حدق بها للحظة بغير تصديق ثم ضحك وقال: «دعيني انا أقلق على سمعتي، كل ما عليك فقط هو الإبتسام بلطف للسيد جوناثان رامبلنج وستجدينه الى جانبك».

«لا تكن سخيافاً».

«وتذكري ان تقولي شيئاً جميلاً حول مجوهرات رويانا» تابع بمرح وكأنه لم يسمع جوابها: «فهي تفرح كثيراً للإنتباه الذي يلحظه الغير على مجوهرات آل رامبلنج».

«هل هناك شيء آخر؟» سألته وهي تضحك بمرح. «هيا» قال وهو يساعدها على النهوض وتابع: «نحن نضيع الوقت».

اللقاء ما والداي سيبييل لم يكن مقلقاً كما تصورت جاين، رويانا رامبلنج الأم المثالية، قارنت بين جمال ابنتها

وجمال جاين بنظراتها لكنها كانت لطيفة وجذابة بعض الشيء.

«يجب ان تأتي وتتناولي العشاء معنا في أحد الأيام لتتعرف عليك اكثر، فنحن نعرف عائلة رودلف منذ سنين» قالت السيدة رامبلنج بنعومة.

«هذا ما علمته» قالت جاين وهي ترمق بعينها سيبييل التي جلست بين رودلف وبين الرجل الأشيب الذي كان ضيف العائلة، إذا كان العمل هو موضوع تحدثهما فلن تعطيهما سيبييل الفرصة يفعلنا هذا.

«لقد كان مفاجئاً لنا جميعاً عندما عاد رودلف من كاب تاون وأعلن انه قد تزوج» قال جوناثان وهو يبتسم لجاين وتابع: «لكن الآن بعد ان رأيتك فقد عرفت لماذا فعل هذا».

احمرت وجتتي جاين وقالت: «هذا لطف منك سيد رامبلنج، شكراً لك».

«لم يكن هناك أي لطف في ما قلت، فأنا لست عجوزاً بعد وأعرف الفتاة الجميلة حالما أراها» أكد لها بمرح.

«انك تخجل زوجتي جوناثان» قال رودلف فجأة: «لكنني سعيد لأنك موافق على إختياري».

التقت جاين بنظرته المرححة لكنها ندمت فوراً حين رأت عيني سيبييل الناريتين تنظران اليها بلؤم، من الواقع ان سيبييل تشعر بالغيض والحقد لأن الأمور لم تجري كما كانت تريد، وكانت جاين لتشعر بالأسف عليها لولا ان هذه الأخيرة لا تزال تشعر بأن رودلف هو خاصتها وأنها ستقوم بكل ما تستطيع وبأي طريقة لتستعيده.

كلما التقت عينا جاين بعيني سيبييل كانت عيناها

تشتعل كأنهما في صراع الإرادة، وإزداد التوتر داخل جاين الى درجة كبيرة وحين أخيراً نهض رودلف وأستأذن للإنصراف كانت أسنانها تصطك بشدة ألمت فكها.

عادا ببطء الى هوعتون والرحلة لم تخفف من توتر جاين وحين وصلا الى باحة البيت الخلفية وركن رودلف السيارة كانت في مزاج سيء ومستعدة لتسبب له كل الأذى الممكن دون ان تبالي.

«جاين؟» وأمسكت أصابعه برسغها حين كانت تستعد لفتح باب السيارة وتابع: «لقد أعلننا هدنة ألا تذكرين؟».

حدقت به على ضوء القمر لكن لم تستطع ان تقرأ تعابير وجهه فيما رفع يدها وقبلها عليها، تسارعت نبضاتها وسحبت يدها بسرعة مخافة من ان تخونها شجاعته وإرادتها معه.

«لا تفعل هذا».

«هل أهنتك؟».

هل كان هناك مسحة من تأنيب الضمير في صوته أم ان خيالها هيء لها هذا؟.

«انا آسفة رودلف» همست بنادم «اعتقد انني فقط

متعبة».

- ٧ -

هز رأسه ببطء وبعد لحظات كانا يدخلان البيت الساكن ويضعدان السلالم الى غرفتيهما، تردد قليلاً على بابها وكأنه يريد شيئاً وقفز قلبها من مكانه.

«شكراً لك لأنك دعوتني للعشاء هذا المساء» تدافعت الكلمات من فمها: «تصبح على خير رودلف».

«تصبحين على خير جاين» قال وهو يضحك بسخرية وكأنه شعر بخوفها ثم دار على عقبه ودخل غرفته وأغلق الباب.

وحيدة في غرفتها، أغلقت جاين عينيها وشعرت بجسدها يرتجف، ماذا توقعت؟ انه سيفرض نفسه بالقوة عليها، مطالباً بدفعها ثمن لطفه؟.

«آه، يا إلهي» تنهدت بحرقه: «ماذا سأفعل؟».

كانت خائفة من قربه منها، من لمسها لها، من قوته الرجولية التي كانت تحيل مقاومتها رماداً، أرادت حبه، لكنها كانت خائفة من عواقب إستسلامها له، هل تستطيع ان تخاطر بتعرضها لمزيد من الألم؟.

بعد إنقضاء أسبوعها الثاني في جوهانسبورغ أخذت جاين تشعر بالراحة والإسترخاء اكثر فأكثر، فإيمي تظهر الحب والتعلق بأندرو وبها، وسرعان ما نشأت بينهما علاقة صداقة مريحة خفتت من التوتر الذي كان مسيطراً على البيت.

رودلف كان يذهب للعب الغولف مساء كل يوم سبت وكان يحضر سيبل معه لشرب كأساً من المشروب قبل ان يوصلها الى بيتها، تملك سيبل لرودلف كان يزعم جاين لكنها خبأت مشاعرها داخلها بتصميم قوي، وخلال الأسبوع كان رودلف يبقى في مكتبه معظم الأمسيات، لكنه كان يخرج في أمسيات يوم الأحد ويقضي الوقت يلعب أندرو أو يأخذهم جميعاً بنزهة الى المدينة، كان دائماً يدهشها ويذهلها حين كان يخفي قسوته وصلابته حين يلعب طفلاً مثل أندرو، وبدا أنه بدأ يستحوذ على حب أندرو، علاقتهما لم يكن ينقصها الصرامة، فنظرة واحدة من رودلف نحو أندرو كانت تُسكت الصغير وتهدهته.

إبنة! كان صعباً جداً على جاين التفكير برودلف على انه والد أندرو، فلمدة طويلة كانت مسؤوليته تقع على عاتقها هي فقط، والآن كانت علاقة رودلف بهما مجسدة، فكلاهما كانا بعيدين عن بعضهما البعض فكراً وجسدياً مما جعل من المستحيل التصديق انهما كانا يوماً عاشقين وأنهما قد تسببا في إحضار أندرو الى الوجود.

لم يكن عندها أي شيء تقوم به في هذا البيت الكبير الممتلىء بالخدم ولم تأت الفرصة لتسأل أهل البيت عن سر الصورة المعلقة في العلية، فجائين كانت دائماً تلجأ الى ذلك المكان حين تشعر بالحزن أو التعاسة فتلك العينين الرماديتين كانتا تحدقان بها بنفس التعبير.

وكانت جاين تشعر بالراحة في غرفة العلية هذه وكان غطاء الطاولة الحريري يذكرها بالبيت الصغير الذي عاشت فيه طوال حياتها.

هذه الغرفة وكل ما بها يسكنها وكانت مترددة اكثر وأكثر في فتح الموضوع والسؤال وإلا فإن الجميع سيعرف انها قد أخترقت هذه الستائر السميقة ودخلت الى هذه الغرفة الشبه معزولة عن باقي البيت.

تنهدت جاين وغادرت الغرفة وأنضمت للسيدة برنك في غرفة الجلوس.

«تبدين شاحبة وحزينة يا عزيزتي» قالت الوالدة وهي ترمق جاين بتفحص: «هل حفيدي يشكو من شيء؟».

ابتسمت مطمئنة المرأة وقالت: «لا يشكو أندرو من أي شيء أُمي، لقد رأيتُه الآن مع دورا وهو يطالب بشرب الشاي بكلماته الغير مفهومة».

«انه يشبه كثيراً رودلف حين كان طفلاً، كما لاحظ، عنيد ومتطلب يرهقك حتى تظنين انك ستصايين بالدوار وعندها فجأة يتسهم إبتسامته الساحرة ويتبخر غضبك عليه كضباب الصباح» ابتسمت وتابعت: «لم أستطع أبداً ان أحسن من طباعه».

«الشاي أُمي» قالت جاين وناولت السيدة برنك فنجانها. «شكراً لك يا عزيزتي، هناك شيء أود ان أعترف لك

به، عزيزتي، لكنني أجد الأمر صعباً جداً.

التمعت عينا جاين بتوسل للمعرفة وسألت: «ما هو هذا الأمر والدتي؟».

«عندما وصل رودلف وأنا بنا بخبر زواجه أفكاري كانت مشوشة وغير واضحة» ابتسمت بشعور الذنب متابعة: «أنا أشعر بالخجل من نفسي».

«أنا لا ألومك لإعتقادك انني قد أوقعت برودلف وأجبرته على الزواج بي» قالت جاين بنعومة.

«الإيقاع به هي كلمة قاسية، جاين لكن ما هو الشيء الذي منعك من الزواج منه قبل سنتين؟».

إرتجفت يدا جاين للحظة وقالت: «كان هناك العديد من الأسباب التي أدت الى فسخ علاقتنا سابقاً، لكن الانا...».

لا أرغب بشرح الأمر الآن، إذا لم يكن عندك مانع؟».

شعرت بضغط السيدة برنك بلطف على ذراعيها لكنها وجدت صعوبة في فهم نظرة المرأة الغريبة.

«لن أضغط عليك بالإجابة جاين» قالت المرأة بنعومة: «لكنني أعرف ان علاقتك بياني هي ليست على ما يرام في هذا الوقت الحاضر».

رفعت جاين نظرها بحدة وقلبه يقفز من بين ضلوعها وسألت: «ماذا... ماذا تقصدين؟».

ابتسمت السيدة برنك بإعتذار وقالت: «أنا أرى الطريقة التي تتعاملان بها سوياً، والخدم يتحدثون بينهم وبين

أنفسهم، يا عزيزتي، حول السيد وزوجته اللذان يحتلان غرفتين منفصلتين ولا يظهران أي إشارة على انهما يعيشان

كزوج وزوجة».

كان من الخطأ عدم تقديرها لملاحظة حمايتها الدقيقة،

والعادة الطبيعية للخدم في الشرثرة، لكن لا هي ولا رودلف حاولا إخفاء حقيقة انهما متزوجان بالإسم فقط.

«أمي... ستي الفراق بيننا قد تركنا فجوة في علاقتنا، نحن بحاجة للوقت لإستعادة...».

«هذا هراء» احتجت السيدة برنك بسرعة: «زوجي ابتعد عني حوالي الثلاث سنوات خلال الحرب الأخيرة الماضية،

ولم نجد أي صعوبة في الإستمرار بزواجنا من النقطة التي غادر بها».

«ربما» قالت جاين: «لكن رودلف وأنا لم يكن عندنا أمان الزواج الذي كان عندكما حين أفترقنا».

«اعتقد ان هذا يشكل إختلافاً وافقتها السيدة برنك بأسف وهي تصب لنفسها فنجاناً آخر من الشاي.

نهضت جاين وتحركت بالغرفة بعدم إرتياح وأخذت تحديق بالنافذة والأشجار في الخارج ثم إستدارت نحو

المرأة الجالسة على الكنبه وسألتها: «والدتي... تلك الغرفة في العلبة في نهاية الممر» بدأت وهي تبتلع ريقها

بصعوبة: «تلك الغرفة ذات الستائر السميكه التي تخفي مدخلها...».

«لا تدخلني الى هناك يا عزيزتي» حذرتها السيدة برنك بنعومة والتمعت الدموع في عينيها وهي تتابع: «تلك الغرفة

تمتلئ بالذكريات الحزينة التي لا أقدر أبداً على التحدث عنها».

حدقت جاين للحظة بالمرأة متساءلة ان كان عليها متابعة إستفسارها ولكنها أدركت ان السيدة برنك هل ليست المرأة

التي ستعطيها هذه المعلومات وشعرت بالخيبة تملئ نفسها.

لو لم يرد رودلف منها ان تدخل تلك الغرفة لكان طلب
منها هذا لكنها لم تستطع إلا ان تشعر بالذنب وهي تخترق
تلك الغرفة التي تخفي سرّاً عائلياً... سرّاً أرادت من كل
قلبها ان تكتشفه.

وصلتها رسالة من اليسون في نهاية ذلك الأسبوع
وأسرعت جاين الى البيت الصيفي لتقرأها على إنفراد،
جلست على الأريكة وأسرعت بفتح الرسالة وأخرجت
ورقتين زهريتين معطرتين كانت اليسون مغرمة بالكتابة عليها
دائماً.

«انها معطرة بالورود» قالت لها اليسون سابقاً وأنا
أرسلها فقط للأشخاص اللذين أحبهم وأهتم بهم».

دمعت عينا جاين حين تذكرت الصداقة العميقة بينهما
خلال سنين الجامعة وخلال المشكلة التي مرت في حياة
جاين.

تنهدت قليلاً ثم أعادت تركيزها على الرسالة التي بين
يديها.

«عزيزتي جاين» بدأت الرسالة: «لم تكتبي لي منذ
غادرت كاب تاون لكنني إتصلت بوالدتك التي أعطتني
عنوانك، أتمنى ان تكوني قد حللت مشاكلك مع رودلف
وأنك قد وجدت السعادة أخيراً».

هل ستمكن هي ورودلف ان يحلا المشاكل التي تقف
في طريق سعادتهما؟ تساءلت جاين بمرارة قبل ان تعود
لإكمال الرسالة.

«لقد إتقيت بأحد زملائنا القدامى في الجامعة منذ ثلاثة
اسبوع ديريك ريد... انت تذكرينه اليس كذلك؟ كان
في سنته النهائية حين دخلنا نحن الى الجامعة وكان دائماً

هادئاً جداً ورزيناً، وكنت أظن لبعض الوقت انه كان معجباً
بك، حسناً، وقد أكمل دراساته العليا بعد الجامعة
وتخصص باللغاة الإنكليزية وهو يدرس في الجامعة الآن».

وتذكرت جاين شاباً طويلاً أشقر الشعر بعينين حالمتين،
والذي كان يبدو اكثر فرحاً بكتبه ودروسه من اللعب والمرح
مع الأصدقاء، وإذا كانت اليسون جادة، فهو سيكون الرجل
الواثق الرزين الذي تحتاجه صديقتها بقوة.

«يال له من رجل رزين جاين! انه يذهب الى المزرعة
عدة مرات، وفي كل مرة اكتشف أشياء رائعة في
شخصيته، قبل ثلاث سنوات كنت سأعتبره غيباً ومملاً لكن
الآن انا أجده جذاباً مسلياً».

«جاين اعتقد انني غارقة في الحب، لا أستطيع التكلم
أو التفكير إلا بديريك، وقد طلب مني الزواج ولكني
أصريت على ان يمنحني المزيد من الوقت، فقد وقعت
بالحب لعدة مرات في حياتي، كما تعلمين، لذا فيجب
عليّ هذه المرة ان أتأكد ان حبسي له سيدوم الى الأبد،
هل انا سخيقة جاين في حين ان كل جزء في كياني يريد
ان يرمي بنفسه بين ذراعيه؟».

لقد أدركت الآن، ولأول مرة، كيف شعرت نحو رودلف
حين التقيته للمرة الأولى، إذا أراد ديريك ان يخرج من
حياتي الآن، اظن انني سأفضل الموت.

ارجوك أكتبي لي يا عزيزتي، وأخبريني انك سعيدة الآن
بعد ان تلاقيت انت ورودلف أخيراً، لا أستطيع ألا ان
أشعر بالمسؤولية فيما حصل، ولن أكون سعيدة إلا إذا
عرفت انك ايضاً سعيدة بدورك، تحياتي لرودلف وقبلي
أندرو عني، صديقتك المحبة اليسون».

كان هناك مسحة من النقد الساخر في صوتها لم يغيب
عن باله فقد شد شعرها الطويل حتى دمعت عيناها من
الألم.

«هناك الكثير الذي عليك تعلمه جاين» قال بقسوة: «إذا
كان هذا ما تريدينه فسأكون مضطراً لإجبارك على إظهار كل
الإحترام اللازم».

«ماذا تعني؟»
التمتعت عيناه بغرابة واحمر خداهما تحت وطأة نظرتهم
المحدقة وقال: «ليس عندي الوقت لأشرح لك الآن».

وإبتسم قليلاً وترك شعرها وأسدل يديه على ظهرها
وتابع: «والدتي تراقبنا من نافذة غرفة نومها».

جاين فقط منعت نفسها من النظر الى تلك الناحية لكن
توترها من كونها مراقبة صلب أعصابها وقالت: «انها تعرف
كل شيء عنا، فقد سمعت الخدم يثرثرون ويتشككون حول
زواجنا».

والتمعت عيناه وهو يقول: «ربما كان علينا ان نخفف
من مخاوفها قليلاً بقيامنا بدور غرامي الآن».

اندفع الدم بألم الى خديها حين فهمت ما يعنيه وقالت
بتلعثم: «انا... لا اعتقد...».

أمسك ذقنها بين أصابعه ورفع وجهها اليه وقال: «دعيني
انا أقوم بالتفكير الآن، فأنا أعرف والدتي وأنا ادرك الآن
ماذا تنتظر لمشاهدتنا، وما تأمل في ان تشاهده، نحن لن
نخيب أملها اليس كذلك؟».

ولم ينتظر ردها بل إنحنى وطالب بشفتيها بقبلة بطيئة،
حركت كل ذرة دم في جسدها وأشعل نبضها، كان هذا
تصرفاً متعمداً من قبله، كانت واثقة، ليبرهن لها كم هي

كانت عينا جاين قد إبتلتا بالدموع حين إستلمت بعد أيام
برقية من اليسون تقول: «لقد صممت رأبي جاين، وقد
أعطيت ديريك جوابي، ستتزوج خلال الصيف وسأعلمك
بالموعد المحدد لاحقاً، مع كل الحب، اليسون».

جلست جاين قليلاً وهي تفكر بصديقتها وتمنت لو ان
حياتها وزواجها كان سهلاً وعادياً مثل زواج اليسون، بعدم
وجود السبيل رامبلنغ بالجوار لربما كان الأمر أسهل
ولتمكنت من جعل نفسها تحب رودلف مجدداً، لكن ما
الفائدة من هذا حين يكون واضحاً ان سعادة رودلف تقع
فقط معها؟ لماذا تحطم نفسها على نفس الجدار الذي
أصطدمت به قبل سنتين؟ ما كان فائدة حبها له إذا كانت
سيبيل هي المرأة التي كان من المقدر ان يتزوج بها حين
يتغلب حبها على الشعور بالواجب عنده؟.

في طريقها الى البيت رأت رودلف في السيارة في
طريقه الى ملعب الغولف حيث سيقابل سيبيل، كان يبدو
رائعاً ببذته الرمادية وقميصه النيلي، أستدار حين سمع وقع
أقدامها.

«كم من اللطيف منك ان تأتي لتطمأني على ذهابي
بالسلامة» قال بإستفزاز حين اقتربت منه: «ربما أستطعت
المرّة القادمة ان تأتي معي الى ملعب الغولف؟».

«وأكون ثالثاً غير مرغوب به» قالت بسخرية «كلا، شكراً
لك».

يديه القويتين أمسكتا بكتفيها بقوة أجبرتها على الإقتراب
أكثر منه حتى التصقت بصدره الصلب وقال: «لم أكن
لاأقترح عليك مرافقتنا لو لم أعني ذلك».

«نعم أعرف هذا انت لا تقول أبداً شيئاً لا تعنيه».

تواقة اليه ولكنها لم تستطع أو لم ترد ان تحرر نفسها من بين ذراعيه، لاحقاً بعد وقت طويل ستكره وتلوم نفسها على تصرفها بهذا النحو لكن الآن هي لم تستطع ان تمنع شفيتها من التجاوب معه ومع دفء قبلته.

أخيراً وعندما أفلتها ظلت تحديق به وترمش من الشمس المواجهة وأخذت تفتش في عينيه على شيء يخفف من مخاوفها لكنها لم تجد شيئاً خلف قناعه الهازي.

«إذا تصرفت بهدوء وظللت عاقلة هذا المساء وأنا في الخارج فسأخذك انت وأندرو الى حديقة حيوانات لايبك» وعدها وكأنه يخاطب طفلة صغيرة ثم إنحني وقبلها قبلة سريعة على شفيتها قبل ان يقول: «أراك لاحقاً».

وقفز الى سيارته الجاكوار البيضاء وأختفى على الطريق المنحدر، إستجمعت قواها بعد لحظة وشعرت بالغضب من تعليقه الغير مكترث وعادت الى البيت، لم تكن السيدة برنك على نافذتها كما لاحظت، وشعرت بالرجفة لتفكيرها ان رودلف قد خدعها بدهاء لتسمح له بتقبلها.

«فلتساعده السماء إذا كان هذا ما فعله» تمتمت لنفسها لكنها إعترفت بالهزيمة حين لم تجد أي طريقة لتنتقم منه لهذا.

الوعد بالذهاب الى حديقة حيوانات لايبك لم يكن ناجحاً صباح اليوم التالي، فقد كاد أندرو ان يرمي كوب الشاي علي ثوب جاين وسما في المطعم وكان مزاجياً وعصبياً جداً حين أخذه الى حديقة ألعاب الأطفال، ولم تستطع جاين التمتع بالمنتزه وجماله إلا حين إستأجر رودلف أحد القوارب وأخذاً يتنزهان فيه بالبحيرة الموجودة في المنتزه فعندها فقط هدأ أندرو وأستكانت حركته وأخذ

يحديق بذهول ومنتعة بيدي رودلف وبالمجازيف وهي تتحرك داخل الماء.

«يبدو وكأن العفريت الصغير يجد متعة في مراقبتي وأنا إسير القارب» قال رودلف بمرح.

حدقت جاين بالطفل قليلاً وقالت: «لا اظن انه بحالته الطبيعية العادية، فهو يبدو وكأن اكثر من سن داخل فمه يبرز في الوقت ذاته، وهذا عادة يجعله مزعجاً وقلقاً».

«ليس من الجيد كما يبدو، ان نخطط لأي شيء حين يكون للأطفال الصغار مكاناً في هذا التخطيط».

«انا آسفة رودلف» إعتذرت منه: «لربما من الأفضل لنا ان نعود الى البيت».

«انا لا اتذمر جاين» أوضح بسرعة: «انا أتعلم انه رغم كل شيء فمن الممتع للرجل ان يكون والداً، لكن ربما، كما قلت من الأفضل ان نعود الى البيت».

خلال العودة الى هوغتون بقي رودلف صامتاً، وأخذت جاين تشعر بجو من التوتر يخيم بينهما، هل هو ربما مستاءً من ان أندرو قد أفسد عليهما صباحهما معاً أم ان احتجاجاته هي حقاً صادقة؟

كان من الصعب القول ومعرفة رودلف، لأن تعابيره ظلت غير مقرونة حين كانت تنظر اليه بين الحين والآخر.

لم يهدأ أندرو طوال اليوم ولم ينام كعادته بعض الظهر، وكان مضطرباً جداً حين كانت تقوم بحمامه اليومي، دخل رودلف دون توقع الى حيث كانت هي وأندرو، فيما كانت ترفع الطفل من المغطس.

«هيا، دعيني أساعدك» قال بسرعة وهو يلف جسده الطفل المتحرك بالمنشفة الكبيرة ودخل به الى غرفة

الحضانة وكأنه معتاداً على هذا النوع من العمل وتابع: «انه لا يبدو على ما يرام، هل يجب ان نستدعي الطبيب؟»
«لا تكن متسرعاً فهو لا يعاني من أي ارتفاع بالحرارة»
قالت بعدم إرتياح وهي تجفف أندرو وتلبسه ثيابه بأسرع ما أمكنها: «قد يبقى غير مرتاحاً خلال الليل لكن لا داعي للقلق فقد مررت العديد من هذه الليالي خلال بروز أسنانه».

تصلب فمه قليلاً وقال: «لي الحق في القلق على أحوال إبني!».

«اعتقد هذا» اجابته بسرعة: «لكنني قادرة تماماً على معرفة ما إذا كان إستدعاء الطبيب ضروري أم لا».

تصارعت نظراتهما للحظات فوق رأس أندرو قبل ان يستدير رودلف ويغادر الغرفة.

لم تستطع دورا ان تحمل أندرو على النوم وأخذته جاين منها بعد العشاء، نام بإرتياح بين ذراعيها ولكن كلما حاولت وضعه في السرير كان يستيقظ ويبدأ بالصراخ.

«انت حقاً غير معقول هذا اليوم» عنفته بصوت محب: «ماذا سأفعل بك؟».

«ماما» انتحب وهو يمد يديه اليها.
هذا كان اكثر من احتمال جاين فقد مدت يديها اليه فوراً وحملته وجلست به على الكرسي المريح ليعاود النوم.

لم تعرف كم من الوقت مضى وهي تجلس هكذا لكنها أحسّت بعد هذا برأسها ينحني من النعاس لكن رغم هذا لم يظهر أندرو أي إشارة عن نعاسه أو رغبته بالنوم بل كان يحدق بها وقبضته في فمه، كانت تعباً ونعسة لكنها كانت تعرف انها لن تشعر بالراحة وتنام إلا حين يخلد أندرو

بدوره للنوم، وإذا ظل على هذه الحالة فستجد نفسها مضطرة لإصطحابه معها الى سريرها، قررت أخيراً، إنحني رأسه مجدداً على رقبتها وعندها فقط شعرت بوجود شخص ما بجانب كرسيها.

«أعطيني إياه لبعض الوقت وتوقفي عن إبعادي عن الأمور المختصة بآندرو» قال رودلف وهو يبدو غريباً برداء نومه الحريري الزيتي: «لا يوجد أي داعي الآن، لتحملي مسؤوليته على عاتقك انت فقط وقد حان الوقت لتدركي هذا».

«لكن انا...».

«إذهبي الى سريرك ونالي قسطاً من الراحة» قاطعها أمراً بتسلط وهو يأخذ الطفل من ذراعيها وتابع: «سأستلم انا من الآن لحين يستغرق بالنوم».

لم يكن من فائدة في الجدال أدركت جاين هذا حين رأت النظرة الصارمة داخل عيني رودلف فأخنت رأسها بصمت وتعب ونهضت الى غرفتها.

إستلقت في السرير وضوء القمر يضيء الغرفة ويحيلها خيالات غامقة ولم تستطع الإستغراق في النوم فظلت مستلقية بسكون وهي تسمع لصوت رودلف الخافت وهو يحدث ويلعب بآندرو، أحست بالراحة لكون آندرو بين يديه وأخذت تشعر بمتعة داخلية لوجود رودلف قريباً منها في الغرفة المجاورة وأحست بجسدها يؤلمها ويديها توجعانها من جراء حملها لآندرو طيلة الساعات الماضية، الساعة التي قرب سريرها أخبرتها انها الواحدة بعد منتصف الليل، وتساءلت ما الذي أبقى رودلف ساهراً حتى هذا الوقت وبعد عدة لحظات لم تعد تسمع صوت آندرو

وأدركت انه قد أستغرق بالنوم أخيراً وبعد وقت غير قصير غادر رودلف غرفة الحضانة وأغلق بابها بهدوء ورائه، جاين نهضت فوراً وأضاءت المصباح بجانبها.
«هل هو...»

«انه نائم ولماذا لست كذلك انت؟» جاءه ردها المقتضب.

«لم أستطع، نوعاً ما» اعترفت له بلهجة مذنبية وأحست بقلبيها ينتفض بجنون فيما كان هو يقترب من مكانها وملامحه تظهر بعدم وضوح تحت الضوء الخافت.

اهتز السرير بجاين لانه جلس بثقله عليه وبحركة لا شعورية رفعت جاين الغطاء الى تحت ذقنها تقريباً، لاحظت العيون الناعسة حركتها هذه وسخرتاً من تصرفها بقوة جعلت الدم يندفع الى وجنتيها.

«لقد تغيرت جاين» قال أخيراً: «بعض الأحيان أرى لمحات قصيرة من الفتاة التي عرفتها يوماً، لكن في اللحظة التي اتعمق بها بالنظر تصبحين باردة وتبتعدين بعيداً، فنحن دائماً على جدال ونقاش، ونشتبك دائماً على أشفه الأسباب والأشياء، انت غير مبالية ومنعزلة بعيدة جداً انك تقريباً كالغريبة».

«رودلف، انا...»

«لا تقولي شيئاً» قاطعها بسرعة ويديه تداعبان شعرها وترسلان شرارات في عروقها ثم لامس عنقها ووجهها، لمساته كانت كالكهرباء على بشرتها ولم تشعر بنفسها إلا وهي بين ذراعيه وسمعته يقول بنعومة: «يا إلهي جاين! انك جميلة جداً».

لم يبدو أي شيء حقيقي في هذه اللحظة سوى يديه

وقبلاته والرغبة التي اجتاحتها وأحست بشوقها للإستسلام له، لكن جزءاً منها حذرهما من هذا ونجحت نوعاً ما من التملص منه ومن قبلاته وحاربتة بكل إرادتها.

«اتركني» صرخت حين تصلبت ذراعيه حولها.

«إهدائي» قال وهو يتابع تقييلها وأكمل: «لا تصارعي هكذا، جاين انت زوجتي».

«لقد أجبرتني على الزواج منك لأجل أندرو، انت قلت ان عليه ان يحمل إسمك وهذا هو السبب الوحيد الذي جعلني أوافق».

«السبب الوحيد؟» سألتها بتهكم وصوته مخنوق من عواطفه المكبوتة.

«إذا كنت تظن انني تزوجت منك لأنني أردت منك ان تشاركني الفراش، فأنت مخطيء» قالت وهي تشعر بالضعف يزداد داخلها ولكنها لاحظت تصلب ملامحه وخوفها من ان يستغلها كشيء يلهو به لبعض الوقت جعلها تتابع: «انا لا اتحمل لمسك لي، ولهذا إبعد يدك عني من فضلك، انا اكرهك وأتمنى ان تتركني وحدي لأتابع حياتي كما اريد».

تركها رودلف فوراً وعينيه تقدحان كالنار من الغضب وكان فمه متصلباً وقاسياً وهو ينطق بالكلمات التي كانت تمزق أحشاءها تمزيقاً.

قال: «إذا اردت ان تتركي وحدك جاين، فساخبرك على العكس بك إستمتاع، لكل رجل كبريائه، ولكل امرأة شعرها، لكنني أستطيع التأكيد لك انني لن أقضي أيامي وحيداً، أدور حول امرأة سذاجتها وغباؤها يمنعانها من معرفة الحياة على حقيقتها».

ارتجفت من شعورها بالتجلد لكنها قالت انها تستحق

قسوة هذه الكلمات وقالت له: «اعتقد ان سيبييل رامبلنغ تشغل حيزاً مهماً من هذه المخططات؟».

«ربما» قال بعدم إكتراث وهو ينهض ويحديق بها ورموشه تخفي ما في داخل عينيه الخضراوين وتابع: «لكن لا تدعي تفصيلاً غير مهماً كهذا يزعجك».

«انا أكرهك لما فعلته بي، رودلف برنك» قالت بغضب لتؤذيه بنفس القدر الذي كان يؤذيها به.

«لا تضحكي على نفسك جاين، انت كنت اكثر من راغبة في مشاركتي الفراش في الليلة الأخيرة التي قضيناها معاً على الشاطيء» وضحك بمكر وتابع: «لربما كنت قد خططت لتجري الأمور على ذلك النحو».

«هذا كذب وأنت تعرف هذا».

«هل حقاً أعرف؟» سأل بإستهزاء ونظرته كالكسكين التي تمزق قلبها: «ما الذي أعرفه حقاً عنك، كنت اظن انني قد عرفتك سابقاً، لكن يبدو انني كنت على خطأ، الفتاة التي عرفتها كانت محبة، دافئة وحنونة وقلبها واسعاً وكبيراً ويتسع للعالم بأكمله».

أخفض صوته وهو يسألها بقوة: «ماذا فعلت بتلك الفتاة جاين؟».

تصلبت أصابعها على الغطاء فيما كان قلبها يخفق بشدة وقالت: «انا لا اعرف عما تتكلم».

«كلا، لم اعتقد ان جاين الجديدة هذه التي تظهرها للعالم ستعرف عما أتكلم... لكنني اريد ان أعطيك كلمة تحذير. لا تستيقظي على الحقيقة بعد فوات الأوان، لأنني لن أكون حينها مستمعاً متعاطفاً، تصبحين على خير».

أغلق الباب وراءه بقوة أخافتها ولعدة لحظات ظلت

تحديق بالباب غير قادرة على الحراك وترتعث تحت وطأة الوزن الثقيل الذي كان يجثم على صدرها.

في الغرفة المجاورة لها، كان أندرو ينام يهدوء وطمأنينة، ولكن كسل الرغبة في ان تحذو حذوه هجرت جاين، فاطفأت الضوء وقضت الساعات وهي تحديق في ظلام الغرفة، وهي تتساءل إن كانت قد تصرفت تصرفاً صحيحاً في رفضها كل ما كان رودلف يقدمه له وأرتجفت حين تخيلته بين ذراعي سيبييل رامبلنغ، سيكون من الطبيعي له ان يعود الى سيبييل وستربح هذه معركتها ضد جاين وتعلن إنتصارها.

أوضح رودلف لها بكل تصرفاته في الأيام التالية انه كان يعني قوله بتركها وحيدة والإبتعاد عنها، فكان يتعامل معها على انها غريبة وأنه مجبر على معرفتها وكان يهز رأسه ببرود مُحياً إياها حين يلتقيان، كان هذا الوضع صعب جداً وغير محتمل وشعرت جاين ان عليها التنازل قليلاً عن كبريائها والقيام بالخطوة الأولى لإصلاح علاقتهما لكن رودلف كان يقضي معظم الوقت خارج البيت وحتى في المساء ولهذا لم تجد الفرصة لتكلمه أو تعتذر له.

دعى سيبييل للعشاء في إحدى الأمسيات وفيما دخلت جاين على غرفة الجلوس سمعت سيبييل تتمم بصوتها المبحوح: «عزيزي، لقد كان من الرائع ان تكون لي وحدي طوال هذه الأيام السابقة، تماماً مثل الأيام القديمة».

وشعرت جاين بغصة في قلبها لأن شكوكها قد تأكدت لكنها لم تُعطِ أي إشارة خارجية، على ان كلام سيبييل قد رُجعها حين أخذ رودلف ينظر اليها بتهمك وعلى فمه

إبتسامة كسولة، إذا كان قد تورط بعلاقة ما مع سيبيل فهذا شأنه الخاص، قررت بنفسها، متجاهلة لسعة الغيرة التي ضربتها وجعلتها ترتجف داخلياً.

وتساءلت بعد حين كيف تمكنت من النجاة من هذه الأمسية المؤلمة، من كلام سيبيل وملاحظاتها أدركت جاين هذه المرأة تعرف ان زواجهما لا يسير على الطريق السليم وانها كانت تستغل هذا لمصلحتها الخاصة وتتجاهل كلياً وجود جاين في محاولاتها لإسترجاع رودلف.

«انت تستحقين عدم إعتباره تماماً لمشاعرك الخاصة» قال صوت خافت داخلها، فيما كانت تلاحظ عدم محاولة رودلف ان يمنع تقربات سيبيل منه.

شعرت جاين برغبتها في الصراخ والبكاء من الألم حين التقت نظراتها مع نظرات إيمي، لكنها ايضاً شعرت بالدهشة للتعبير الصارم الذي كان على وجه إيمي والذي يعبر عن الإنزعاج.

«ماذا يظن رودلف انه يفعل؟» سألتها إيمي لاحقاً حين انفردتا لبعض الوقت وتابعت بغضب: «الطريقة التي يسمح بها لسيبيل لتسلبه هي طريقة مقرفة! لماذا لا تفعلين شيئاً بهذا الخصوص؟»

«لا يوجد أي شيء أستطيع القيام به» قالت جاين بهدوء وهي تشعر بالدهشة من موقف إيمي.

فأعلنت إيمي بغضب: «حسناً، لو كنت مكانك لذهبت اليهما وشددت لها أذنها أو لكمتها على وجهها، لطالما كنت معجبة بسيبيل لكن طريقة تصرفها هذا المساء تكاد تجعلني أكرهها، والأكثر من هذا، أستطيع ان أرى ما يحصل يكدر والدتي ويشغل بالها ويزرع التوتر داخلها وهذا

سيؤدي حتماً الى مرضها والى بقاءها في السرير وتناولها المهدئات».

وكما تنبأت إيمي فقد بقيت السيدة برنك في الفراش صباح اليوم التالي وشعرت جاين انه عليها التنازل عن كبريائها والتوصل مع رودلف الى حل لتغيير هذا الوضع السيء بينهما، فأخذت سيارة إيمي صباح اليوم التالي وذهبت الى المدينة لتشتري بعض الأشياء وهناك وعند الساعة الثانية والنصف إتصلت بمكتب رودلف من أحد مراكز الهاتف لتدعوه لتناول الغداء معاً في أحد المطاعم. رد عليها صوتاً نسائياً قائلاً: «مكتب السيد برنك، أهلاً».

«مرحباً» بدأت جاين ويديها تمسكان بالسماعة بعصبية: «هل أستطيع التحدث مع زوجي من فضلك؟»

«انا أسفة سيدة برنك لكن زوجك قد غادر المكتب قبل بضعة دقائق ليذهب الى موعد على الغداء مع الأنسة رامبلنج».

«هكذا؟» قالت جاين بهمس فيما تناثرت آمالها حولها. ثم بعد تردد تابعت سكرتيرة رودلف: «إذا أردت أستطيع ان أعطيك إسم المطعم الذي ذهبا ليه».

«لا... لا شكراً لك، هذا ليس ضرورياً».

«سأخبره انك قد إتصلت به حين يعود».

«ارجوك لا تفعلني» توسلت جاين بسرعة: «لم يكن الأمر مهماً».

كانت ترتعد وهي تمشي وتدخل الى أحد المقاهي حيث طلبت القهوة، لن تستطيع ان تأكل وهي في هذه الحالة من الغضب والتوتر وإلا فإن الطعام سيخنقها، وسيطر الغضب

على باقي مشاعرها للحظة، فإذا أراد رودلف ان يتناسى ولا يعتبر مشاعرها فيجب عليه على الأقل ان يراعي مشاعر والدته والقلق المتزايد الذي يتسبب لها به.

أخذت تنظر الى الناس في الخارج وهي تحتسي القهوة بيدين مرتجفتين ولكنها لم تكن ترى أحداً أو شيئاً، وحاولت السيطرة على مشاعرها، فإذا أراد رودلف الإستمرار بهذه الحرب الباردة بينهما فليفعل وهي ستكون قادرة تماماً على تحديه وتجاهله.

لدهشتها لم يغادر رودلف البيت ذلك المساء وحين غادرت إيمي الغرفة وبقيا وحدهما نهضت جاين بدورها لتخرج لكن أصابعه القوية التفتا على رسغها حين مرت بجانب كرسيه ونهض عنها.

قال: «لقد علمت انك قد إتصلتي بي في المكتب هذا اليوم» وترك يدها فيما وقفت بهدوء قبالة.

«نعم، لقد فعلت، لكنك كنت قد خرجت للغداء». «مع سيبييل، اجل» اعترف بنعومة مبتعداً عنها ليشعل سيجارة تاركاً لها الوقت لتدرك انه لا يشعر بأي ذنب بإشهاره لعلاقته مع سيبييل أمامها.

«هذا ما عرفته» قالت بهدوء.

«لماذا أردت التحدث إليّ؟»

«لم يكن الأمر مهماً».

إلتفت بسرعة نحوها وشعرت بنفسها محتجزة بين الستائر المخملية وراءها وبين نظرة عينيه الحريرية وقال: «عزيزتي جاين، الأحصنة المتوحشة ما كانت لتجبرك على مكالمتي لو لم يكن الأمر مهماً، إذن دعينا نحصل على الحقيقة».

حاربت ذعرها وأجابته ببرود كان بعيداً كل البعد عنها:

«إذا أردت ان تعرف، فأنا كنت قلقة على والدتك، وكنت أمل ان نخرج سوياً للغداء في أحد مطاعم البلدة حيث ستمكن من إصلاح هذا الوضع قليلاً لأجلها».

«لم يعد الأمر ضرورياً» قالت ونظرها مركز على زر قميصه وتابعت: «سأندبر الأمر بطريقة ما دون مساعدتك». للحظات ساد الصمت بينهما، ثم تحرك رودلف وقال: «كما تريد».

الأنصراف، فهرولت سريعاً خارج الغرفة وكادت ان تصطدم بإيمي على السلالم، فاتكأت على الدرايزين محاربة الدموع التي كادت تتساقط من عينيها.

«ترغب أمي في رؤيتك قبل ذهابك للنوم» قالت إيمي وهي تنظر اليها بفضول.

طأطأت جاين رأسها وأستدارت.

«وجاين...» ترددت إيمي قليلاً قل ان تتابع: «إذا احتجت للتكلم مع أحدهم فأنا أستطيع ان أكون مستمعة جيدة إذا أردت».

موجة من الدفء غمرت قلب جاين البارد وشوشت الدموع داخل عينيها رؤيتها، وأندفعت تعانق إيمي بحب وتمتمت: «شكراً لك، إيمي س... سأذكر هذا».

دخلت جاين بعد هذا الى غرفة السيدة برنك التي بدت تعباً وشاحبة في سريرها، وهي متكئة على المساند وعينيها مغلقتين، تليئت نظرة جاين وهي ترمق وجه هذه المرأة اللطيفة.

رمشت الوالدة بعينيها وفتحتها وكأنها أحست انها لم تعد وحيدة في الغرفة.

إنحنت جاين قريبا وقالت: «أمي... أردت رؤيتي؟».

«نعم يا ابنتي» قالت بصوت متعب وهي تزيح الكتاب عن الكرسي المجاور لسريرتها لتجلس جالين عليه.
«هل هناك أي شيء أستطيع القيام به لأجلك؟» سألتها جالين بإهتمام.

«نعم يا عزيزتي... أخبريني لماذا تدعين سيبييل تدخل بينك وبين رودلف؟»

انفض قلب جالين بقوة لكنها تمالكت نفسها وأبتسمت للمرأة بإطمئنان وقالت: «الأمر ليس سيئاً كما يبدو في الظاهر».

«إذا حاولت أي امرأة العبث مع زوجي بالطريقة التي تعبت بها سيبييل مع رودلف مؤخراً، لكنت طردتها خارج بيتي ولتأكدت انها لن تعود إليه أبداً» تابعت وتنفسها لاهت: «بصفتك زوجة رودلف، انت الآن سيدة هذا البيت، جالين ولك كل الحق في إختيار ضيوفك الخاصين».

«لا تزعجي نفسك أمي» قالت جالين بحنان وهي تمسك اليدين المعروقتين.

«اريدك ان تكوني سعيدة جالين، ومن الطبيعي ايضاً ان أرغب في ان يكون إبني سعيداً ايضاً، رودلف يستحق السعادة، الله يعلم انه قد سخر نفسه حتى الموت لعدة أشهر بعد وفاة زوجي، ليؤمن لي ولإيمي كل شيء، وحاول بنفس الوقت إحياء العمل والشركة مجدداً... كان دائماً غير مهتم حين يصل الأمر الى صحته وعنايته، كان يعمل أربع وعشرون ساعة في اليوم ويسترق فقط بعض لحظات الأسترحة حين يصبح الضغط لا يطاق».

تصلبت حنجرة جالين وتمتمت: «هل كان الأمر...»

بهذا السوء؟»

«لا يمكن ان يكون الوضع أسوأ مما كان عليه يا ابنتي» إعترفت السيدة برنك ويديها تتصلب داخل يدا جالين «كنا على وشك الإفلاس، على حافة الأنهيار وكنا سنخسر كل ما نملك، الجميع نصح رودلف بالبيع قبل ان نخسر آخر فلس معنا، لكن شعوره بالواجب، إخلاصه وتصميمه لم يمكناه من الإستسلام دون مقاومة، وأشكر الله على هذا، لأنه بظرف ستة عادت الأعمال لتزدهر في شركتنا، وتوسعت جداً لدرجة ان رأسي يدوخ حين أفكر بمداهم».

فيما كانت السيدة برنك تتكلم تذكرت جالين صوت رودلف في الستين السابقتين، خلال المكالمات القليلة التي تبادلها قبل قطع علاقتهما، هل كان من الممكن انها أخطأت وظنت ان لهجته المرهقة كانت بسبب فتور شعوره نحوها وليس بسبب التعب والمصاعب التي كان يمر بها؟ فهذا يفسر فقدان الحيوية والإندفاع في صوته في ذلك الوقت، لكن هذا لا يفسر حقيقة إتصال سيبييل بها وإخبارها ان قطع علاقتهما سيسبب الإرتياح لرودلف ولم يكن عندها أي سبب لتشك في هذا الواقع.

«أمي... بدأت جالين وهي تفتش بصعوبة عن الكلمات المناسبة وأكملت: «هل كان هناك تفاهماً بين سيبييل ورودلف؟»

«إذا كان هناك، فأعتقد ان هذا كان عادياً جداً» أجابت السيدة برنك بتفكير: «لأن رودلف وسيبييل قد ترعرعا سوياً، وكانت هي من النساء القليلات التي كان يقضي رودلف وقته معها، وكنا جميعاً نعتقد انهما سيتزوجان، كما كانت سيبييل دائماً تلمح» ثم إنحنيت الى الأمام قليلاً

وسألت جاين بعجل: «جاين، هل كان رودلف على علم انك تحملين طفله في أحشائك؟»
«كلا».

«ولماذا لم تخبريه؟»

عادت الى جاين ذكري تلك الأيام الماضية بقوة فأخذت تقضم شفتها بقوة وعصبية قبل ان تتمكن من الكلام.
«لسبب واحد، انا لم أرد ان أكون عبثاً إضافياً على كاهل رودلف، ولسبب آخر، انا... اعتقدت انه يريد الزواج من سبيل!»

«ما الذي بحق السماء أوحى لك بهذه الفكرة؟»

«لا يهم هذا الآن، أمي.»

إرتجفت يدا السيدة برنك قليلاً قبل ان تقول:
«جاين... أغفري لي حشرتي، لكن... هل تحبين إبني؟»

اشتعلت خذا جاين ونظرت الى المرأة المستلقية بصدق وقالت: «نعم أمي، اني أحبه، لمدة سنتين حاولت إقناع نفسي اني نسيت كل شيء عنه وأن حبه قد زال من قلبي نهائياً، لكنني اكتشفت ان الحب ليس شيئاً يمكننا الإستمرار به او التوقف عنه بإرادتنا، فأنت إما تحبين شخصاً ما أو لا» وخنقت دموعها وهي تتابع: «وحتى الآن وبعد زواجنا فقد حاولت نكران هذا الحب ومحاربتة ولكن يبدو اننا في هذه اللحظة بعيدين جداً عن تناول بعضنا البعض... لكنني لا أزال أحب رودلف كثيراً، كثيراً جداً».

«انا سعيدة لسماعي هذا يا عزيزتي» قالت السيدة برنك بتنهيد وأستلقت مجدداً على المساند وأغلقت عينيها للحظة

قصيرة ثم تابعت: «حبك سيجد وسيلة ما لربط الجسور بينكما، ليفكك سوء التفاهم الذي يمنعك من تذوق فاكهة حبك».

نهضت جاين ومشت الى النافذة مخبأة دموعها عن عيني المرأة، حركة في الشرفة جذبت إنتباهها فمسحت دموعها بسرعة لتتمكن من الرؤية ورات رودلف متكئاً على حافة الشرفة وإحدى يديه داخل جيبه بنظاله، تعابيره كانت قاسية ومتصلبة، حاجبيه كانا منعقدين بتقطيب كأن أفكاره تغضبه.
«انت متفهمه جداً وثاقبة النظر يا أمي» قالت وهي تستدير بسرعة عن النافذة وتعود الى جهة السيدة برنك.

«انا أعرف إبني وأعتقد انني بدأت أعرفك انت ايضاً» ابتسمت قليلاً وتابعت: «بإمكاني مساعدتك ولكن تجارب الحياة علمتني انه من الأفضل لك ان تجدي حلولك الخاصة لمشاكلك ومصاعبك، عندها فقط بإمكان القدر ان يمحي الماضي كله ويفسح الطريق أمام البداية الجديدة».

تخفي باب الغرفة ودخلتها وأغلقت الباب وراءها ثم
أضأت المصباح .

اللوحه ظهرت مختلفه بشكل غريب تحت الضوء
الإصطناعي ، كان هناك مرحاً واضحاً في تلك العينين
الرماديتين ، ونعومة حول الشفتين لم تلاحظها جاين من
قبل ، وأخذت تتساءل إن كانت حالتها النفسية هي التي تهباً
لها هذا التعبير الكبير من تحليلها للوحه .

فالمراة التي كانت تنظر اليها من اللوحه كانت مشرقة من
السعادة ، وقد ذكرتها بشخص تعرفه . . . لكن من؟ وفتشت
في ذاكرتها عن هذا الشخص لكنها لم تصل الى نتيجة .
غرقت في أفكارها وقفزت بسرعة فجأة حين سمعت وقع
خطوات خلفها تماماً .

فالتقطت أنفاسها وإستدارت لتجد نفسها وجهاً لوجه مع
رودلف ، نظرت الفاحصة رأت إلتماع في عينيها فإرتسمت
على شفتيها إبتسامة هازئة صغيرة .

«اعتقد . . . اعتقد انه ليس لي الحق بالدخول الى هنا»
خرجت الكلمات من فمها بسرعة وتدافع فيما أمسكت
يديها وراء ظهرها .

«المفتاح دائماً معلق قرب الباب وبإمكان أي شخص
الدخول الى هنا» .

سيطر الصمت المتوتر على الهواء وتساءلت جاين إذا
كانت ستستقبل الآن تعنيفاً قوياً من هذا الرجل الطويل
القامة الصامت والواقف أمامها .

«هل تستأثر هذه اللوحه بإهتمامك؟» سألتها فجأة ودون
مقدمات مما جعل أعصابها تقفز بسرعة ، فحدقت به للحظة
وكانها لم تفهم أو تسمع ما قال ، فأعاد عليها السؤال ثانية .

- ٨ -

البداية الجديدة ، كررت جاين الكلمات لاحقاً ، هل
سيكون لها ولرودلف بداية ، جديدة فيما لا يزال هناك
الكثير من الشك في عقلها حول مصداقيته؟ كانت واثقة من
شيء واحد فقط ، وهو ان سيبييل لن تفلته من قبضتها أبداً .
وصل رودلف متأخراً من المكتب مساء اليوم التالي ،
ودخل فوراً الى مكتبه وهو بالكاد لمس عشائه ، سعدت
إيمي الى غرفتها لتدرس ، فيما إلتجأت جاين الى وحدة
غرفتها ، أندرو كان نائماً والصمت المطبق حولها إزداد
لدرجة انها لم تستطع مقاومة رغبتها في زيارة غرفتها
المفضلة العلية .

نظرت الى الممر بسرعة قبل ان تهول الى الستائر التي

احمرت وجنتها فيما إستدارت وواجهت اللوحة وقالت:
«هناك شيء ما مألوف جداً حولها، لكنني لا أستطيع ان
اكتشف ما هو».

ثانية سيطر الصمت المتوتر بينهما جاعلاً أعصابها
ترتجف بشدة، بكل ذرة في كيانها كانت تشعر بوجود
رودلف الواقف قريباً منها، وإغراء إتكائها على صدره كان
كبيراً، ورغبتها في ان تشعر بذراعيه حولها كادت تقضي
عليها.

«تعالى الى هنا» أمرها وأمسك بذراعيها وقربها من مرآة
الخزانة، واضعاً يديه على كتفيها أدارها وجعلها تواجه
صورتها المنعكسة في المرآة: «أنظري جيداً الى نفسك»
قال بقسوة: «والآن أنظري الى اللوحة وأخبريني ماذا
ترين؟».

إرتعشت جاين وهي تحديق بنفسها مدركة للمرة الأولى
الشبه الكبير بينها وبين المرأة الموجودة في اللوحة، لكن
هذا غير ممكن فكرت بنفسها بعناد وهي تستدير عن المرآة
وتنظر الى اللوحة.

«لكنني لا أبدو مثلها، انا...»
«بالطبع انك تبدين مثلها» قاطعها رودلف وقد عجل
صبره: «نفس لون الشعر، نفس العيون، نفس ملامح
الوجه».

إبتعد عنها بعد هذا ووضع يديه في جيبي بنطاله وأتكىء
على الحائط، بجانب اللوحة ونظر اليها بنقد لاذع وقال:
«حتى ان هناك تشابهاً بالإسماء، فإسمها هو يورشيا دويل،
مصادفة عجيبة حتى إسم عائلتها نفس إسم عائلتك».

يورشيا دويل! تكرر الإسم داخل عقلها، محاولاً طرق

ذاكرتها لكنه لم يجد أي تجاوب، كانت وجنتا جاين
شاحبتان حين رفعت نظرها مجدداً الى المرأة ذات العينين
الضاحكتين هل من المفروض ان تكون تعرفها، أم ان
تشابه الأسمين هو مجرد مصادفة؟.

«سأذهب الى كاب تاون الأسبوع المقبل» قاطع رودلف
أفكارها المضطربة: «وأعتقد انك ترغبين بالمجيء معي،
أترغبين؟».

«هل... هل تسمح لي؟» سألت وهي تستعيد رباطة
جأشها.

«انا أسألك اليس كذلك؟».

السخرية القاسية في نبرته لم تفوتها لكنها اختارت ان
تتجاهلها وسألته: «وماذا عن أندرو؟».

«سيأتي معنا بالطبع، انا واثق ان جدي يبرغبان برؤيته».
غضت بصرها بسرعة وتمتمت: «شكراً لك رودلف،
انا... انا أرغب جداً بالذهاب».

عضت شفتها بقوة وهي تتمنى لو انها كانت قادرة على
عدم التلعثم هكذا كطفلة. الصمت كان لا يحتمل بينهما،
وتساءلت إن كان هناك شيء نسيته ان تقوله.

كان هناك مسحة من عدم الصبر في تحرك رودلف من
مكانه وهو يستعد للمغادرة وقال: «سأصل بوالديك وأقوم
بالتدابير اللازمة».

تخلصت قليلاً من حالة الإضطراب المسيطرة عليها
وتساءلت إن كان لا يمانع في ان تتحدث شخصياً مع
والديها.

«رودلف... بدأت بتردد حين فتح الباب ليغادر».

«نعم؟».

وأنظر بصبر لما ستقول، لكنها لم تستطع ان تمكن نفسها من النطق وعضواً عن هذا هزت رأسها بأعتذار وقالت: «لا بهم».

إلتمعت عيناه بغرابة وهو يواجهها بتلك الإبتسامة الساخرة الحائمة حول فمه وقال: «إذا نزلت الى مكتبي بعد حوالي النصف ساعة فستمكنين من التحدث مع والديك بنفسك».

وغادر قبل ان تشفى كلياً من الإضطراب لتسرد على كلامه، من غير المعقول الطريقة التي ينجح بها دائماً في قراءة أفكارها، تاركاً إياها بصحبة الشعور المزعج المقلق، انها لا تستطيع إخفاء أي شيء عنه.

بقيت في العلية لبعض الوقت بعد ذهابه وأخذت تحديق باللوحة، قد يكون مجرد صدفة التشابه الكبير بينها وبين بورشيا دويل صاحبة اللوحة هذه، لكن كيف بإمكانها شرح حقيقة ان إسمي عائلتهما هو نفسه دويل؟ هل من الممكن ان هناك صلة قرابة بينهما؟

ستساءل والديها عن هذا قررت جاين هي في طريقها الى مكتب رودلف لتجده يتحدث مع والدها عبر الهاتف، فقطع فوراً كلامه وناولها السماعه.

كان صوتها مرتجفاً وهي تتحدث مع والدتها ورغم تظاهر رودلف بالإنشغال بالأوراق التي كانت أمامه إلا ان جاين كانت متأكدة انه يتتبع لكل كلمة تنطق بها.

«والدتي تصر على بقاء أندرو معهم خلال فترة زيارتنا» قالت جاين أخيراً بعد ان وضعت السماعه مكانها.

«من الطبيعي انهما يريدان ان يستمتعا بوجوده معهما قدر ما يستطيعان» قال بموافقة مدهشة وهو ينهض عن

المكتب وتابع: «وسيعطيك هذا الوقت لتزوري كل أصحابك القدامى ومعارفك».

«ليس لي الكثير من المعارف في كاب تاون!».

إنحنى رودلف على مكتبه وأشعل سيجارة وقال: «وماذا عن اليسون بيترز؟».

أدهشها انه لا يزال يتذكر إسم صديقتها بهذه الدقة لكنها تجاهلت التعليق على هذا وقالت: «اليسون تدرس في مدرسة في قرية كاوو القريبة من مزرعة والديها أيضاً، لا شك انها مشغولة جداً في هذا الوقت بالتحضير لحفلة زفافها».

رفع حاجبيه بإستفسار وسارعت بإخباره بإختصار بمحتوى رسالة اليسون وقالت: «انها ترسل لك تحياتها».

أحنى رودلف رأسه بشكر ثم إستدار عنها وكأنه بدأ يجد المحادثة بينهما مملة، ربما أرادها ان تغادر، فكرت وهي تلمح الوثائق المهمة الموضوعه على مكتبه فهو قد أحضر العمل معه ليكملة هنا، لكن كان من غير المجدي عدم الإعتراف انها لم تكن راغبة في المغادرة.

«شكراً لك لأنك... لأنك دعوتني لمرافقتك» تمتمت بصوت منخفض وهي تشعر بالغضب من نفسها لإظهارها له عدم رغبتها في المغادرة والإبتعاد عنه.

«كان الأمر سيبدو غريباً لو انني لم أصطحبك!».

صراحة إجابته حطمت أوهامها وأشعلت غضباً داخلها، لم تتمكن من السيطرة عليه.

فقالت: «كان يجب علي ان أدرك ان دعوتك لي لم تصدر بسبب إهتمامك بمشاعري».

«لا تكوني مشككة دائماً هكذا جاين» قال بقوة وهو

يستدير ليواجهها: «لقد مضى على مغادرتك بيت أهلك عدة أسابيع حتى الآن، ووالديك بالتأكيد سيرغبان برؤيتك ولو حتى فقط ليطمأنوا انني لم أسبب لك الأذى بأي طريقة».

«وما الذي يجعلك تعتقد انهم بحاجة للتطمين؟».

«فكري بذلك جاين» قالت وهو يرفع يديه داخل شعره بحركة عصبية لم تلاحظها فيه من قبل وتابع: «ما الذي يعرفانه حقاً عني؟ رأوني لقليل من الساعات وقبل ان يتمكنوا من تكوين رأي حولي كنا قد تزوجنا وكنت في طريقي ثانية الى جوهانسبورغ وبعد شهر لحقتي بي، ومع اني قد طمأنتهم على الهاتف انك بخير فلا شك انهما يريدان ان يروا هذا بأنفسهم».

كلامه المنطقي كان صحيحاً، لكن كان هناك شيء آخر في إقتراحه الذهاب الى كاب تاون شيء جعلها غير سعيدة فسألته: «لماذا لا نستطيع ان نبقى عند أهلي؟».

«عزيزتي جاين، انا ذاهب الى كاب تاون بسبب العمل وليس للمتعة، ولا أستطيع ان أفقد دقائق ثمينة بإنتقالي من البلدة الى المدينة وأنت، جاين ستبقين معي في الفندق».

رفعت ذقنها بتحدي وقالت: «وإذا قلت لك انني أفضل البقاء عندهم؟».

رفع رودلف حاجبيه بإستهزاء وقال: «عندها سأكون مضطراً انا ايضاً بالبقاء عندهم وستجدين الأمر مربكاً جداً لتشرحي لهم لماذا نحن لا نتشارك نفس غرفة النوم».

احمررت من الإذلال والغضب وقالت له وهي تنظر مباشرة الى وجهه: «اعتقد انك تظن نفسك ذكياً».

«كلا، انا فقط أنفادي المشكلة بطريقة منطقية» أجاب

بتعجرف وثقة جعلها ترتجف من الغضب وتابع: «في الفندق سيكون عندنا جناحاً بسريرين ولن يكون هناك أية أسئلة أو إستفسارات، فما الذي تفضلين؟».

السخرية الظاهرة في نبرته رفعت حدة اللون على وجنتيها فغضت بصرها فوراً وقالت: «انت تعلم جيداً انك لا تترك لي أي خيار».

«انا سعيد لأنك تعقلت أخيراً».

قضمت جاين شفتيها مجدداً ورمته بنظرة غاضبة قبل ان تسرع بالخروج من الغرفة ندمت بمرارة على تشوقها لقبول دعوتها، وإذا غيرت رأيها الآن فستسبب بخيبة أمل لوالديها وسيحرمها من معرفة المزيد حول يورثيا دويل، كانت عالقة بين قرارها الخاص وبين تأكدها ان والديها سيتمكنان من حل اللغز الذي يحيرها.

كانت هناك سيارة بإنتظارهما خارج مطار د. ف مالان لتقلهما الى الفندق، وتصاعدت إثارة جاين حين رأت المناظر المألوفة حولها والجبال التي تحيط بالمكان، هذه كانت كاب تاون، حيث النسيم المنعش الجنوبي الغربي يجعل شعرك يتطاير حول وجهك ويضع طعمة الملح على شفثيك، فيما المحيط المتماوج يظهر وكأنه يمتد الى اللانهاية.

«كدنا ان نصل» أعلن رودلف وهو يلاحظ حركات أندرو الغير مرتاحة.

الرحلة من جوهانسبورغ لم تكن متعبة كما توقعت، أندرو ظل نائماً معظم الوقت على المقعد الذي جهزته المضيفة له، تاركاً جاين حرة في الأسترخاء والإستمتاع بالتجربة، رودلف قضى معظم وقت الرحلة وحقيبة أوراقه

على ركبتيه ومرتباً بعض الأوراق وواضعاً الملاحظات لربما كان هذا أفضل ففكرت جاين، فهما دائماً ينتهيان بالشجار كلما تناقشا أو تحدثنا معاً.

الفندق الذي كان قد حجزه كان من أعلى الفنادق في المدينة، وجبت جاين أنفاسها حين قادهما الموظف المختص عبر الأرض المغطاة بالسجاد السميك الي جناحهما، نظرت بدهشة الي رودلف لكنه كان يبدو معتاداً على ما حوله، جناحهما كان رائعاً بدوره وله جهة صغيرة خاصة، الأبواب الزجاجية كانت تفتح على شرفة واسعة تعطيهما منظراً رائعاً عن الجبال الخضراء المحيط بهم، وبين الكرسيين المزخرفيين كان هناك طاولة صغيرة عليها العديد من المجلات والكتب التي توحى بالآلفة والتي سببت لها الغصة في قلبها.

هذه الأيام القليلة مع رودلف في كاب تاون كان من الممكن ان تكون مثالية لو ان فقط... إستجمعت أفكارها فوراً وتحركات أندرو بين ذراعيها أعادتها الي أمور واقعية أكثر فيما غير رودلف ملبسه مرتدياً قميصاً مريحاً أهتمت جاين بأمور أندرو قبل ان تفك الحقائق.

«لقد أمرت بإحضار الغداء الي هنا» قال وهو يدخل الي غرفة جاين بعد قليل وكان له كل الحق بإختراق غرفتها هكذا دون الطرق على الباب: «يجب ان أذهب الآن لبعض الوقت لكنني سأعود قبل الغداء».

«الي اين... الي اين انت ذاهب؟» سألته بعصبية وهي تشعر بالخوف من بقائها وحيدة في هذه الغرفة المتقابلة ولو حتى لبضع دقائق.

«هل تريدان ان تعرفي حقاً؟».

مسحة السخريّة الخفيفة في صوته جعلتها تهز رأسها علامة السلبية وكذبت قائلة: «لا اريد فعلاً ان اعرف الي اين انت ذاهب» وأدارت وجهها، لتمنع عنه رؤية خديها الموردين وتابعت: «انا أسأل فقط من باب اللياقة».

أصابه القوة امسكت بوجهها وأدارته اليه: «أستطيع البقاء دون اللياقة منك، جاين على كل حال ليس عندي الوقت الآن للدخول في مناقشات مطوّلة».

كان هناك لمعة من الغضب داخل عينيه جعلتها تشعر بالخوف ولكن لراحتها فقد تركها فوراً وغادر الغرفة، وبعد لحظات سمعت باب جناحهما يغلق وراءه، وربتت على ذراعيها حيث كانت أصابعه القوية قد أمسكتها بقسوة، فتنهدت ثم أخذت بفتح حقيبتها ووضع الثياب مكانها فيما كان أندرو يلعب بهدوء على السجادة قرب السرير.

كان قد مضى على خروج رودلف حوالي الساعة حين دخلت جاين الي غرفة نومه ورأت الحقيبة المفتوحة على السرير ورأت القميص الذي خلعه موضوعاً على الكرسي قرب السرير فإبتسمت قليلاً ثم أسرعت بتوضيب ملبسه في الخزانة قبل ان تغير رأيها وبإثارة إستدارت بعد قليل لتجد رودلف يدخل الغرفة حاملاً أندرو بين ذراعيه.

«لقد وضبت لك ثيابك... ارجو ان لا يكون عندك مانعاً؟».

«ولماذا أمانع كونك قد أرحمتني من القيام بهذا العمل المزعج بنفسي؟» سأل ببراءة ساخرة وأستدار نحو باب الجناح بعد سماعهما صوت طرقة عليه: «يبدو ان غداءنا قد وصل».

وكان هذا فعلاً الغداء وجل النادل الطاولة ذات الدواليب

ووضعها في منتصف الغرفة ثم غادر.

آندرو الغير مهتم بمنظر الصحون المرتبة جيداً على الطاولة استقر رايه فوراً علي صحن سلطة الفاكهة.

«يبدو ان لديك أفكاراً محددة عما يريد» علق رودلف بمرح والتمتعت عيناه حين التقت بعينيها وتابع: «مثلي تماماً».

الملاحظة الأخيرة كانت متعمدة فتسارع نبض جاين، لكنها لن تسمح له بأخذها والتمتع بها لبعض الوقت ثم رميها قالت لنفسها وهي تصارع رغبتها المتزايدة بالإستسلام له، وحين تكلمت أخيراً كان صوتها مهتزاً قليلاً رغم محاولاتها للسيطرة.

«الحياة لا يمكن مقارنتها بإنتقاء طبق سلطة الفاكهة».

«ماذا يعني هذا؟» سألتها وعينيه تلتمعان بنظرة خطيرة أصبحت تعرفها جيداً.

«انه يعني ببساطة ان الحياة اكثر تعقيداً من هذا بكثير» قالت وهي تبدى بالطعام وتتبه بنفس الوقت كي لا يرمي آندرو أي شيء على الأرض.

«هل خطر ببالك يوماً اننا نختار ان نعقد حياتنا بتصرفاتنا وأهوائنا الخاصة؟» سألتها وهو يكمل حديثهما بعد ان وضعت آندرو ليلعب بالألعاب التي أحضرتها له معها.

«لدرجة كبيرة اعتقد اننا نفعل اجل» إعترفت وهي تشعر بالدهشة من سؤاله.

«لماذا؟»

«لأنه غالباً، تصرفاتنا تحكمها عواطفنا وأهوائنا» قالت بعد لحظة تردد.

العيون ذات الرموش السميقة سخرتا منها بحدة: «هل

تقترحين إذن انه للتغلب على هذه المشكلة على الإنسان ان يفكر فقط بعقله وأن يعمل فقط بما يميله عقله عليه؟»

«هذا سيكون مستحيلاً».

ارتفع حاجبيه وسأل: «هل تعتقدين هذا؟»

«سيكون الإنسان عندها غير إنساني» قالت بوضوح.

«لكن الحياة ستكون أقل تعقيداً بدون صراعات العاطفة».

كان هناك تياراً خفياً خلف مناقشتهم، كانا كأنهما يدوران بعناية حول موضوع حيوي لكن أحداً منهما لم يكن عنده الجرأة علي فتح هذا الموضوع بطريقة مباشرة وصريحة، وعضواً عن ذلك كانا يلعبان لعبة الإحاطة هذه التي لن تؤدي الي أي مكان.

«العقل لا يعطي السعادة» سمعت نفسها تقول بصوت جامد.

«لكنه قد يوصلك الي بديل منطقي قريب منها».

«لن يكون هذا ناجحاً أبداً» اعترضت.

«ألا تعتقدين هذا؟»

كلمات قالت وهي تلتقي بنظرته مجرد كلمات لا معنى لها يتجاذبانها بينما عميقاً داخل قلبها كان هناك صوت يصرخ ليصل الي فمها.

«معظم الناس يتوقون الي السعادة الكاملة وليس الي بديل غير حقيقي عنها» قالت بغضب وهي تسمع صوت قلبها: «وهذا يعيدنا مجدداً الي صراعات العاطفة».

«انها دائرة مغلقة اليس كذلك؟»

المرح اللامع في عينيه أثار غضبها.

«انت تهزىء مني» اتهمته هي ترفع كوبها بعيداً.

«كلا» قال وعينيه تنظران اليها بتفكير عميق: «دعيني أعطيك رأيي المعتبر، الظروف بعض الأحيان تخلق مشاكل لا تتمكن من حلها لا بالعقل ولا بالعاطفة، والوقت هو الحل الوحيد الذي أستطيع ان أقترحه».

كان محقاً قالت في نفسها ببعض القهر، الوقت كان الحل الوحيد لمشكلتهم، وحتى حينها لم تكن واثقة بأنهما سينجحان.

«اعتقد اننا قد أرهقنا الموضوع» قالت بصراحة وهي تنهض: «هلاً من فضلك طلبت لي سيارة أجرة؟».

«لا داعي لذلك» قال وتحولت ملامحه فوراً الى قناع مغلق: «ساوصلك بنفسي الى منزل والديك».

«هل انت واثق ان عندك الوقت لذلك؟» سألته بإستهزاء وهي تذكر تعليقه السابق انه في كاب تاون للعمل وليس للمتعة.

إتسمت عيناه بغضب لكنه تمالك نفسك وقال: «اللجنة على مخالبتك جاين، انا أرفض ان أكون الطعم».

الرحلة الى بيلثيل تمت بصمت مطبق بإستثناء أندرو الذي خفف من التوتر بينهما بتمتمته بالكلمات والحروف التي بإمكانه التلفظ بها، وتنهدت جاين بإرتياح حين وصلا الى مدخل بيتها ومرا بالسيارة عبر الحديقة الجميلة التي يفتخر بها والدها.

وبعد لحظات كانا واقفين خلف الباب، وكان رودلف يرمق التحسينات الجديدة في واجهة البيت بعينين مرحتين، وعندما التقت جاين بنظراته من فوق أكتاف والدها كان هناك تعبيراً غريباً على وجهها سبب لها الإضطراب، هل من الممكن ان يكون يشعر بأنه منفي؟.

تبعهما رودلف الى الداخل وبقي فقط لعدة لحظات أعلن بعدها ان عليه المغادرة لموعد عمل وقال: «سأرسل سيارة لإصطحابك في الساعة الخامسة والنصف».

«هذا لن يكون ضروري» جادلته وهي ترافقه الى السيارة: «سأستقل الباص الى الفندق».

«كما تشائين» قال: «لكن لا تتأخري فقد دعينا لتناول العشاء في منزل أحد أصدقائي في راوند بوش».

شهقة دهشتها إختفت بصوت محرك السيارة ولم يعطيها رودلف الوقت لتسأله وتستفسر فقد إنطلق بالسيفروليه الى الطريق دون ان يلتفت ولو لمرة.

«راوند بوش!» اكثر منطقة فخمة في كاب تاون! لم تحلم أبداً انها ستمكن في أحد الأيام من رؤية داخل أحد تلك الثيليات الضخمة وشكرت إيمي بنفسها لأنها وضعت لها ثوباً للسهرة في الحقيقية، انها تحتاج لشيء يعكس البساطة والأناقة، قالت إيمي، لأن أصدقاء رودلف ومعارفه في في كاب تاون سينظرون بتفحص الى الزوجة التي إختارها.

«انهم عصابة ناقدة» قالت إيمي: «لكنك ستحبينهم».

وجدت جاين والديها في المطبخ، كان هذا مكانهما المفضل لشرب شاي بعد الغداء، أندرو كان جالساً على ركبتي والدها فرحاً بالضجة التي مصدرها هو، فيما ثرثرته الغير مفهومة كانت تجعل والدها يتسّم بإستمتاع وهو يشعل غليونه، كان الجو مريحاً ومألوفاً مما أشعرها بغصة في حلقها وهي تقف على الباب وتراقبهم.

«من المؤسف ان رودلف لم يستطع البقاء لفترة أطول» قال والدها بأسف وهي تشاركهم الشاي: «كنت سأستمتع

بتوطيد معرفتي به».

«لدى رودلف برنامجاً ممتلئاً عليه إتباعه» اعتذرت جاين فوراً: «لكن أخبرني، لماذا أدين لشرف بقاءك معنا هذا اليوم؟».

«حسناً، انا آتي وأذهب من البيت الى العمل وبالعكس على حسب رغبتني هذا الشهر» شرح والدها وهو يتسم: «فانا سأحال على التقاعد نهاية هذه السنة وبوجود الشباب الجدد الذين سيستلمون بعدي، انا لعب دور المعلم وحرية الوقت معي».

قطبت جاين حاجبها فكان من المستحيل لها ان تفكر ان والدها قد أصبح في سن التقاعد.

سألته: «هل ستتدبر أمرك مالياً حين تتوقف عن العمل؟».

«مع سنوات والدك في العمل في الحكومة» قالت والدتها: «فتعويضه يجب ان يكون كافياً ليؤمننا لفترة طويلة».

«لكن...».

«عندنا مبلغاً من المال مخبأ في مكان ما نستطيع استعماله في وقت الحاجة» قال والدها مرتباً على ذراعها وهو يشعر بقلقها.

تقبلت جاين تطمين والدها لها بإبتسامة لكنها احتفظت بهذه الملاحظة في عقلها لتؤمن لهم ما يحتاجانه حين يحين الوقت، فهما لن يعانيا الحاجة في حين انها تتمتع بكل هذه الرفاهية والثراء.

«والذي هل اسم يورشيا دويل يعني شيئاً لك؟» سألته فجأة وهي غير قادرة على إخفاء فضولها اكثر.

«حسناً، كان لجدي أخت تعرف بإسم يورشيا».

ارتعشت جاين من الإثارة وسألته: «هل انت متأكد؟».

«سأحضر شجرة العائلة» قال وهو ينهض عن كرسیه:

«فكل الأسماء موجودة فيها».

«لماذا تسألين والدك عن هذه... اليورشيا؟» سألتها

والدتها.

«سأشرح هذا لاحقاً» قالت جاين بسرعة حين سمعت

صوت والدها يعود الى المطبخ.

وضعت الورقة السميقة المرسوم عليها أسماء كافة

أجدادها وأقاربها وكان كل شيء مكتوب بقلم حبر فقرأت

جاين اسمها وتاريخ ميلادها وتاريخ وفاتها.

«هذا يدل انها... في السادسة والستين» همهمت جاين

بتفكير وأخذت تقدر عمر المرأة في اللوحة.

«همم...» قال والدها وهو يمسك غليونه بين يديه:

«لقد تذكرت شيئاً أخبرني إياه جدي مرة، ليس بعد فترة

طويلة من زواج جدي، أنتقل والده، أي جدي الأكبر، الى

جوهانسبورغ مع زوجته وأبنته يورشيا، كان هذا وقت

التنقيب عن الذهب إذا كنت أذكر تماماً، وتوفي جدي

الأكبر بعد فترة قصيرة من انتقالهما الى هناك، لكن جدتي

الأكبر ويورشيا قررتا البقاء في جوهانسبورغ، و فقط بعد

وفاة يورشيا المفاجيء عادت الجدة الكبرى الى كاب

تاون، وعاشت مع إبنتها أي جدي، لكنها لم تعمر طويلاً

وسرعان ما ماتت هي ايضاً، كما يبدو ان الرحلة وموت

يورشيا كانا اكثر مما تستطيع تحمله».

تسارعت نبضات جاين بإثارة غريبة وسألته: «ألا تملك

صورة عن يورشيا؟».

«قد أكون أحتفظ بواحدة في الصندوق الخشبي القديم في الغرفة الخلفية».

«هل نستطيع ان نلقي نظرة عليه؟» تردد والدها الواضح في التفتيح في الصندوق القديم الممتلأ ولا شك غباراً جعلتها تتعلق بذراعه وتتوسل قائلة: «ارجوك والذي، ان الأمر مهم جداً».

«تعالى إذن» قال ومشى أمامها الى الغرفة الخلفية حيث كان الصندوق يجثم في أحد زواياها، كان صندوقاً صغيراً أمسكه والدها ونفض عنه الغبار وقربه من النافذة حيث الضوء أقوى وقال: «ها هو محفور عليه، الى أخي الحبيب مع كل إشتياقي، يوروشيا».

«انها هي» قالت جاين بإشارة ونفسها متقطع وهي تنظر الى الصورة الشمسية الصغيرة بين يديها، فرغم انها كانت صورة بالأبيض والأسود لكن لم يكن هناك أي شك انها نفس التي في اللوحة هناك.

«والذي هل تلاحظ شيئاً ما في هذه الصورة؟» درس والدها الصورة بدقة قبل ان يقول: «حسناً، انها قديمة جداً وبالية لكن... يا إلهي... الشبه بينكما كبير جداً».

«جاين، ما هو الأمر؟» سألتها والدتها حين عادا الى المطبخ وبعد ان أرتهما صورة يوروشيا دويل.

حدقت جاين بالصورة وقالت: «في العلبة الكبيرة الموجودة في بيت آل برنك هناك لوحة زيتية معلقة على الحائط، انها لوحة كبيرة ليوروشيا دويل».

الصمت المطبق الذي سيطر بعد إعلان جاين قطعه فقط صوت دقات الساعة المعلقة فوق باب المطبخ، كان من

المستحيل ان تحيط بأهمية هذا الإكتشاف بينما كان عقلها مشتتاً بين عدة شروحات، فقط لتكتشف خطأهم بعد لحظة وأخرى.

«هل سألتهم عنها؟» إستفسرت والدتها أخيراً وهي تداعب آندرو.

«لقد... فعلت.. نوعاً ما... لكن الآن بعد ان عرفت المزيد عنها فسأصر على السيدة برنك ان تخبرني القصة كاملة ويكل التفاصيل».

الفكرة التي ظلت تتراوح داخل عقل جاين طوال فترة عودتها للفسدق كانت ما الذي كانت تفعله إحدى لوحات أسلافها في منزل آل برنك؟.

ما هي صلة الوصل التي كانت تربط بين عائلته وعائلة رودلف؟ كان كل هذا غامضاً ومحيراً؟ لكن سيكون عليها الإنتظار لحين تقابل السيدة برنك وتعرف منها كل شيء.

«لا داعي لتشرح أي شيء» قالت بصوت جامد كالجليد.

«بل من الواجب عليّ ان أفعل، نظراً للطريقة التي تتصرفين بها» وكانت نظرتة هازئة حين ترك يدها لكنه لم يفسح لها الطريق لتدخل الى غرفتها.

فاشتعل الغضب داخلها وصاحت به: «علاقتك مع سيبيل رامبلنغ لا تعنيني البتة، لكنني أتمنى ان تكون اكثر سرية ولو قليلاً».

أسود وجهه وقال: «انتبهي جاين، انت ترمين بالإتهامات وهذا قد يتسبب في إثارة غضبي».

«وما الذي سأظنه غير هذا وأنا أرى انك تقضي كل لحظة فراغ لك معها؟ حتى انك تتصل بها من كاب تاون؟».

عينيه العابستين ووجهه الصارم حدقا بها بتركيز جعلها تدرك الوضع الخطر الذي كانت فيه، فهي وحدها معه وتحت رحمته كلياً إذا أراد تجاهل وعده لها بتركها وشأنها. «يوماً ما جاين» قال بصوت منخفض ومحدّر: «يوماً ما ستدفعيني قليلاً اكثر من اللازم، وعندها لن أكون مسؤولاً عن تصرفاتي، إذن كوني حذرة».

ابتعد عن طريقها بعد هذا وخطت نحو الباب وقلبيها يرتعد ومرت بجانبه ودخلت فوراً الى غرفتها وأغلقت الباب وراءها.

«أقترح ان تتعجلي وترتدي ملابسك» صاح رودلف عبر الباب: «فلدينا ساعة من الوقت فقط قبل ان ننطلق الى راوند بوش».

آه، يا لهذا الرجل! قالت في نفسها وهي تأخذ أغراضها

رودلف كان يتحدث بالهاتف حين وصلت الى جناحهما، وأدركت فوراً انه كان يتحدث مع سيبيل، هذا كان فعلاً شيئاً لا يحتمل، فكرت بغضب، فقد مضى علي وصولهما الى كاب تاون بضعة ساعات فقط وهو كان فوراً يحدث تلك المرأة.

استدار حينها ورآها: «انتظري لحظة، جاين» قال وهو يضع يده على فم السماعه.

«ارجوك لا تدعني أقطعك» قالت بغضب ومرت بجانبه لتدخل الى غرفتها، لكنه أنهى المكالمه فوراً وأمسك بيدها وهي تمر بجانبه ومنعها من التحرك.

جاين» قال: «تريد سيبيل مني ان أحضر لها بعض الأغراض من المدينة».

الى الحمام لتغتسل، كان اكثر من الجيد ان لكلا الغرفتين حمامين منفصلين، وإلا لكان عليهما التصادم في هذا ايضا قالت لنفسها بأسى وهي تفتح المياه وتستعد للإستحمام. أسرعت بإستحمامها ثم إرتدت ثوباً مناسباً للأمسية وحين نظرت الى نفسها في المرآة أدركت انها قد إختارت الثوب المناسب، الثوب الحريري الثمين الأزرق كان يعكس لون عينيها وينساب بأناقة على جسدها الرشيق، ليتهدل بنعومة على قدميها الصغيرتين داخل حذاءها الفضي اللامع.

ياقة الثوب كانت تظهر عنقها وقليلاً من نعومة كتفيها ورفعت شعرها عن وجهها وتركته ينسدل على كتفيها بتمشيطة جميلة وجذابة.

شعرت بالرضى عن نفسها وغادرت الغرفة الى البهو حيث كان رودلف بانتظارها. بدا رائعاً كالعادة في بذته السوداء الرسمية لكن عينيها أزعجتاها حين نظرنا اليها من رأسها حتى قدميها، ولم تستطع ان تعرف من تعابيره سواء أعجبه ما رأى أم لا.

«لدى شيء من أجلك» قال وهو يخرج علبة مخملية من جيبه الداخلي ويفتحها.

داخل الساتان كان يلتمع عقداً إلماسياً رائعاً فيما كان يقربه رودلف من الضوء وتابع: «انه يليق تماماً بالرداء الذي تضعين كما وأنه يوافق ذوقك الفاخر».

صامتة من المفاجأة وتجاهلت ملاحظته الأخيرة وسمحت له بتثبيت العقد حول عنقها وأرتعشت قليلاً حين أزاحت أصابعه شعرها ولامست رقبتها.

«انا... لا، لا اعرف كيف أشكرك» تلعثت فيما

أدارها لينظر اليها.

«حاولي وأشكريني بقبلة» إقترح بإستهزاء ويداه تمسدان كتفيها وترسلان شرارات في كيانها.

لم يكن عندها أي مهرب من لمسته أو من المشاعر التي تثيرها لمساته فيها، ولا حتى إستهزائه كان لديه القوة لإثارة غضبها في تلك اللحظة حين رفعت نفسها على رؤوس أصابعها وفعلت كما إقترح، لكن قبلتها حطت على جانب فمه وإزدادت سحرته حين إزداد إحمرارها وتمتت شكرها بتلعثم.

«كنت بعيدة قليلاً في إعطائك العلامة الكاملة جاين! لكن ليس عندنا الوقت الآن لتتابع هذه القضية».

«الى اين نحن ذاهبون والى عند من؟» سألته أخيراً وهما في طريقيهما الى المكان.

«نحن ذاهبان الى منزل أحد أصدقائي في راوند بوش... بيار وميرنا فان فيشك».

ونظر اليها للحظة ثم تابع: «ستكون أمسية عمل ومنتعة، فحضري نفسك إذن لوجود عدد آخر من الزوار غيرنا نحن».

فكرة مقابلتها لبحر من الوجوه الغريبة أشعرتها بالاضطراب فغرقت في صمت متوتر، كانت غير مستعدة على كل حال لفخامة البيت المحاط بحديقة غناء الذي وصلت اليه ونسيت مظهرها للحظة وهي تنظر بإعجاب الى ما حولها، من صف السيارات الطويل، الذي كان في الباحة الخلفية، أدركت جاين ان ضيوف آل فيشك بدون شك يربو على العشرين.

كانت نوافذ الفيلا وأبوابها كلها مفتوحة في هذه الأمسية

الدافئة وكانت أضواء المنزل جميعاً مضاءة، دخلت
ورودلف الى المكان وأشعرتها ذراع رودلف المحيطة
بخصرها ببعض الراحة والثقة.

استقبلتهما امرأة أنيقة، جذابة ولطيفة كانت هي السيدة
فيشك وأشعرت جاين بإبتسامتها الرائعة إنها في بيتها.
وبعد قليل أتى بيار فيشك ليستقبلهما أيضاً وعلى وجهه
إبتسامة مرحبة، كان رجلاً طويل القامة داكن البشرة وبعض
الشعيرات البيضاء قد أخذت تغزو شعره، عانق رودلف
قليلاً ثم التفت وحيا جاين قائلاً: «كالعادة رودلف، انت
دائماً تختار الأفضل».

احمرت وجنتا جاين بقوة ولم تجرؤ على مقابلة نظرة
رودلف اليها، وأنقذت الموقف ميرنا فيشك حين أخذتهما
وبدأت تعرفهما على باقي الضيوف، لم تستطع جاين ان
تحتفظ بالأسماء الكثيرة التي ذكرتها ميرنا أمامها وحين
جلسوا على طاولة العشاء الطويلة جداً انتهت فقط لأحد
الضيوف الذي كان يدعى طوني باركر، كان أطول قليلاً من
جاين وملامحه وسيمة وشعره أشقر وهو أميركي الجنسية،
ولاحظت جاين ان هذا الشاب كان يطيل النظر اليها بطريقة
واضحة.

لم يكن هناك من نظام معين لحفلة عشاء آل فيشك،
فبعد ان انتهوا من تناول الطعام تفرق الجميع وأخذ كل
ينضم الى مجموعة ما ليتناقش بالعمل أو أي شيء آخر،
وهكذا فعل رودلف ووجدت جاين نفسها وحيدة في غرفة
الجلوس مع مجموعة من الضيوف الباقين بما فيهم
الأميركي، طوني باركر، نظرت حولها بإنزعاج وهو قد
لاحظ هذا فإقترب منها فوراً.

«هل لي ان أحضر لك مشروباً ما؟» سألتها بأدب وهو
يشير الى صينية المشروبات الموضوعه على الطاولة
المجاورة.

«نعم من فضلك» قالت بنعومة وهي تفتش عن رودلف
ضمن مجموعة الضيوف في هذه الغرفة لكنها لم تجده،
وقالت في نفسها انه بما انه رودلف قد تركها وحدها مع
الضيوف الأغرب، فلماذا إذن لا تتمتع برفقة أحد الضيوف
مثل طوني باركر مثلاً، فهو لم يحاول ان يخفي إعجابه بها
طوال فترة العشاء، فلماذا لا تتشارك معه في قضاء بعض
وقت السهرة بما ان رودلف غير موجود معها؟

«أتمنى ان يعجبك مزيجي الخاص للمشروبات» قال
الأميركي وهو يناولها كأساً من المشروب، لونه ذهبي وبه
بعض قطع الثلج.

تذوقته جاين ثم قالت بمرح: «مهما كان مزيجه فهو
لذيذ الطعم».

«هذا مزيج باركر الخاص» قال بإبتسام وأنزلت نظره
عليها حتى قدميها وحين تلاقت نظراتهما شعر بالخجل
قليلاً وقال: «هل تسمح لي ان أقول لك انك أطف
شيء قد حصل لي في حياتي؟»

غضت نظرها فوراً وقالت: «انت تزيد من إطرائي سيد
باركر».

«أؤكد لك انني لست كذلك» عارضها بسرعة وذراعه
خلف خصرها ليرشدها بأدب الى كرسيين فارغين كانا في
زاوية الغرفة وتابع: «والإسم هو أنطوين... طوني يناديني
الأصدقاء».

جلسا على الكرسيين وقالت له جاين وهي تبسم:

«شكراً لك... طوني» لكن نظرتها التقت فوراً بالعينين الرماديتين اللتين كانتا تنظران إليها بإتهام وبغضب للحظات قبل ان يعد وينشغل بالحديث مع مضيفهما، اندهشت بتصرف رودلف وملامحه وقالت أول شيء خطر على بالها.
«هل انت متزوج طوني».

«كلا سيدتي» قال وهز رأسه بحزن مع ان العيني الداكنتين اللتين نظرنا إليها كانتا مرحتين: «انا لم اتشرف بعد بالدخول الى قفص الزوجية الذهبي».

إسترخت جاين في كرسيها لكنها كانت غير قادرة على تجاهل وجود رودلف الطاغي بطول قامته على بقية المدعوبين وقالت: «اظن ان السيد فيشك قد ذكر انك كنت هنا في جنوب إفريقيا بسبب العمل؟».

«نعم، الهندسة هي إختصاصي» قال: «وإذا كانت الفتيات بمثل جمالك ولطفك فقد أقرر فوراً البقاء هنا».
الإرتباك ظهر على حدود جاين وهي تبسم بمرح وقالت: «كنت أفضل ان تقول انك سترغب بالبقاء هنا لأنك أعجبت ببلدي وليس بي».

«لكنني كذلك جاين» أصر بجديته وهو يستعمل اسمها بحرية بعد ان سمع ميرنا تناديهما به وسأل: «هل تعرفين كاب تاون جيداً؟».

«لقد عشت هنا معظم حياتي» أخبرته وهي تحتسي من مشروبها وتتساءل عن العمل الطائش الذي كانت تقوم به.
«إذن ما انت فاعلة غداً؟» سألها طوني وهو ينحني مقترباً منها.

«لا شيء خاص، لماذا؟».

«انا متفرغ للصباح» شرح بحماس ونظر الى الجهة

الأخرى من الغرفة وتابع: «هل تظنين ان زوجك المحترم سيعارض إذا طلبت منك مرافقتي بجولة سريعة في المدينة غداً صباحاً».

أمسكت جاين بأنفاسها، ليذهب الى الجحيم، فكرت جاين، إذا كان بإمكان رودلف ان يلهو مع سيبيل فإذن لم لا تستمتع هي بقضاء صباحاً مسلياً مع طوني باركر؟.
«لا أرى أي سبب يمنع زوجي من الموافقة» قالت بعد قليل وقلتها بتفض بسرعة لتفكيرها فيما ستكون ردة فعل رودلف.

«هذا رائع» قال طوني بإبتسام: «سامر لإصطحابك من الفندق لنقل... الساعة التاسعة صباحاً؟».
هذا سيكون مناسباً جداً».

في طريقهما الى الفندق تلك الليلة بدأت جاين تعيد التفكير بما إتفقت عليه مع طوني، الشيطان جعلها توافق على شيء تعتبره غير طبيعي، لكن فات الأوان الآن على إخفاء اتفاقهما... وأيضاً لم يكن عندها فكرة عن مكان إقامة طوني وسؤال ميرنا عنه سيكون أمراً غير معقول.

«لقد لاحظت انك لم تفتكري للصحبة هذه الأمسية» قال رودلف معلقاً وهو يخلع الجاكييت لدى وصولهما الى الجناح.

«في الواقع انا أجد طوني محدثاً لبقاً جداً» قالت له بتحدي.

«إذن انه طوني، اليس كذلك؟».

تصلبت للهجته الساخرة وقالت: «هذا هو اسمه كما قيل لي».

«إنتهيي، مخالبك أخذت تظهر».

التمعت عينا جاين بغضب لكنها قررت التجاهل وقالت:
«سأذهب للنوم».

«إنتظري لحظة» قال وأمسك بها بقوة من ذراعها وهي
تخطو بسرعة الى غرفتها مما جعلها تستدير بقوة كادت
ترتطم بصدرة وتابع: «انا لا اهتم كثيراً للطريقة التي ظل
بها يدور حولك طوال الأمسية».

«انت تجعل الأمر يبدو مقرفاً، في حين انه في الواقع لم
يكن شيئاً من هذا القبيل» قالت وهي تجد صعوبة كبيرة
بالحفاظ على غضبها بالرغم من شعورها القوي بقربه منها
وبرجولته، ونجحت في تخليص ذراعها وابتعدت بضعة
خطوات عنه وتابعت: «بعد العشاء تفرق الجميع وبمن
فيهم انت رودلف، وقد تركت مع مجموعة من الضيوف
الأغرب اللذين كانوا مشغولين جداً حتى ليلاحظوا هذا ما
عدا طوني، وكان لطيفاً كفاية ليشاركني الصحبة».

«يا له من مؤدب» قال بقسوة: «ولربما من الجيد اننا
سنعود الى جوهانسبورغ بعد غد».

«وماذا يعني هذا لي؟».

تفحصها رودلف بدقة بعينه قبل ان يقول: «هذا يعني يا
عزيزتي، ان طوني باركر يجمع النساء كما يجمع صائد
الغزلان الغزال».

ضحكت بإستهزاء وقالت له: «حقاً؟ يبدو ان صائد
الغزلان هو من يكتشف غيره من الصيادين ايضاً».

خلال فترة الصمت المتفجر التي تلت شعرت جاين بأن
الغضب كان يتزايد داخله، يديه كانتا كالبضيتين وعندما
رفعت نظرها اليه شهقت كأنه قد أذاها جسدياً.

«لا تدعي الذكاء الحاد جاين وإلا فأناك ستؤذين

نفسك».

صوته كان يحمل التحذير في طياته وترك عندها شعور
بالخوف وقالت: «إذا لا تمنع، انا متعبة وأريد...».

«قبل ان تذهبي» قاطعها وهو يشعل سيجارة بيدين
ترتجفان بوضوح: «سأكون في افتتاحية المصنع الجديد
غداً صباحاً، لكني سأكون حراً طيلة فترة بعد الظهر، اظن
اننا نستطيع قضاء هذا الوقت والمساء مع عائلتك».

إنذهلت لإقتراحه وسمعت نفسها تقول: «هذا سيكون
لطيفاً جداً شكراً لك».

«ماذا ستفعلين في الصباح؟».

إرتعشت بوضوح لسؤاله المباشر هذا، لربما كان عليها
مصارحته وتحمل العواقب فكرت بعقلها، لكن مجرد
ذكرها لطوني الآن، سيشتعل غضبه مجدداً.

«لا تقلق بشأنني انا... سوف أجد شيئاً أقوم به» أجابته
بسرعة أخيراً متفادية النظر الى وجهه ثم إتجهت نحو غرفتها
وقالت له: «تصبح على خير».

هذه المرة لم يعترض طريقها فدخلت الغرفة وأحكمت
إغلاق الباب وراءها وقلبها يقفز بين ضلوعها، لم يكن
عليها أبداً الموافقة على إقتراح طوني عنفت نفسها بشدة إذا
أكتشف رودلف الأمر... وأرتعشت لا إرادياً للفكرة.

النزهة المقررة هذه ستكون بريئة لكن هل ستستطيع
إقناع رودلف بهذا؟، التمع العقدة على عنقها حين
أضاءت الضوء وتذكرت فجأة ملاحظته حول العقدة كسطع
البرق.

«انه يوافق ذوقك الفاخر» كانت هذه كلماته وكان هنا
مناسبتين أخريين عندما قال ما يشبه هذا التعليق، أولاً حين

«اليوم هو رائع للقيام بهذا!» قالت وهي ترمق السماء
الزرقاء الصافية.

«إذن فما الذي نتظره؟»

عكس كل مخاوفها، ظهر طوني باركر على انه رفيق
مسلي ومرح ومؤدب وبعد وقت قصير وجدت جاين نفسها
تشعر بالراحة التامة معه، والأكثر من هذا انها كانت معجبة
به، فطريقته السهلة والمرحة جعلتها تسترخي فيما كانا
يصعدان الى الجبل بالسيارة المكشوفة، التقط العديد من
الصور كما يفعل باقي السواح، ووجدت متعة في إرشاده
على المناطق الأكثر جمالاً وهما ينظران اليها من علو
الجبل.

كان يوماً حاراً وصافياً وكانت المدينة تمتد تحتها على
أسفل الجبل، ولفتت نظره الى الجبلين الأقل حجماً، قمة
الشیطان ورأس الأسد، اللذان يقابلان جبل التاب.
«اصدق انني أستطيع رؤية القلعة من هنا» قال وكان هذه
الحقيقة قد أدهشته.

«نعم، انك تستطيع» قالت ضاحكة: «وتستطيع ايضاً ان
تري الغراند باراد والذي هو عبارة عن موقف ضخم
للسيارات طوال الأسبوع ما عاد يوم السبت».

«وما المميز في يوم السبت؟» سألها.

«حينها تضح الحياة في الغراند باراد، ويتحول الى سوق
محلي متنوع حيث الناس من جميع الأعراق ومن كل أقسام
المجتمع يستطيعون ان يشتروا كل احتياجاتهم، انت نادرا
ما ترغب بشراء شيء ما لكنك لن تغادر إلا وبيدك إحدى
المشتريات».

ذكريات سوق محلي آخر في في مكان آخر التمعت في

أخبرته انها لا تكترث لثروته فبدا كأنه يقيم كلامها بسخرية
وعدم تصديق وأيضاً حين رفضت شرائه لسيارة خاصة بها،
عدم تصديقه ودهشته كانا تقريباً نفس المرة الأولى.

هل هو لسبب ما، يعتبر انها متأثرة بثروته؟ أو ان ثروته
كانت السبب الرئيسي الذي جعلها توافق على الزواج
منه؟

هذا كان أمراً يستحق التفكير به، قررت أخيراً وهي تفك
العقد وتضعه في راحة يدها، رودلف قد أعطاها هذه
الهدية، ليس لأنه يرغب في إرضائها بل لأنه اعتقد ان هذا
ما تتوقعه هي منه.

كانت هذه فكرة مقلقة لتنتهي بها اليوم، وفكرة عليها ان
تحللها بدقة وروية.

اقرب طوني باركر بشوق منها حين خرجت من
المصعد، كان يرتدي بنطالاً وقميصاً لون بيج.
«هل تأخرت؟» سأله بعصبية.

«على الوقت تماماً يا عزيزتي» قال بإبتسام وهو يمسك
بذراعها ويقودها الى حيث ركن سيارته.

إسترخت على مقعد السيارة السبور المريح ونظرت اليه
وسألت: «الى اين ترغيبين في ان اصطحبك؟»

عينيه الداكنتين كانتا دافئتين مما جعلها تشعر
بالإضطراب، إذا كان ما قاله رودلف صحيحاً فعليها ان
تكون منتبهة وإلا فإنه سيعتقد انها مستعدة للتجاوب مع ما
تريد.

«هل ستصدقيني يا عزيزتي إذا قلت لك» قال أخيراً:
«انه قد مضى لي هنا حوالي الثلاثة أسابيع وما ذهبت بعد
الى جبل التاب المشهور عندكم؟»

ذاكرتها، كانت حينها مع رودلف . . . رودلف مختلف عن الرجل القاسي الذي تزوجت منه الآن، وكانت على وشك الوقوع في الحب للمرة الأولى والأخيرة في حياتها.
«عودي الى هنا يا عزيزتي» قطع صوت طوني أفكارها:
«لدي شعور أنك أصبحت فجأة بعيدة عدة أميال».

هزت رأسها مبعدة تلك الأفكار والذكريات عنها وإبتسمت له قليلاً وقالت: «إذا مشينا الى جهة الجبل المقابلة ستستطيع ان ترى حتى جبال هولندا».
«لا بد انك تمزحين» احتج وهو يخطو باتجاهها: «ذلك الجبل بإسمه الصعب اللفظ لا بد يبعد حوالي الخمسين كيلو متراً».

ضحكت وقالت: «تعال وشاهد ذلك بنفسك» وبعد وقت قصير ظهر حقيقة ما تقول، وأخيراً وهي تقف على حافة الجبل وترى كاب تاون كلها تحتها أحست وأدركت كم هي تشاق لهذه البلدة وتشعر بالحنين اليها، كانت تخطط يوماً ما لتشارك مع رودلف بنزهة تربه فيها كل أماكنها المفضلة في هذه البلدة لكنها عوضاً عن ذلك تشارك هذا مع الغريب . . . طوني . . . لقد نسيت كل شيء عنه وحين إلتفتت اليه فجأة وجدته يحدق بها بقوة جعلت خديها توردان.

«هل تعلمين جاين انت جميلة كلوحة مرسومة تحيي السماء».

«انا متأكدة انك تقول هذه الأشياء الجميلة لكل امرأة تلتقي بها» قالت له وهي تضحك وقفزت ثم جلست على الصخرة الكبيرة بجانبه.

«انت تؤذنين مشاعري يا عزيزتي حين تقولين أشياء

كهذه!».

«لكن هذا هو الواقع اليس كذلك؟» ألحّت وهي تقابل نظرتها: «هناك العديد من النساء وأنت تستفيد من أعمال الغزل لأنها جزء من تقنياتك».

إرتجف بشدة وقال: «انت تجعليني أشعر وكأنني وحش يلهو مع النساء ويغويهن ليصل الى مأربه منهن».

«لم أكن اقصد ان يبدو كلامي بمثل هذا السوء».

«كلا، عزيزتي» وافقها فوراً: «لكن جزءاً من كلامك صحيح، انا احب النساء . . . كل النساء . . . ولهذا لم

يستقر إختياري على واحدة فقط لثكون زوجتي، لم أكن قد قابلت أي واحدة فكرت بها على انها المرأة التي سأقضي

بقية عمري كله معها الى ان . . . تردد بوضوح وعينيه داكنتين وعاطفتين وهو ينظر اليها وتابع: «جاين انت لست

مغفلة فدعيني إذن أكون صريحاً معك».

شيء ما حذر جاين بإنهاء هذه المناقشة وكأنه أحس بذلك فقد رفع يده علامة التوقف.

وقال: «انتظري، يا عزيزتي، اسمعيني لمرة واحدة ولن اعود فأذكر هذا الموضوع مرة ثانية».

عرق خائف نبض في حنجرتها وهي تنتظره ليكمل كلامه ويديها متصلبتين بشدة في حجرها.

«انني واقع في حبك جاين، أعلم ان الأمر يبدو جنونياً، لكنني عرفت هذا في اللحظة التي وقعت عيني عليك،

حاولت ان أكون منطقياً مع نفسي وأن أقول ان ما أشعر به تجاهك هو نفس شعوري نحو النساء الأخريات، لكن هذه

المرة لم أستطع ان أقنع نفسي بذلك».

صارعت جاين لتنتقي الكلمات المناسبة وقالت:

«انظنين انني لا أدرك هذا؟» قال بسرعة: «لكنني ادرك
ايضاً انك غير سعيدة جاين، المرأة السعيدة حقاً في
زواجها تملك بريقاً خاصاً لا يغيب عن أي شخص» كان
هناك تصلب في أصابعه حين رفع ذقنها ورفع وجهها اليه
وتابع: «في عينيك يا عزيزتي أرى حزناً عميقاً يدفعني
لأخذك بين ذراعي وأحميك من عواطف الحياة».
كان هناك شيء ما في نظرتيه الدافئة لامس قلبها، لكن
ليس بالطريقة التي يتمناها هو فتمتمت: «طونني...
انا... لا أعرف ماذا أقول...»
«هل تحبين زوجك؟» سألها.
«كثيراً جداً».
«إذن لماذا الحزن يا عزيزتي؟»
تهتدت وهي تنهض وتبتعد عدة خطوات عنه وقالت:
«أشياء كثيرة حصلت بيني وبين رودلف، طونني أشياء ليست
سهلة النسيان أو سهلة الفهم».
«هل ترغيبين بأن تتحدثني عنها؟» نهض فوراً ووقف
قبالتها: «عزيزتي، إذا كان بإستطاعتي المساعدة بأي
طريقة...»
«كلا» قاطعته فوراً: «انت لطيف جداً طونني لكننا سنجد
الحلول لمشاكلنا بطرقنا الخاصة».
عينيه الداكنتين كانتا مراقبتين وقال: «ماذا ستقولين إذا
أخبرتك ان لدي كل النية في القيام بأقصى ما أستطيعه
لأفوز بحبك؟»
أبعدت خصلة من الشعر عن وجهها وابتسمت بلطف:
«سأقول لك انك تضيع وقتك، فقلبي ليس ملكي طونني،

انا أتشرف بشعورك هذا نحوي لكن تقبل هذه الحقيقة انني
لن أتمكن من تقديم أي شيء لك سوى الصداقة،
والصداقة البريئة فقط».

كان هناك مسحة إنهزام في عينيه فيما أخذها يمشيان
بصمت ويستقلا السيارة الكهربائية لينزلا من الجبل.
«هل تتناولين الغداء معي جاين؟» سألها فيما كانا يعودان
الى المدينة.

«نظرت الى ساعتها وإندهشت حين رأتها الثانية عشرة
والنصف فقالت: «يجب ان أعود الى الفندق».
«هل هذا طلب كبير مني في حين انني قد لا أراك
مجدداً أبداً؟»

«لا اعتقد هذا طونني» أجابته مدركة ان هذا تصرفاً خاطئاً
لكنها لم تكن قادرة على رفض التوسل الحار في صوته.
لمس يدها بسرعة ونعومة قبل ان يدير محرك السيارة
وكان هذا علامة كافية عن شكره العميق لقبولها دعوته.
تناولا الغداء في مطعم صغير يدعى نقطة البحر، ومع
انهما لم يريدان ان يطبلا وقت الغداء إلا انها كانت الثانية
والنصف حين ركن طونني سيارته قرب باب الفندق
وساعدها على النزول.

«لو كان بإمكانني إطالة هذه الساعات حتى نهاية العالم
لكنت فعلت هذا جاين» قال لها وهو يقبل يديها مودعاً:
«لن أنساك أبداً جاين».

لكنه سينسى، قالت جاين في نفسها ببعض التأكيد وهي
تدخل الى المصعد ومنه الى جناحها، الرجال أمثال طونني
ينسون فوراً وعودهم العاطفة بالأستمرار في التذكر حين
يقابلون أول وجه جميل آخر في حياتهم.

خطا رودلف داخل الغرفة من حيث كان على الشرفة حين فتحت جاين باب الجذامح، كان قد خلع ربطة عنقه وأرخی أزراذ قميصه، لاحظت ذلك، لكنها شعرت بالخوف حين رفعت نظرها الى وجهه، كان داكناً من الغضب فيما إقترب منها، عضلات خديه متصلبتين في محاولاته لضبط نفسه، وعرفت بتأكيد مفرع انه ولا شك رأى طوني باركر وهو ينزلها قرب باب الفندق.

«أتمنى ان تكوني قد استمتعت بصباح جميل!» علق بسخرية وهي تصارع لتجد الكلمات: «ربما لم تدركي هذا، لكن من الشرفة يتمتع الرائي بمنظر كامل للشارع وأيضاً لمدخل الفندق».

لعلت شفيتها بعصبية وقالت: «اعتقد اني أدين لك ببعض الشرح».

«عليك اللعنة، بالطبع انت تدينين لي بالشرح» انفجر قائلاً بغضب: «لكن لا اظن اني مهتم بسماع هذا الشرح».

لم يكن من الصعب معرفة الإتجاه الذي أخذته أفكاره، فشجبت جاين بشدة وقالت: «رودلف، لم يحصل بيننا أي شيء أشعر بالخجل أو العار منه!».

«وهل تتوقعين مني ان أصدق هذا؟» سألها بسخرية: «لقد قضيت حوالي الست ساعات مع رجل مثل طوني باركر وتتوقعين مني ان أصدق انه لم يحصل شيء بينكما؟ ماذا عن ذلك المشهد المؤثر الذي رأيته حين كان يودعك عند المدخل؟».

«لقد قبل يدي، هذا كل شيء» احتجت قائلة.
«انه تصرف مقبول بعد ساعات من العاطفة الجياشة ألا

تعتقدين هذا؟» تابع إتهاماته بتأكيد أثار غضبها.
«هذا إفتراض مقرف».

«هل هو كذلك؟» قال بسخرية: «أثبت لي ذلك».

إرتعشت جاين وهي تحديق به خلال لحظة الصمت التي سيطرت بينهما وعقلها غير قادر على فهم طلبه، كان يبدو بأنه كالبرج الرجولي الهائل فيما كانت هي تحاول جاهدة ان تضبط أعصابها وحواسها وتتمنى بحرارة ان تكون مخطأة.

«لا اعتقد اني... أفهم ما تقصد؟».

«ألا تفهمين؟» نظرت كانت قاسية وساخرة: «إذن دعيني أهجي الكلمات لك، أعطيني ما كنت تمنعيني عنه بقوة منذ لحظة زواجنا».

«هذا غير مضحك» قالت وهي تبتعد عنه: «وأنا لا اعتقد اني اريد ان أتابع هذه المناقشة».

تعاييره أخافتها وأسرعت الى غرفتها فقط لتجده قد أصبح وراءها ويتكئ على الباب ليمنعها من إغلاقه بوجهه، خوفها تحول الى ذعر عندما دفعها الى داخل الغرفة وأغلق الباب وراءهما.

«لقد عنيت كل كلمة تفوهت بها».

«كلا» صرخت وهي تفتش بيأس عن طريقة للهروب: «لا تستطيع ان تتوقع مني ان أفعل ما تقوله».

«للحظة الآن، انا لا اقول... أكمل وكأنه لم يسمع كلامها ولم تستطع الهروب من اليدين القاسيتين اللتين الصقتها به وقال: «انا أفعل».

قلبها كان يخفق بشدة جنونية فيما ثبت رودلف يديها خلف ظهرها ومنعها من الحركة، صارعت دون فائدة لتفلت

من قبضته لكنها أدركت ان جهودها ستذهب هباءً أمقابل قوته الهائلة، وأدرك رودلف هذا ايضاً فقد أخذ يضحك باستهزاء لمحاولاتها للهرب.

«دعني أذهب... ارجوك» توسلت اليه بقوة، وأنفاسها متقطعة في حنجرتها وهي ترفع وجهها لتتظر اليه، لكن لم يكن هناك أي رحمة في ذلك الوجه القاسي.

«ليس هذه المرة جاين» قال بقسوة وهو يرفعها بين ذراعيه ويرميها على السرير ثم ينقض عليها ويتابع: «هذه المرة عليك تحمل عواقب جنونك».

حاولت مقاومته بكل قوتها لكنها كانت تنهار شيئاً فشيئاً رغماً عنها وحين كادت تستسلم كلياً له سمعت صوت الهاتف يرن ويرن مما أعادها الى الواقع قليلاً فرفخته عنها وقالت: «رودلف... الهاتف».

«دعني يرن» همس وعاد الى تقبيلها. لكنها أبعدته عنها وقد تجددت قوتها وقالت: «من الأفضل ان ترد عليه، قد يكون اتصالاً هاماً» ثم نهضت ووضعت قدميها على الأرض.

أدارت ظهرها له وهي تعيد إصلاح ثوبها وبعد لحظات سمعته يغادر الغرفة ويلتقط سماعة الهاتف، وضعت جاين رأسها بين يديها وقالت ان الأمر لن يكون سهلاً أبداً، فرودلف ليس شخصاً غيبياً ولا انه أدرك انها رغم كل محاولاتها للمقاومة إلا انها كانت ترغب أكثر منه لإعطائه ما يرغب به.

«آه يا إلهي» همست بأنين: «كيف سأشرح له تصرفاتي هذه؟».

استجمعت نفسها حين سمعته يعيد السماعة الى مكانها

ويعود الى الغرفة.

«هناك مشاكل في المصنع الجديد حول بعض الآلات الحديثة» قال لها بإيجاز: «إذا جهزت نفسك بسرعة فسأوصلك الى بيت والديك وأعود فالأقرب هناك بعد ان أحل الإشكال في المصنع».

«انا... سأجهز بلحظة».

«ولا تفرحي كثيراً» قال بقسوة وعينه تنظران اليها من الرأس حتى القدمين: «فهذا فقط إنقاذ مؤقت».

«إنقاذ مؤقت!» ظلت كلماته هذه داخل عقلها مسببة لها الإضطراب، والخوف طوال الوقت وحتى ضحكات أندرو وحركاته لم تستطيع ان تبعد هذه الكلمات عنها، هذه المرة قد أنقذها الهاتف ومنعها من جعل نفسها أضحوكة ولكنها لا تستطيع ان تعتمد على هذا المنقذ للمرة الثانية.

حاولت عدم التفكير بهذا فيما كانت تساعد والديها في المطبخ آملة ان غضب رودلف سيهدأ ويبرد لحين رجوعهما الى الفندق.

لكنه بدا تعباً ومرهقاً حين وصل الى بيت والديها قبل موعد العشاء بقليل ثم أنضم بعد هذا الى والدها في غرفة الجلوس، لم تكن هذه علامة مبشرة لكنها إندهشت لاحقاً حين وجدته يسترخي بعد ان تناول كأساً من مشروب والدها الخاص وأخذ يتحدث وإياه عن التقاعد في نهاية السنة.

«ألا يوجد أي إمكانية في ان تتابع عملك ثلاث سنوات بعد لحين بلوغك سن الثالثة والستين؟» سأل رودلف.

«أستطيع ان أفعل هذا نعم، لكن أصبح العمل مرهقاً قليلاً لي في هذا العمر، ولا يوجد أي مقاعد شاغرة في بقية الأعمال».

«هل تعرف شيئاً حول الآلات الميكانيكية؟».

«لقد عملت في نطاق الآلات طوال حياتي».

«إتساءل...» بدأ رودلف بتفكير وهو يحتسي كأسه:
«سأحتاج لشخص ما في نهاية هذه السنة ليستلم مركز
الآلات الزراعية، سيكون عملاً مكثيباً وبحاجة لجهد
جسدي بسيط جداً» أمسكت جاين أنفاسها فيما إنحنى الى
الأمم وحقق بوالدها قائلاً: «هل يهملك هذا العمل؟».

«حسناً، انا...» ولاقت جاين نظرة والدها المستفسرة
فهزت رأسها لتخبره ان لا دخل لها في ما يقدمه رودلف
وتابع الوالد: «هل تعتقد انه من المفيد لك ان تستعين
بشخص مثلي لن يتمكن من إعطائك سوى خمس أو سبع
سنوات من العمل على الأكثر؟».

«انا بحاجة لشخص عنده الخبرة الكافية في هذا الوقت
وسيكون عندك الوقت الكافي لتدرب مساعدك».

وقفت جاين خلف كرسي رودلف وشعرت ان قلبها
يذوب إمتاناً لرودلف، لو ان والدها فقط يقبل بعرض
رودلف، فكرت بإضطراب فيما راقبته وهو يمضغ بتفكير
جذر غليونه.

«هل أستطيع ان أناقش هذا الأمر مع زوجتي قبل ان
أعطيك جوابي النهائي؟».

«بالطبع» اجابه رودلف بسرعة وهو ينظر الى جاين للمرة
الأولى، وإرتجفت للدفء الغير متوقع داخل عينيه.

«العشاء جاهز» قالت جاين بنعومة، فهض الرجلين
وتبعها الى غرفة المائدة.

خلال بقية الأمسية وجدت جاين نفسها متعرضة مراراً
لنظرات رودلف الفاحصة والخارقة والتي كانت تدفع بالدم

الى وجهها وتزيد من تسارع نبضات قلبها، عندما كان
يتكلم معها كان صوته منخفضاً ومرحاً، ووجدت نفسها
تستجيب بفرح وتمعنة للدفء والعاطفة التي يظهرها نحوها،
هذا كله كان بسبب وجوده مع والدي قالت جاين بنفسها
لكنها لم تستطع ان تبقى غير متأثرة كلياً بنواياه ولطفه.

بعد ان اتفقوا على المرور لإصطحاب أندرو في ساعة
معينة صباح اليوم التالي، غادرا جاين ورودلف عائدين
بصمت الى الفندق.

مرات عدة حاولت التحدث مع رودلف، لكن في كل
مرة كانت الكلمات تموت على شفيتها قبل ان تُلَفَظ، كيف
تستطيع شكره على عرضه الرائع الذي قدمه لوالدها، فيما
كان التهديد المخيف يسيطر بينهما؟ ماذا بإمكانها ان تقول
لتبعد المحتوم؟.

حرب الأعصاب إستمرت وتصاعدت لحين وصولهما
الى غرفتيهما، إستحمت وأستعدت للنوم ثم أخذت جاين
تسرح شعرها وأعصابها تقفز عند سماعها لأية حركة في
الغرفة المجاورة، هل سينفذ تهديده أم هلى سينسى ذلك
الآن بعد ان برد غضبه؟.

هذا كان سخيفاً، فكرت وهي تضع الفرشاة جانباً
بعصبية، كانت مرعوبة ولكن أمله انه سيأتي وهاتان
العاطفتان كانتا تتصارعان بمعركتهما داخلها بقوة لدرجة
شعرت بها انها تريد الصراخ، ليذهب رودلف الى
الجحيم، قالت وهي تغطي نفسها بالغطاء وتستلقي داخل
السريير فلتنام هي الآن ويستطيع هو ان يختنق بتهديداته.

فتح الباب فجأة وقفز قلبها الى فمها، فأقترب من السريير
وجلس عليه وكان يرتدي مشزر النوم ورائحة صابون

الإستحمام تخرج منه .

حدقت جاين بإضطراب به وقالت بتلثم : «رودلف . . . انا اريد ان أشرح لك ماذا حصل هذا الصباح» .

ظل صامتاً وهو ينظر اليها وهي تخبره بما حصل وسمعت نفسها تقول في النهاية : «لديك كلمتي رودلف ان شيئاً آخر لم يحدث أبداً بيني وبينه» .

الصمت الذي تلا كان رهيباً فيما كانت هي غارقة بين الوسائد وتصلي بصمت لتعرف النهاية، لكن رودلف هز رأسه ببساطة وهدوء وقال : «سأقبل بهذا، لكن هذا الأمر لن يغير شيئاً من الوضع الحالي» .

وإنحني عليها وأخذ يعانقها بشوق ولهفة وتجابوت معه بكل شوقها وإشتياقها له، لكنها تمتعت بعد قليل : «رودلف أرجوك : . . لا تستطيع ان تبني زواجاً على الرغبة الجسدية فقط» .

همس : «ربما لا، لكن الآن هو ليس الوقت للتحليل والمناقشة» وتابع معانقته لها .

«كلا، كلا . . . كلا» همست بأخر ما تبقى لها من قوة . سألتها دون ان يرفع رأسه عنها : «هل تنكرين انك

تريدينتي بنفس القوة التي اريدك بها؟» . «نعم» قالت بتحدي لكن نفسها المتقطع السريع أظهر

بهتان ما قالت فضحك بنعومة وقال : «كاذبة» . المرارة وكره الذات سيكون شعورها حين تشرق الشمس

هذا بالتأكيد لكنها الآن تريد ان تنسى كل شيء، ان تستمتع فقط بوجوده معها وأن تنسى ايضاً خداعه، ووجود

إمرأة تدعى سيبيل رامبلنغ . لم تكن جاين متفاجئة حين عوضاً عن تخفيف التوتر

بينهما فقد إزداد هذا التوتر بعد ما فعلاه سوياً في الفندق، فحين عادا الى جوهانسبورغ لم يعودا يلتقيان إلا نادراً وعاد كل شيء الى ما كان عليه سابقاً وأدركت جاين ان سيبيل عادت لتحتل مكانها في حياته .

وفي أول فرصة تمكنت بها جاين من التحدث مع السيدة برنك إقتربت جاين من الموضوع الذي كان يشغلها .

«أمي، تلك اللوحة في العلية . . . صورة يورشيا دويسل . . . يجب ان اعرف أمي» قالت جاين بعد ان لاحظت تردد السيدة برنك في متابعة هذا الموضوع .

«الأمير يزعجك اليس كذلك؟» . «نعم انه كذلك» قالت جاين وهي تناولها الصورة من جيب قميصها وقالت : «أنظري الى هذه» .

ظهرت الدهشة على وجه السيدة برنك وهي تدرس الصورة وقالت : «اين وجدتها؟» .

«في صندوق قديم يحتوي على صور قديمة لعائلتي» . «جاين، انا . . . ولم تستطع إكمال الجملة وسقطت

الصورة من أصابعها المتجلدة . «إخبريني عنها يا أمي» توسلت جاين بإصرار .

«جد رودلف الأكبر، لويس برنك، بنى هذا القصر من أجل يورشيا» بدأت السيدة برنك وهي تتكىء على مقعدها : «لقد أتم بنائه قبل أسابيع من زواجهما وإنتقلا اليه

برفقة والدة يورشيا، من الواضح ان يورشيا كانت مسحورة بالغرفة التي في العلية لجمال المناظر المطلة عليه، يجب

ان تتذكري جاين جوهانسبورغ لم تكن بشكلها الحالي حينها وكان هذا من ضمن أحد المنازل القليلة المبنية في

هذا المكان ولم يكن حولنا سوى الأراضي الخضراء الواسعة» وتابعت وقد تصلب صوتها: «وتوسلت يورشيا للويس في ان تجعل غرفة العلية غرفة نومها وسمح لها بذلك، كان يحبها بجنون كما أظن، لكنها أصيبت بالمرض وماتت في اليوم المحدد لزواجهما» وترقرقت الدموع في عينيها وتابعت: «أغرق نفسه بالحزن والأسى بعدها وأبقى غرفتها كما هي، نظيفة ومرتبّة وكأنها لا تزال تعيش بها، الشيء الوحيد الذي أضافه على الغرفة كان اللوحة وظل لويس يقضي العديد من الساعات هناك، وهو يحرق باللوحة فقط، وذكرياته ظلت حية في قلبه، كان عاطفياً وحساساً جداً وحين توفي أوصى ان تحفظ الغرفة كما هي وأن تبقى نظيفة ومرتبّة طالما أحفاده يعيشون في هذا القصر».

«ومن تزوج أخيراً؟» سألت جاين وهي تجد صعوبة في النطق بسبب حزنها الشديد.

«تزوج من إحدى زميلات طفولته، ساره فان هيوستين» قالت السيدة برنك بتنهيد وهي تمسح عيونها بفوطتها: «ساره، كما أخبرت كانت تحب لويس منذ البداية، لكن حين قابل يورشيا، عرفت انها قد خسرت، فظلت صديقة مخلصه لهما معاً، وحين توفيت يورشيا بسرعة مفاجئة لم يجد لويس إلا ساره لتؤمن له الراحة، كانت امرأة هادئة وغير متطلبة واحترمت رغبته بالحفاظ على غرفة يورشيا كما هي وتفهمت رغبته بقضاء الساعات في تلك الغرفة» وإبتسمت إبتسامة باهتة وهي تنظر الى جاين وتابعت: «اعترف لك ان تفهمها هذا كان نادراً جداً، فانا لما كنت راضية بالعيش وظل امرأة أخرى يحوم حولي».

ظل امرأة أخرى... امرأة مثل سيبيل... فكرت جاين بمرارة، اليس هذا بالضبط هو ما تفعله؟ متزوجة من رودلف ولكن تعيش خلف ظل سيبيل... سيبيل حية تماماً وبكل معنى الكلمة؟.

«ماذا حدث لوالدة يورشيا؟» سألت جاين وهي تبتعد عن مشاكلها الخاصة.

«أرادها لويس ان تبقى في بيته لكنها شكرته على عرضه وعادت الى عائلتها في كاب تاون» قطبت السيدة برنك قليلاً ثم تابعت: «لست واثقة تماماً لكني اعتقد انه كان لها ابناً يعيش هناك، لماذا؟».

آخر قطعة من المعضلة وقعت مكانها وشعرت جاين بالإثارة، كان الأمر لا يصدق لكنه كان صحيحاً.

«ذلك الابن... شقيق يورشيا... كان جدي الأكبر» قالت جاين للسيدة برنك.

«لكن هذا مستحيلًا» تعجبت الوالدة بإستغراب: «هل تقصدين ان تخبريني انه بعد كل هذه السنين، انت ورودلف نجحتما حيث فشل لويس ويورشيا؟».

«هذا ما يبدو!».

«يا للغرابة» تمتت السيدة برنك بتنهيد.

كان الأمر سيكون اكثر غرابة لو ان جاين أخبرتها عن الرابطة السريعة التي تكونت بينها وبين رودلف من أول لحظة شاهدا بها بعضهما البعض، لكن هذا كان شيئاً قد حصل في الماضي، والرابطة هذه ستبقى مقطوعة حين يقرر رودلف أخيراً الزواج من سيبيل.

المحت إيمي لاحقاً ذلك اليوم ان سيبيل كانت تخطط لقضاء عطلة قصيرة في دوربان وأكدت سيبيل هذا حين

إنضمت للعشاء عندهم ذلك المساء ووافقت جاين الى الشرفة حيث كانت وحدها.

«انا بحاجة للتغيير» قالت سيبيل بصوتها ذا البحة المميزة: «اظن ان بعض الأيام في دوربان ستفيدني كثيراً، فالطقس هناك رائع في مثل هذا الوقت من السنة».

«متى تخططين للسفر؟» سألتها جاين بنبرة عادية.

«آه، انا لم أقرر بعد، ربما الأسبوع المقبل، أو الأسبوع الذي يليه، انا لست واثقة» شعرت جاين بالإضطراب داخل سيبيل وأحست ان هذه الرحلة هي اكثر من مجرد رحلة إستجمام وتغيير جو.

رسالة من اليسون وصلت الى جاين وأبعدت تلك الأفكار المزعجة عن بالها مؤقتاً، كتبت لتخبر جاين عن موعد زفافها الواقع في الثامن والعشرين من شهر نيسان لأن زوجها المستقبلي ديريك، سيسافر الى أميركا في منحة دراسية وسترافقه هي بدورها، لا يوجد عنده عائلة كبيرة ولهذا فهما سيتزوجان بحفلة هادئة في كاب تاون، وكانت تأمل ان تأتي جاين ورودلف لحضور حفلة الزفاف.

لم تتمكن جاين ان تحدث رودلف بهذا إلا في الأسبوع الثاني وحينها فقط بدأت مخاوفها تأخذ شكلاً محدداً، دعاها الى مكتبه مساء يوم الخميس وأخبرها انه سيسافر الى دوربان في اليوم التالي وأنه يريد ان توصله الى المطار. «لن أرغب في تركك دون وسيلة نقل» قال بإيجاز: «وإيمي نادراً ما تتواجد في البيت هذه الأيام بسبب جامعتها».

«ستسافر الى دوربان؟» سألت بغباء وهي تصارع لتوضح الحقائق.

«هناك بعض المشاكل في فرعا هناك وهذا يستدعي وجودي» قال وهو يجلس ويشعل سيجارة.

«منذ متى علمت ان عليك الذهاب الى دوربان؟» سألته وهي تشعر بأنها تسير على شفير هاوية سحيقة.

«منذ حوالي الأسبوعين لماذا؟».

«مجرد فضول» قالت وهي تجبر نفسها على الهدوء: «كنت أتمنى ان تتمكن من الذهاب الى كاب تاون لحضور حفلة زفاف اليسون الأسبوع القادم فهي وزوجها سيسافران الى أميركا وقد لا أتمكن من رؤيتها ثانية».

«أستطيع تدبر أمر ذهابنا الى هناك الخميس المقبل» نال بإيجاز وهو يتفحص دفتر مواعيده وتابع: «هل يناسبك هذا؟».

«نعم، شكراً لك».

لم تتوقع ان يوافق بهذه السرعة وكانت فرحة جداً لهذا. ظهرت السخرية فوراً عليه وقال: «هل ستفتقدينني؟».

«هذا يعتمد» قالت وهي تتحكم بإرتجاف صوتها وتنهض الى النافذة وتحقق بالظلام في الخارج وسألته: «هل ستذهب وحدك؟».

«انا لن آخذ أحد من أعضاء المكتب، إذا كان هذا ما تعنيه!» رد عليها.

لا أحد من المكتب، قالت والألم يعتصر قلبها لكن سيبيل؟ هل يظن انها ستكون غبية كفاية كي لا تدرك ان هذه الرحلة ليس هدفها العمل بل هدفه قضاء بضعة أيام مع المرأة التي يحب؟.

تنفس بعمق وسألته: «ما هي المدة التي ستقضيها هناك؟».

«أربع أو خمسة أيام ربما» وأمسكت يدها بكتفيها وأدارتها لتواجهه وسأل: «ما الأمر جاين؟ انت لست فقط تظهرين متشككة بل كلامك يقول هذا ايضاً».

«اعتقد ان لدي سبب لهذا».

«هل لديك؟» وظهرت الجدية على ملامحه: «أوضح لي نفسك».

«انت لا تحتاجني لأوضح لك الوضع» قالت له بغضب وهي تبتعد عنه وتتجه الى الباب، لكنه قطع عليها الطريق وحدثق بها بتصميم بارد أرسل القشعريرة في جسدها.

«جاين انا لن أتركك تغادرين هذه الغرفة قبل ان تقولي لي ما هي الأفكار الشريرة التي تدور في عقلك الصغير هذا».

«إذا أردت ان تعرف» قالت بحنق: «فقد ألمحت لي سيبل انها ستقضي بعض الأيام في دوربان، وقد أخبرتني انت الآن انك ذاهب الى هناك ايضاً» وإبتسمت بسخرية وتابعت: «ويا للطرافة في هذه المصادفة الغريبة؟».

تقلصت عيناه وقال: «انا لا علم لي بنوايا سيبل للسفر الى دوربان».

«ألا تعلم؟» سأله وهي تضحك بعصبية: «انت لا تتوقع مني ان اصدق هذا، اليس كذلك؟».

تقلصت عيناه بغرابة وهو ينظر اليها وقال: «انا اتوقع منك ان تثقي بي».

إبتلعت جاين ريقها بصعوبة وقالت: «لقد وثقت بك مرة، وختنتي فلماذا أثق بك ثانية؟».

سيطر الصمت الثقيل بينهما بعد ملاحظتها هذه والعواطف المتصارعة داخلها هددت بالأنفجار فغضت

بصرها وحدثت بالأرض.

«هناك أوقات جاين، أستطيع بها بكل نية ان أعاقبك، وهذه المرة هي واحدة من تلك الأوقات».

«لن يدهشني ان تفعل هذا» قالت بتحدى.

«جاين انت طلبتي هذا» قال بقسوة وأمسك بها بين ذراعيه وأطبق على فمها بقبلة عقابية قاسية، هجومه هذا كان سريعاً جداً ولم تجد الوقت لتقاومه.

«والآن من الأفضل لك ان تذهبي فوراً قبل ان أكمل العقاب الذي تستحقينه... وكوني جاهزة في التاسعة صباحاً لتوصيليني الى المطار».

بثقتها المبعثرة وقلبيها المفتت أسرعت بالهروب من الغرفة صاعدة الى غرفتها وهي تتمنى لو انها لم تسمح لمزاجها الغاضب ان يسيطر عليها، لقد حكمت علي رودلف مسبقاً دون ان تعطيه منحة الشك، كان هذا تصرفاً غير مغتفر منها وهي تستحق كل العقاب الذي عاقبها به.

فيما كانا في بهو المطار ينتظران الإعلان عن رحلة رودلف إستجمعت جاين شجاعته وقالت له ما ترمنت عليه طوال الليل.

فصالت بهمس: «رودلف انا آسفة لأنني قفزت الى إستنتاجات سريعة الليلة الماضية، انا آسفة».

شبح إبتسامة لاح على وجهه: «إعتذار منك جاين هو شيء نادراً جداً أتقبله بكل طيبة خاطر».

تلونت خداها وقالت: «لا تهزى بي ا».

«انا لن أحلم بالقيام بهذا» قال وهو يرفع ذقنها بأصابعه وتابع: «انا أعني كل كلمة قلتها».

شكت جاين بهذا لكنها إمتنعت عن قول هذا، فتحديقه

المركز بها هكذا كان دائماً يشير بها الإضطراب لإدراكها انه يتمكن من قراءة أفكارها فوراً.

«لقد وصلتني رسالة من والدك البارحة» قال بإيجاز قاطعاً الصمت: «لقد قبل العمل الذي عرضته عليه».

«انا سعيدة جداً» تنهدت بفرح: «كان لطفاً منك ان تعرض عليه هذا العمل، لأن الجلوس دون عمل كان سيقتل والدي».

«انا لا أعرض الوظائف على أحد بسبب اللطف» قال بقسوة: «فوالدك يملك المتطلبات التي تحتاجها الوظيفة، وهذا هو سبب عرضي العمل عليه فقط».

طأطأت جاين رأسها مدركة للمرة الأولى كم من الممكن ان يكون قاسياً، لربما هذه الخاصية هي التي جعلته ينجح بأعماله.

على طرف البهو الآخر ظهرت امرأة شعرها أسود جعلت الأنفاس تنقطع داخل حنجرة جاين، شعرت بالدماء تهرب من وجهها حين إقتربت سبيل منها بنظرتها المتحدية اللامعة للحظة قبل ان تختفي بين المسافرين.

ارتعشت جاين بقوة فسخر اللحظات القليلة مع رودلف قد خدعتها، إحتجاجاته كانت مجرد تغطية لمرافقته سبيل على متن الطائرة ومنها الى دوربان.

«جاين؟» هزتها يديه فقفزت بسرعة عنه ورأت نظرة الدهشة في عينيه وسألها: «جاين ماذا هناك؟ لقد شحب لونك فجأة؟».

«لا شيء... حقاً لا شيء».

«جاين إذا لم تكوني تشعرين بصحة جيدة...».

«انا بخير، بخير تماماً» احتجت مقاطعة إياه: «توقف

عن القلق ارجوك رودلف».

«حسناً... إذا كنت متأكدة».

«نعم انا كذلك...» قالت بسرعة حين أعلن إسم رحلته من مكبر الصوت وتابعت: «هذه رحلتك، من الأفضل ان تذهب».

«جاين؟» قال وهو ينظر اليها بشك.

يجب ان تهرب، تهرب فوراً فكرت بوحشية، قبل ان تنهمر الدموع من عينيها وتسبب الإحراج لكلاهما، رفعت يدها اليه مودعة وقالت: «وداعاً رودلف».

نظر اليها باستغراب للحظة ثم أمسك بيدها وقال: «ليس وداعاً جاين» وشدها اليه فجأة وعانقها ثم قال: «بل الى اللقاء».

شعرت بضغط شفتيه على فمها ثم ذهب، ظلت جاين واقفة في مكانها للحظات يجب ان تتأكد! نعم هذا ما يجب ان تفعله والآن، نظرت ورأت تلك المرأة بمعطفها الأحمر القصير الذي يميزها عن باقي المسافرين المتجهين الى دوربان.

غصة إختنقت في حنجرة جاين وهي تعود الى سيارة رودلف الجاكوار البيضاء! لماذا؟ لماذا كان يفعل هذا بها؟ لماذا أصر على الكذب عليها حتى حين واجهته بالحقيقة؟.

ارتعشت ومنعت الدموع من التساقط على خديها فيما هي في طريقها الى المنزل، لا فكرة عندها عما ستقول للسيدة برنك أو لإيمي، لكنها كانت مصممة على وضع نهاية لهذا الزواج الممزق القاتل، لن تعطي رودلف الرضى بالطلب منه الرحيل بعد ان يتأكد ان سبيل هي من يريد

ولن تبقى معه بسبب الواجب.

شجرات البلوط العتيقة كانت مزينة بألوان الخريف الذهبية المتلوحه بشمس الخريف الباهتة وكانت الأراضي الملونة تضحك للشمس المرتفعة في السماء لكن جاين لم تكن عالمة بكل الجمال الذي يحيط بها وأحست بالحنين الجارف الى بيتها في كاب تاون بجبالها المألوفة وسهولها والوجود المريح لوالديها هناك.

قابلت إيمي جاين عند مدخل المنزل وإنذهلت لمنظر جاين الشاحب والشبه ميت ومتعب، فأسرعت اليها فوراً وأمسكت بذراعها وقادتها الى غرفة الجلوس.

«هناك بعض الشاي الجاهز في الشرفة» قالت بسرعة: «الطقس أدفاً هناك».

«كانت الشمس ترسل إشعاعاتها الدافئة على الشرفة وهذا الشاي قليلاً من أعصاب جاين المتوترة ما عدا الألم الغائص في قلبها ظل قوياً وغير محتملاً».

كانت مدركة لنظرات إيمي الفضولية لكنها لم تكن في هذه اللحظة قادرة على أي شروحات حول المرارة التي تغرق مشاعرها وتقتل أي لمحة أمل، كانت واثقة الآن ان رودلف وسيبيل كانا سيقضيان هذه العطلة معاً في دوربان، قد أرادت سيبيل ان تفهمها هذا، لقد خطط للامر هكذا، ولكن حين واجهت رودلف بالحقيقة في الليلة السابقة فقد أنكر الأمر بشدة وتتابع خداعه.

تصرف سيبيل الغير عادي في المطار يؤكد شكوك جاين، فلو انها كانت مجرد مصادفة لإقتربت سيبيل منهما وأمسكت بذراع رودلف بتفاجوء ودهشة، لكنها تعمدت ان تظهر لجاين عدم أهميتها وسمحت لهذه الفرصة ان تفلت

دون ان تتدخل هي بالظهور.

للمرة الثانية في حياتها لقد خسرت حبها وراحت تتخبط في ظلمات اليأس.

«جاين ما الأمر؟» سألتها إيمي بصوت قلق.

صمتت جاين لفترة قبل ان تقول: «رودلف وسيبيل في نفس الرحلة المتوجهة الى دوربان، وأنا لا اعتقد ان هذا الأمر مجرد مصادفة».

تلبدت ملامح إيمي للحظة ثم قالت: «بالطبع انهما لا يخططان لعلاقة عاطفية بينهما، فهو لن يفعل شيئاً كهذا، جاين انه نشيط وبعض الأحيان قاسي بوصفه رجل أعمال لكن كشخص انه دائماً وأبداً مخلص وشريف» إقتربت اكثر ووضعت يدها على ذراع جاين وتابعت: «لا بد ان هناك تفسيراً بسيطاً لما شاهدتيه».

«ربما، لكنني لن أظل بانتظار هذا التفسير» قالت جاين بتصميم، لن يمنعها الآن شيء بعد ان قررت وإنتهت.

«لا تقومي بعمل مجنون» توسلت إيمي اليها وهي تشعر بما تفكر جاين به: «على الأقل أعطيه الفرصة ليشرح لك الحقيقة».

إرتعشت جاين من الفكرة وقالت: «لا اظن انني سأكترث لشروحاته حول كيفية إنهاء زواجنا».

«هو لن يفعل هذا» سارعت إيمي بالقول: «رودلف يحتاج اليك».

رودلف يحتاجك... آه يا الله لو ان هذا كان صحيحاً، فكرت جاين، وهي تحرك يديها بيأس، لو كان هناك مجرد أمل بسيط في إنجاح زواجهما لتمسكت جاين بهذه الفرصة مهما كانت ضئيلة. لكن بوجود سيبيل كتذكاري عن

الحب الذي فقد فسيكون من المستحيل لزواجهما ان يستمر، قد تكون قادرة على إرضائه جسدياً ولكن ستكون سييل من يعود اليها من اجل الحب.

ضحكت بألم وهي تنهض على قدميها وقالت: «انه إطرء لي ان تقولي ان رودلف يحتاجني، لكنني لا اظن انني اوافق معك كلياً».

أمسكت إيمي ذراعها بقوة وهي تمر بجانبها وحدقت بها وقالت: «فكري جيداً جاين قبل ان تقومي بعمل تندمين عليه لاحقاً، وأرجوك لا تخبري أمي بذلك الآن، ليس بعد، هل تفعلين؟».

طأطأت جاين برأسها موافقة وهرعت الى غرفتها، وحيدة في غرفتها، تسارعت أفكارها الى الأحداث التي أوصلتها الى هذه المرحلة، كل حدث كان حياً تماماً أمامها يعتمر قلبها ويزيد من آلامها، كان هناك غضب، إستياء، ندم وخيبة أمل، أربعة عواطف كانت تحطم قلبها وتحيل حياتها ظلاماً داكناً فرمت بنفسها على السرير وأخذت تبكي وتبكي تشهق بدموعها وجسدها كله ينتفض بقوة، وبللت الوسادة بأنهار دموعها، دموعها التي لن تسبب لها الراحة لكنها لم تعد قادرة على التحكم بنفسها لتفكر بالقضية بمنطقية وعقلانية.

هذه المرة لن يكون هناك عودة، لقد قامت بهذا مرة في السابق، وذرفت نفس هذه الدموع وفكرت بنفس هذه الأفكار، كان على ذلك ان يكون درساً لها ولكنها عادت لتتوسل المزيد، كانت قد بنت مكاناً مسالماً لها ولأندرو ولكن ظهور رودلف مجدداً في حياتها وضع فوراً حداً لهذا السلام وتلك الراحة، لم تكن قد توقفت عن حبه لحظة

واحدة خلال تلك الأشهر التي قضتها وحيدة مع ثمرة حبها له، حبها كان قد إخرق حاجز الكراهية الوهمي الذي بنته في قلبها ضده وكان سريعاً في إخرأقه كما تخترق السكين قطعة الزبدة.

أنهكت دموعها أخيراً وتمالكت نفسها ودخلت الى الحمام، كانت عيناها متورمتين وحمراء كبرك الدم، شعرت بالإنكسار والموت بينما نقتها القوية بنفسها كانت قد هجرتها، الفكرة الوحيدة التي كانت ثابتة في رأسها الآن هي الهروب من سبب تعاستها وشقاءها هروباً دون عودة أبداً.

كانت دورا قد إصطحبت أندرو لتلاعبه في الحديقة قبل موعد الغداء فوجدت جاين نفسها وحيدة دون عمل فأسرعت الى غرفة العلية لتفتش عن الهدوء الموجود داخل عيني يورشيا الرماديتين.

متوتراً ومنتظراً وكان شيئاً ما سيحدث بين لحظة وأخرى.
«انت لا تأكلين جابن!» قالت السيدة برنك وهي تحديق
بها.

«إعذريني يا أمي لكنني لست جائعة».
تركزت نظرة السيدة برنك عليها اكثر وقالت: «انت
شديدة الشحوب يا عزيزتي».
«انه مجرد وجع رأس خفيف، لا شيء اكثر» طمأنتها
جابن وقفزت فجأة حين رن جرس الهاتف في الغرفة، هل
من الممكن انه رودلف؟ تساءلت وقد اشتعلت لمحة الأمل
داخلها.

«سأرد عليه والدتي» قالت إيمي فوراً حين رأت والدتها
تستعد للنهوض وبنظرة سريعة الى جابن، كأنها أحست بما
تفكر، أسرع إيمي الى الهاتف لتعود بعد لحظات وقد
بدت خيبة الأمل عليها وقالت: «لقد حصل بعض التغيير
بالمحاضرات في الجامعة ويجب ان أذهب حالاً وإلا
فاتتني محاضرة مهمة جداً، قد أتأخر قليلاً فلا تقلقا».
«قودي بتمهل إيمي» حذرتها والدتها: «فأنت تعلمين كم
تكون الطرقات مزدحمة في مثل هذا الوقت من النهار».
«لا تقلقي أمي» طمأنتها إيمي وهي تقبلها على خدها
قبل ان تلتفت الى جابن التي بدت أشد شحوباً وقالت:
«هل تستطيعين ان تساعديني في حمل بعض هذه الكتب،
وإلا فلأني سأوقع نصفهم قبل وصولي الى السيارة؟»
فهمت جابن عليها فوراً وغادرت وإياها الغرفة.
«كان يجب علي ان أراك لوحده» شرحت لها إيمي
حين وصلتا الى السيارة: «ارجوك جابن لا تقومي بأي شيء
قبل عودتي هذا المساء».

تهالكت على الكنبه المقابلة لللوحة وهمست بإنكسار:
«لقد خسرت وأنتهيت تماماً وكان الموت هو الذي سرقه
مني».

وتهاوى حائط الصبر ثانية وعادت جابن للبكاء والنحيب
لوقت خالته لا ينتهي، وظلت تبكي لحين شعرت بالخواء
النام داخلها وسيطر عليها هدوء غريب بدا كأنه قد قتل آخر
شعور بالألم داخلها، إذا كانت هذه هي النهاية فستقبلها
إذن بإستسلام، قررت أخيراً وهي تغلق باب العلية وراءها
وتعود بخطاها الى غرفتها.

الغداء كان مرحلة من الصمت تخللتها نظرات إيمي
القلقة إتجاه جابن من وقت لآخر، فيما كانت السيدة برنك
هي الوحيدة التي تستمتع بالطعام الذي تتناوله، الجو كان

تحركت شفتا جاين لكن بدون ان يخرج منهما أي صوت، فطأطأت رأسها ببطء وقد وجدت من الصعب عليها ان تتجاهل هكذا توسل مهتم وتكافئت فوراً ولدهشتها بقبلة قوية على خدها.
«بارك الله بك جاين».

ظلت جاين مكانها لعدة لحظات بعد ذهاب إيمي ثم سارعت بعد هذا للدخول مجدداً الى البيت.

«تلك الفتاة تشيب رأسي بسبب سرعتها في القيادة» قالت السيدة برنك بقلق حين إنضمت جاين اليها مجدداً في غرفة المائدة.

«انها شابة يا أمي، لكنها متعقلة جداً بالنسبة الى عمرها».

«اعتقد انك على حق» وافقتها الوالدة فوراً: «لقد كبرت بسرعة رهيبية، وأنا لا أزال افكر بها على انها طفلي الصغيرة، حسناً، سأصعد الآن الى غرفتي لأخذ قبولة الظهيرة وأقترح ان تتناولي انت بعض حبات الأسبرين لوجع رأسك قبل ان تنالي فترة من النوم انت بدورك».

«لا تقلقي والدتي فسأفعل هذا» أجابتها جاين وهي تتمنى بجنون لو ان آلامها تنتهي إذا تناولت الأسبيرين هذا.
«الوالدة لا تتوقف أبداً عن القلق على أبناءها جاين، فانا أقلق عليك وعلى رودلف وعلى إيمي، بل أقلق عليكما انت ورودف اكثر من قلقي على إيمي».

ابتسمت جاين لتطمئن الوالدة وقالت: «أمي، نحن ناضجين كفاية لنحل مشاكلنا الخاصة».

«اعرف هذا، لكن بعض الأحيان الناس تحتاج لدفعة صغيرة في الطريق الصحيح».

تنهدت السيدة برنك وتابعت: «على كل حال، لقد قلت اني لن أتدخل وهذا ما سأفعله».

الفراغ والصمت بعد ذهاب السيدة برنك جثم على صدر جاين وعادت لياسها وأحزانها، وأخذت تستمع لصوت دقات الساعة، دقة خلف دقة.

ماذا كانت تنتظر؟ تساءلت بسخرية، فمعجزة فقط بإمكانها حل مشاكلها في هذه اللحظة والمعجزات لا تحصل بمثل هذه السهولة.

«اتوقع منك ان تثقي بي» هذا ما قاله رودلف لها، لكن هل تستطيع الثقة به وهي تدرك تماماً انه قد تزوجها بدافع شعوره بالواجب فقط؟ لقد مارس الحب معها نعم، لكن الرغبة هي ليست الأساس، كانت بحاجة لحبه، الحب الذي ظنته ملكها خلال تلك الأيام الرائعة التي قضياها معاً على الساحل قديماً، لقد كان حبا أعطاهها إياه ليست بكل حرية لكن شبابها وبراءتها جعلها تقبل ذلك الحب بكل صدق.

دقت الساعة الثانية، كان هذا كالحكم بالإعدام، فقد وقفت جاين الشاحبة، الباردة الخاوية وأغمضت عينيها على صورة رودلف، ثم لغضب ما بداخلها بسببه قررت تنفيذ ما صممت عليه الآن وفي هذه اللحظة بالذات.

لم يكن لها أي مكان في حياة رودلف، قالت في نفسها وهي تصعد الى غرفتها وتضع حقيبتها على السرير، أخذت توضح الحقيبة بشكل آلي وأفكارها وكل شيء في داخلها ميت، لم تسمع باب الغرفة حين فتح ولكن عندما أغلق بصوت واضح إلتفتت بقوة وبسرعة وشعرت بشبه الإغماء.

«رودلف؟» إرتجف إسمه على شفتيها، فيما تمسكت

بباب الخزانة لتمنع نفسها من السقوط.

لم تكن قد رأتها بمثل هذه الحالة الغربية من قبل، كان شعره مبعثراً بطريقة واضحة وكان أصابعه قد مررت لعدة مرات فيه في الساعات السابقة، البذرة الرمادية الملساء التي كانت مرتبة في الصباح أصبحت مجعدة فيما ربطته عنقه مرخية وزر قميصه الأعلى مفتوح، لكن تعابيره هي التي أذهلتها، تلك العينين اللامعتين كانتا ممتلأتين غضباً داخلياً بينما كانت عضلات فكه متصلبة في جهد واضح ليمسك أعصابه ويتمالك غضبه، وأكثر ما خشيته هو الرجفان الخفيف في فمه وهو يقترب منها بغضب كالبركان الذي يوشك على الانفجار.

«ماذا بحق الشيطان تظنين انك فاعلة؟» جاءها صوته كالرعد القاصف بقسوة جعلتها تنتفض وتبتعد فوراً عن الحقيقة الموضوععة على السرير.

«انا أوضب أغراضي» قالت بهدوء كان أبعد ما يكون عما بداخلها وتابعت: «سأعود الى كاب تاون».

«انت لن تذهبين الى أي مكان أنفهمين؟» قال بصوت حديدي وهو يرمي بالحقيبة ومحتوياتها على الأرض: «إذا كنت تظنين انني سأدعك ترحلين فأنت مخطئة تماماً».

واقترب منها بخطوات مهددة فتكورت قرب خزانة الثياب ومفاصلها ترتعد.

«لقد تحملت أقصى ما أستطيع تحمل منك جاين، وأنا لن أهدب دفاعك» قال وصدره يعلو وينخفض بقوة تظهر عمق الغضب الذي يعتمل داخله وتابع: «بحق الله، لا تقفي فقط هكذا... قولي شيئاً».

«اعتقد اننا قد قلنا كل ما يجب ان يقال بيننا» همست

وهي تشعر بإضطراب مشاعره مما أربكها وحيرها.

«هل تعلمين شيئاً جاين؟» سأل ببطء متعمد جعلها ترتعش: «خلال هذه الأسابيع التي مرت كنت قد بدأت أعجب ببرودك وصلابتك، لكن هذه المرة فقط، اتمنى لو انك لم تعطيني فقط لمحة عن جاين القديمة!».

كلماته هزت أعماقها فقالت له بهمس: «لقد دمرت ما تبقى منها».

«لا تقولي هذا» قال بحدة ويسديه تمسكان بقسوة بذراعيها: «ماذا تريدني مني ان أفعل جاين؟ هل تريدني ان أجتو على ركبتك أمامك؟ هل هذا ما كنت تهدفين اليه طوال هذه الأسابيع؟».

«كلا» قالت وعينيها ترتجفان لتمنع الدموع: «انا اريد الحقيقة رودلف، الحقيقة المطلقة، لا يهم مهما كانت مؤلمة».

نظرت تعب بدون نهاية مرت في عينيه فيما ترك ذراعها وقال: «تقولين هذا وكأنك قد توصلت وإنتهيت الى بعض الإستنتاجات».

«ربما» اعترفت وأكملت: «لكن في هذه اللحظة بالذات انا متعبة جداً ومرتبكة ولن أتمكن من التفكير».

وللحظات طويلة ظلاً واقفين يحدقان ببعضهما البعض بصمت لا يقطعها إلا صوت تنفس رودلف اللاهث والطرقات القوية لقلبها المرتجف، كانت هذه هي اللحظة التي كانت تخشاها لكن يجب عليها مواجهتها مهما كانت نتائجها اليمية وقائلة.

«حسناً! لنبدى الآن بالمشكلة الحالية ثم نصل بعدها الى أصول هذه المشكلة، خطوة خطوة» قال أخيراً بقسوة

وهو يشعل سيجارة وينظر اليها بعمق وعينية محدقتين: «هل
انا محق في اعتقادي انك قد رأيت سيبيل في المطار هذا
الصباح؟»

أجابته: «نعم لقد لمحتها للحظة».

«لقد خمنت هذا لاحقاً، عندما رأيتها في الطائرة معي
وتذكرت تصرفك الغير طبيعي حين نودي على رحلتي،
وطبيعي انك قد استتجت ان سيبيل وأنا قد خططنا لهذه
الرحلة سوياً؟»

«وماذا تريدني ان اظن غير هذا؟» همست وهي تتحاشى
النظر الى وجهه.

«لم يكن عندي أي فكرة ان سيبيل ستكون على متن
الطائرة أو انها ستقيم في الفندق الذي أنزل فيه» شرح لها
بصراحة: «لقد أستغليت صداقتها لدرجة معينة في السابق،
لكن فوراً بعد وصولنا الى دوربان، أنت الى غرفتي وبرأسها
فكرة مجنونة بأنني كنت مستعداً لتحطيم زواجي من أجلها،
وأدركت حينها ان هذا هو الوقت المناسب لأفهمها وضعها
بالنسبة لي، ولا اظن انها ستزعجنا أبداً بعد هذا».

مذهولة ومرتبكة ظلت جاين تحديق به للحظات، هل من
الممكن انها كانت مخطأة بإقتناعها ان رودلف يجب
سيبيل؟ هل من الممكن ان سيبيل قد كذبت منذ البداية،
فقط لتصل الى غاياتها؟ إذا كان رودلف غير مغرمًا بسيبيل
إذن... أستجمعت جاين أفكارها المبعثرة قبل ان تصبح
متأملة، وخيالية.

«وفوراً بعد هذا إستأجرت طائرة خاصة وعدت الى
البيت» تابع رودلف وطيف إبتسامة خفيفة على فمه: «كان
عندي هذا الشعور الغريب بأنك كنت ستفعلين ما رأيته

الآن أمامي».

«هل كان سيهمك سواء رجعت ولم تجدني هنا؟»

خلال الصمت القصير الذي تلا هذا، إرتفع اللون الى
وجهها بقوة، ورفعت نظرها اليه بأمل، لكن التعبير الغريب
على وجهه لم يكن قد تغير.

قال: «إذا لم تكوني تعرفي الجواب لهذا السؤال، جاين
إذن لن أتمكن من مساعدتك» إستدار عنها يرمي بعقب
سيجارته من النافذة، وحدثت هي بظهوره مدركة لما يجب
ان يقال ولكن بنفس الوقت غير قادرة على قوله إلا حين
تأكدت تماماً انها لن ترفض.

«أحب جداً ان افكر انك قد عدت بسرعة هكذا لأنك
تهتم كفاية بي ولا تريدني ان أرحل، لكن لا يزال هناك
العديد من الأشياء التي تحتاج للشرح» تمكنت أخيراً من
القول بصوت مخنوق.

«نعم» قال بتنهيد، وهو يجلس على حافة النافذة
الواسعة: «جاين، لماذا لم تخبريني سابقاً انك تحملين
بطفلي ولماذا أرسلت لي قطعة الورق البالية تلك لتخبريني
فيها فيه ان علاقتنا لم تكن تعني شيئاً لك؟ هل كان
السبب، أحوالي المادية المتردية؟ فأنا لم أكن حينها
الشخص الثري؟».

السؤال الأخير نخر عظامها وأشعل بعض الغضب داخلها
فقالت له فوراً: «المال لم يكن أبداً ضمن تفكيرني في
ذلك الوقت، لكن مشاكلك بدت لا متناهية وكثيرة، وعندما
إقترحت عليّ أخيراً الزواج، وجدت نفسي أتساءل إذا كان
من العدل أن أضيف الى مشاكلك وكاهلك عب، زوجة
وطفل، كنت بحاجة لبعض الوقت للتفكير وللقيام بمثل هذا

العمل».

«لكن لم يكن لتفكيرك أي داعي يمنعك من إخباري»
قال بقسوة: «كان من حقي ان اعرف».

فارتعشت وقالت: «لقد أدركت هذا، لكن قبل ان
أتمكن من القيام بأي عمل لأفعل هذا، إتصلت سيبيل
بي».

«سيبيل؟» قال بصوت غير مصدق: «لكن لماذا تتصل
سيبيل بك، وكيف حصلت على رقم هاتفك؟».

«أخشى انني لا أستطيع الإجابة على سؤالك الأخير».
قطب رودلف قليلاً وقال: «حسناً، كانت دائماً تدخل
وتخرج من مكنتي في تلك الأيام، من الممكن جداً انها قد
رأت رقم هاتفك المكتوب على دفتر مواعيدي الموجود
على المكتب، كانت تعرف عنك، كنت قد أخبرتها و...
اعتقد انني عرفت الآن ما حصل، تابعي» أمرها.

اهتزت قدما جاين وجلست على حافة السرير وأكملت
بإختصار ما دار بينها وبين سيبيل في تلك المكالمة.

«وعلى أساس تلك المكالمة كتبت رسالتك اللعينة؟»
سألها حين انتهت.

«ليس تماماً» قالت له: «فأنا كنت قد بدأت أشك حقاً
بصدقك وشعورك نحوي، فأنت نادراً ما كنت تتصل بي،
وعندما تفعل كنت أترك دائماً بانطباع انك لم تعد مهتماً
بي، وعندما أخبرتني سيبيل انك تنوي الزواج منها، لم
يكن عندي أي سبب لأشك فيما تقوله لأنه بساطة قد أكد
شكوكي».

صمت غريب ساد بعد كلماتها وحين رفعت نظرها اليه
أدركت كم كان يبدو متعباً ومرهقاً، أرادت بيأس ان تخطو

هذه الخطوات التي تفصلهما عن بعض وتأخذه بين ذراعيها
وأن تزيل خطوط الألم الظاهرة حول فمه.

«جاين، والدي كان دائماً يراهن مسبقاً على نجاح
العمل في صفقة ما، لكنه في النهاية استثمر الكثير وبغير
حكمة، وقد خسر كل شيء تقريباً، وهذا كان السبب
المباشر في إصابته بالنوبة القلبية التي أودت بحياته» شرح
لها رودلف بتعب وهو يضع رأسه بين يديه، وتابع: «لقد
تركني مع أعمال العائلة المنهارة والشبه مفلسة كان عليّ ان
أفعل شيئاً وإلا كنت سأجد نفسي وعائلتي في الشارع دون
أي قرش، كان أمام إيمي ستين في الثانوية قبل الدخول
الى الجامعة والوالدي كانت تعاني الإنهيار العصبي التام
وموظفين مصنعنا كانوا ينتظرون بصبر قبض رواتبهم
المتأخرة» وقف وأخذ يخطو قليلاً وكان الألم الذي يشعر به
لم يعد محتملاً وتابع: «لحسن الحظ فمعظم العمال
والموظفين كانوا أوائل من عمل في المصنع والشركة فظلوا
معي وساندوني وانتظروا علي قبض رواتبهم لأعيد إيقاف
الشركة على قدميها مجدداً، وفي هذا الوقت بالذات
وصلتني رسالتك ولم أكن في موقع يجعلني أهتم وأفكر
بسعادتي الشخصية قبل التفكير بعائلتي وموظفيني، انا لا
أحاول خلق الأعذار لنفسي، لكنني أحاول شرح الظروف
التي كنت بها» توقف عن الخطو وهدق بها بقوة وسألها:
«انت تعلمين، اليس كذلك، انني لم أكن لأضحى بك
وأتركك لو انني فقط علمت انك كنت تحملين طفلي؟».

«نعم... أعرف» قالت بألم: «رودلف... هل فات
الأوان لنا لنبدأ من جديد؟».

كان هناك دفء جديد في عينيه وجد صداه في قلبها

فيما أنهضها على قدميها وقال: «هل تحتاجين للسؤال؟» .
«أحتاج لأن تخبرني رودلف» إعترفت بإرتعاش: «أنا
بحاجة ماسة لأعرف...» .
ذراعيه كانتا دافئتين حول كتفيها وقال: «جاين، هل انت
لي؟» .

«نعم» قالت بتنهيد وهي تخفي الرغبة المجنونة بإخفاء
مكنونات صدرها.

«هل ستصدقيني إذا قلت، يا حبيبي، اني لم أنفك
أفكر بك في كل لحظة مرت وأنه طوال تلك الستين
الماضيتين اللتين قضيتهما بدونك كانت حياتي كالجحيم؟»
سألها بصوت متهدج العاطفة وتابع: «وكنت أقضي
الساعات في عليّة يورشيا لأن لوحتها كانت تشعرني كأنني
معك وكأننا كنا قريبين من بعضنا البعض» .

«آه، رودلف» همست بصوت مخنوق ورمت بنفسها بين
ذراعيه وهي تذرف الدموع الغزيرة التي اجتاحتها بسبب
شعورها الجارف بالسعادة وكانت تبكي وتضحك بالتناوب
وهي متكأة على صدره وهمست: «آه حبيبي، أنا أحبك
بجنون» .

«هذه هي جاين التي أعرفها، البكاء والضحك
المتناوب، انت لا تعلمين كم أنتظرت بشوق ولوعة سماع
هذه الكلمات منك؟» .

«كان لا بد ان تعرف» .

«كنت أمل هذا» إعترف لها وهو يرفع وجهها اليه وقال:
«أنا أحبك جاين، أحبك» .

وغمرتها قبلاته الحارة وحين تركها أخيراً طارت أفكارها
فوراً الى اللوحة في العليّة فقالت له وصوتها يرتعش:

«رودلف، حول يورشيا، هل كنت تعلم ان أخيها يكون
جدي الأكبر؟» .

«نعم، فقد قمت ببعض الأبحاث في الأرشيف فيما كنا
في كاب تاون» .

«ولماذا لم تخبرني؟» سألته بعدم تصديق وهي تتحاشى
قبلاته .

«كنت أنوي ان أجعلها لك مفاجأة عندما تصبحين في
مزاج أهدأ» قال لها بجديّة: «فمنذ اللحظة الأولى التي
رايتها بك لاحظت الشبه بينك وبين يورشيا، وإسم عائلتك
أضاف التأكيد لشكوكي انه لا بد من وجود رابطة ما
بينكما، ولكن فقط بعد زواجنا، عندما أصبحت مهممة جداً
بصورتها قررت ان أقوم ببعض الإستعلامات» .
«كل هذا يبدو غريباً» .

«نعم» قال وإبتسم: «الصلة المقطوعة قد أعيد وصلها» .
«يبدو الأمر أكثر غرابة حتى حين نضعه في هذه
الصورة» .

«حيننا كان مقدراً له ان يكون يا حبيبي» .
«أحب ان أؤمن بهذا وأصدق» تنهدت بفرح .

«تستطيعين ذلك» قال لها بتأكيد وهو يعاود عناقها
وتقبيلها فشعرت بنفسها تطير فوق الغمام وقد غمرها ذلك
الشعور الرائع الساحر الذي إسمه السعادة في الحب .

وبعد لحظات طويلة دفعها قليلاً عنه وأخذ يصلح من
وضع ربطة عنقه وقال: «إخرجي بعض الأغراض جاين» .
حدقت به بعدم فهم وقالت: «لكن، رودلف...» .

«الطائرة التي أستأجرتها تعيد تعبئة خزان الوقود وتنتظرنا
لتقلنا الى دوربان» قاطعها بنعومة: «ومن هناك سنذهب الى

كاب تاون لنحضر حفل زفاف اليسون» .

«يجب ان أشتري شيئاً مناسباً لإرتدائه في حفل الزفاف»
قالت وهي لا تزال غير قادرة على التفكير بوضوح بسبب
السرعة التي فاجأها رودلف بها بهذا الطلب .

«تستطيعين شراء ما تريدينه من دوربان أو من كاب
تاون» .

«أندرو . . .» حاولت مجدداً ويدها تتحركان بحيرة .

«أندرو يبقى هنا مع والدتي وإيمي» قال وهو يضمها
مجدداً اليه : «إعتبري هذه الرحلة شهر عسل لنا» .

وأسكتت شفاته أي إعتراض آخر منها وحين تركها أخيراً
حدقت به بحب وتلهف وهو في طريقه لبغادر الغرفة .

«سأذهب لأخبر والدتي بمخططاتنا، كوني مستعدة حين
أعود» قال مهدداً وهو يرمي لها قبلة في الهواء قبل ان يغلق
الباب خلفه .

قلب جاين كان ينبض بقوة فبالكاد استطاعت ترتيب
بعض الأشياء في الحقيبة الصغيرة خاصتها والتي كانت
متناثرة على الأرض، قبل ان تستحم وترتدي شيئاً مناسباً
للرحلة .

ابتسمت قليلاً لعجلتها وهي تدخل غرفة الحضانة وترى
دورا تضع أندرو في السرير مد يده بنعس ولامس شعر
جاين فعانقته جاين وطبعت قبلة رقيقة على خده السوردي ،
ليس مهماً كم كانت تكره فكرة تركه هنا والسفر وحدها مع
رودلف لكنها كانت تدين لرودلف بقضاء بعض الأيام معه
لوحدهما، فعليهما ان يجدا أنفسهما مجدداً بعد كل سوء
التفاهم الذي أبقاهما بعيدين لمدة سنتين عن بعضهما
البعض وعليهما ان يجددا وعد حبهما .

تركت جاين دورا لتكمل عملها وعادت الى غرفتها
لتحديق بحلم بالحديقة في الخارج، هذا أصبح بيتها الآن،
وستعود اليه مع رودلف وهي تعلم أخيراً انها تنتمي له،
سيبيل لم تكن ولن تكن تهديداً لسعادتها الآن بعد ان
إقتنعت كلياً بحب رودلف لها، وطار قلبها من فرح إشتاقت
للشعور به منذ سنوات طوال، ودفء كاد ينسي غمرها
وأضاء عينيها الرماديتين ومنح وجهها إشعاعاً وضوءاً .

«مستعدة؟» سأل رودلف بعد ان دخل غرفتها وحمل
حقيبتها .

«مستعدة» قالت وهي تضحك وترتعش للنار التي
التمعت في عينيه .

فرمى حقيبتها على السرير ومد لها ذراعيه وغمرها بهما
وأخذ يقبلها بشوق وحرارة ذابت هي في حماها بلهفة
وحنان .

«انا أحتاجك جاين» تتم بصوت تغمره العاطفة : «لقد
حرمت من دفئك وحبك لفترة طويلة جداً، لا تحرميني منك
مجدداً حبيبي أبداً» .

أجابته بالطريقة الوحيدة التي عرفتها، بغمرها شفيتها
بشفتيه ناقلة اليه بصمت الوعد الذي يريده، وعد غير مهدد
بشكوك بلهاء ومخاوف لا أساس لها .